

Intrucit in ultima perioada au aparut diverse luari de pozitie in presa scrisa in legatura cu existenta unor actiuni de destabilizare a conducerii nationale a PUNR, declar urmatoarele:

1. Ca vicepreședinte a

PUNR, l-am susținut și-l voi susține în continuare pe dl Gheorghe Funar, ca președinte al PUNR, ales democratic, prin vot secret, la Convenția Națională a partidului.

2. Declarațiile unor persoane în legătură cu posibila înlocuire

Ioan Gavra precizează

a dlui Gheorghe Funar din funcția de președinte al PUNR, nu reprezintă decât păreri personale care nu au nimic comun cu poziția oficială a

conducerii partidului.

3. Personal, am militat și voi milita pentru consolidarea unității partidului și pentru susținerea conducerii la vîrf a acestuia,

opunindu-mă oricăror încercări de destabilizare care aparțin unor persoane ce n-au nimic comun cu doctrina și spiritul politic al PUNR.

4. Încercările de destabilizare a PUNR, provocate artificial, nu vor avea sorți de izbîndă nici

acum și nici în perspectivă, intrucit acestea sînt instrumentate din afara partidului.

Vicepreședinte,
Ioan GAVRA
Cluj-Napoca 6.12.1996

SUMAR

- ◆ Agenda /2
- ◆ Roza vișurilor /3
- ◆ Politică /4
- ◆ Artă-cultură-știință /5-6
- ◆ Publicitate /7-10
- ◆ Sport /11
- ◆ Omul și societatea /12-13
- ◆ Economie /14
- ◆ Evenimente /15
- ◆ Ultima oră /16

ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL VII NR. 1843
ISSN 1220-3203

SIMBATA-DUMINICA
7-8 DECEMBRIE 1996
16 PAGINI 500 LEI

Vremea va fi în general închisă cu cerul acoperit. Pe alocuri va burnița. Temperatura maximă a zilei va fi de 2° - 4°C. Local, ceața va persista.

ieri, la Cluj-Napoca se înregistrau 2° și erau 738 mmHG. (Meteorolog de serviciu: Ioan Giurgiu)

În pagina a 16-a: harta privind starea probabilă a vremii, valabilă pentru azi.

Alte costuri (sociale) pentru Reformă

MARIA SÂNGEORZAN

Noul program de guvernare, a anticipat președintele Emil Constantinescu, vizează o "reformă economică reală". Aceasta va crea, cu siguranță, probleme sociale. Căci, este bine știut, reforma cere sacrificii, iar aceste sacrificii sînt comutate pe "nivelul social". Cu atît mai mult cu cît Poul Thomsen, negociatorul-șef al F.M.I. pentru România, supărat pe modul în care (nu) s-a aplicat Memorandumul, a anunțat renegocierea înțelegerilor. Ceea ce semnifică o nouă stringere a șurubului. Deocamdată, asta-i situația și nu prea avem ce comenta, din moment ce am intrat într-un joc (cu concursul primordial al vechiului Parlament). Cu reguli foarte stricte. De plins ne-am plînge noi, că tot ne-am năvălit cu asta, dar este cam devreme. Într-o asemenea situație, putem însă, să dăm glas marilor speranțe puse în cei ce-au anunțat că se vor lupta, pe viață și pe moarte, cu corupția.

Sanționarea, fie ea și parțială a corupției, este în direcția legătură cu "costurile sociale" ale Reformei. Necesitatea reformelor economice n-a fost contestată de nimeni. Doar strategia și tactica au creat nuanțe în rîndul politicienilor. Din capul locului, am fost avertizați că tributul pe care trebuie să-l plătim este greu. Dar, ce legătură există între costurile reformei și corupție? Mai precis, este sau nu este vreo legătură? Răspunsul tranșant și afirmativ l-au dat și l-au repetat cîteva instituții ale statului: S.R.I. și Curtea de Conturi. N-a avut cine să ia în considerare concluziile lor. S.R.I.-ului i s-a reproșat "amestecul" în treburile economice, iar Ioan Bogdan, președintele Curții de Conturi a României a izbutit un amplu monolog în Babilon!

În ce constă și cum evoluează conexiunea dintre corupție și sărăcia populației? Răspunsul este simplu: legătura este directă și proporțională: pe măsură ce crește corupția, crește și mizeria. Locul unde se adună și se separă cele două fenomene alte tranziții este bugetul. Pe de o parte, contribuabilii sînt încărcăți cu taxe și impozite din care se alimentează bugetul. La rîndul lor, banii revin în procente mult mai mici pentru protecția socială, deoarece partea consistentă este destinată sănătății, învățămîntului, instituțiilor statului ș.a. La instituțiile statului și la consumurile bugetarilor nu se poate renunța, se poate discuta doar reducerea birocrăției și creșterea eficienței funcționarilor publici. Pe de altă parte, corupția include mari "afaceri" din care la buget nu intră mai nimic: neplata impozitelor pe profitul realizat (dar neînregistrat contabil), sustragerea de la plata taxelor vamale, a accizelor, organizarea de flotații păguboase, negocieri în defavoarea statului și în favoarea particulară a reprezentantului statului care ia uiumul etc., etc. Unele aranjamente, sînt făcute fără încălcarea legilor, astfel gîndite și elaborate încît să asigure "porțițe"

continuare în pagina a 16-a

În prezența președintelui Emil Constantinescu

Acordul de solidaritate guvernamentală și parlamentară a fost semnat la Palatul Cotroceni

Reprezentanții formațiunilor politice care susțin programul de guvernare au semnat vineri, la Palatul Cotroceni, Acordul de solidaritate guvernamentală și parlamentară, ceremonia desfășurîndu-se în prezența președintelui Emil Constantinescu și a premierului desemnat, Victor Ciorbea.

Documentul a fost semnat de Ion Diaconescu - PNȚCD, Petre Roman - PD, Sergiu Cunescu - PSDR, Marko Bela - UDMR, Nicolae Cerveni - PNL-CD, Mircea Ionescu Quintus - PNL și Adrian Iorgulescu - AR. De la semnare au lipsit Otto Weber - PER și Alexandru Ionescu - FER, care au ajuns după încheierea ceremoniei.

Președintele Constantinescu a declarat că aceste două formațiuni își exprimaseră cu o zi înainte susținerea față de acordul de solidaritate.

Șeful statului i-a felicitat pe

semnatari, urîndu-le succes și avertizîndu-i de dificultățile pe care le vor întîmpina în implementarea reformei. Constantinescu a afirmat că va încerca să mărească baza de susținere a majorității parlamentare, susținere care există deja din partea organizațiilor minorităților. El intenționează să extindă sprijinul și în rîndul partidelor neparlamentare și ai reprezentanților societății civile.

Ion Diaconescu, președintele CDR, a precizat că atît programul de guvernare cît și lista executivului vor putea suferi modificări "pînă în ultimul moment". El a apreciat că sarcina guvernării nu revine numai CDR, ci este o responsabilitate colectivă, avînd în vedere că CDR nu a avut o majoritate absolută în alegeri, pentru a putea governa singură.

Liderul PD, Petre Roman, a opinat că, "înainte de ne fi foarte bine", va exista o perioadă de "măsuri obligatorii

și dificile". El a adăugat că situația financiară a țării este mult mai dificilă decît au afirmat cei care au fost la putere pînă acum.

Liderul UDMR, Marko Bela, a apreciat că participarea UDMR la guvernare este firească, ținînd cont că această formațiune a avut o contribuție importantă la victoria în alegeri a forțelor democratice. Prin această participare, UDMR dorește să aibă o contribuție esențială la rezolvarea problemelor stringente ale țării.

Premierul desemnat, Victor Ciorbea, a declarat că este conștient de sarcina dificilă care îi revine acestui guvern. "Nu ne rămîne decît să trecem la treabă", a conchis Ciorbea. Programul de guvernare al echipei Ciorbea a fost definitivat joi, urmînd ca luni să fie supus aprobării Parlamentului laolaltă cu membrii cabinetului.

În pagina a 4-a Acordul de solidaritate guvernamentală și parlamentară

Păstrîndu-și opinia că PDSR încearcă destabilizarea PUNR-ului

Gheorghe Funar nu demisionează

Gheorghe Funar, președintele PUNR, nu intenționează să demisioneze din funcția pe care o deține. "Eu am fost ales pe 4 ani de zile, iar dacă mi se cere demisia, foarte bine, o vom supune la vot și vom vedea...", declară Gheorghe Funar. Președintele PUNR afirmă că încercările de destabilizare a partidului vin din partea PDSR. "Pedeseriștii nu ne pot ierta nouă, PUNR, și mie personal

- în special - campania pe care am făcut-o în această toamnă, faptul că am pus umărul la rezultatul modest obținut de PDSR la alegerile parlamentare și la eliminarea din cursa prezidențială, în turul doi de scrutin, a d-lui Ion Iliescu", spune dl Funar.

El califică drept "opinie personale" cererile de demitere sau de punere în discuție a calității sale de președinte al PUNR, venite

din partea unor membri marcantî ai partidului. "Una dintre aceste opinii personale este aceea a d-lui Bălan, care a fost deputat PUNR de Bacău și care, la alegerile pentru primar, ne-a făcut de rușine partidul, acest coleg al nostru a pus în discuție problema suspendării președintelui, pentru a ocoli, atunci cînd vom face analiza alegerilor, rezultatul foarte slab pe care l-a obținut și la

alegerile parlamentare", spune Gheorghe Funar. În legătură cu o altă "opinie personală", aceea a lui Mircea Vilcu, directorul departamentului pentru relațiile cu mass-media al PUNR, președintele partidului ne-a declarat: "Ar trebui și dînsul să-și vadă de departamentul pe care-l conduce, după ce a lipsit, Dan BRIE

continuare în pagina a 16-a

Moș Nicolae a zăbovit vineri la sediul P.R.M.

Un Moș Nicolae, membru P.R.M., a împărțit vineri cadouri tuturor copiilor a căror părinți au scris, cu carnet, la idealurile "României Mari".

Fiecare copil a primit în mînă o pungă cu dulciuri, cu rugămîntea Moșului de a recita o

poezie. Copilul minune al P.R.M. Cluj, Ramona Bărean, a rostit cu convingere "Lupoaca" de Corneliu Vadim Tudor.

Peste 60 de pachete au fost pregătite și distribuite de Fundația "România Mare", președinte Cornel Tocaci. Sponsorul acțiunii a fost Petru Călian, un prosper

om de afaceri, în ascensiune în structura de partid. Gestul lui Călian, singular între formațiunile politice clujene, n-a fost apreciat de liderii partidului, președintele filialei, Ioan Mihai Năstase și vicepreședintele Cornoiu lipsind de la manifestare. (C.C.)



Subprefectul Ilarie Ivan și-a dat demisia



Ioan Rus va asigura la Cluj, de unul singur, interimatul pînă la intrarea în funcție a noului prefect, intrucit Guvernul l-a eliberat, la cerere, pe Ilarie Ivan din funcția de subprefect. Ivan și-a dat demisia și s-a întors în Direcția agricolă, de unde fusese detașat la Prefectură în urmă cu aproape trei luni.

Demisia lui Ilarie Ivan nu va afecta activitatea în Prefectură, intrucit, ea este aproape de cota zero. Instituțiile statului stau în așteptarea deciziilor noilor guvernanți. Personal, Ivan acuză "o anumită lipsă de activitate", care îi motivează demisia.

"Oriunde am lucrat, am făcut-o cu conștiinciozitate și cred că am lăsat ceva în urmă. În perioada din urmă, activitatea în Prefectură a fost redusă și de aceea am preferat să mă întorc într-un loc unde pot fi mai util", declară fostul subprefect.

Ilarie Ivan se întoarce în funcția de director la departamentul producție animală din Direcția agricolă. El speră că administrația care se va instala în curînd nu-l va da afară din Direcție pentru că este membru P.D.S.R., dar admite că "există și această posibilitate". "Am avut întotdeauna o activitate corespunzătoare, sînt doctor în agronomie și am experiență în funcție. Cred că le-ar fi rușine să mă dea afară", spune el.

Fostul subprefect afirmă că nu va demisiona din P.D.S.R. și pentru că nu dorește ca lumea să-l considere nesperios. Împreună cu Ivan, și-au prezentat demisia, iar Guvernul le-a aprobat-o alți 11 prefecți și 10 subprefecți.

Caius CHIOREAN



• Azi: Calendarul ortodox: + Sf. Mc. Filoteia; Sf. Ambrozie al Mediolanului; Calendarul greco-catolic: Sf. Ambrozie, arhiep. Milanului (+ 397); Calendarul romano-catolic: + Neprihănită

zămislire a Sfintei Fecioare Maria; Sf. Ambrozii, ep. inv.
• Mîine: Calendarul ortodox: Cuv. Patapie și Sofronie; Calendarul greco-catolic: Duminica 27 d. Rusalii, 10 d. In. Sf. Cruci; Sf. Patapie, cuv. (s. VII). Imaculata Concepere a Fecioarei Maria; Calendarul romano-catolic: + Duminica a 2-a din Advent; Sf. Macarie, m.

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
- POLIȚIA FEROMIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
- POMPIERII: 981
- PROTECȚIA CIVILĂ: 982
- GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
- SALVAREA: 961
- SALVAREA CFR: 19-85-91
- INTERNAȚIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMAȚII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 938
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE DISPECERAT: 19-87-48
- SC. MONTENAYSA DISPECERAT: 41-51-71
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ CANAL DISPECERAT: 19-63-02
- REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC DISPECERAT: 15-44-78
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPECERAT: 19-55-22
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 int. 132
- SC. PRIVAL: 17-43-86
- DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE: INTERVENȚII GAZE 928; DISPECERAT: 43424
- REGISTRUL AUTO ROMÂN: Sef. reprezentanți: 43-38-10 Informații: 43-38-11 Hală inspecții: 43-38-08

CURSE ARIENE

TAROM: luni-vineri

Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
7,55	8,55
16,55	17,55
11,30	12,30
12,50	15,00*

* Simbătă - prin Oradea

Preț bilet: români - 55.000 lei străini - 55 dolari.

TELEFOANE: 43-25-24; 43-26-69 - pentru externe

DAC AIR: luni-vineri

Buc. → Cluj	Cluj → Buc.
6,00	7,00
19,00	20,00
20,20	21,20

Preț bilet: români - 95.000 lei străini - 65 dolari.

Str. Gheorghe Doja nr. 11

TELEFOANE: 19-78-06; TEL./FAX: 19-32-21.

CURSE AUTO

CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:

• Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecarea din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, miercuri, vineri și simbătă la ora 11,00.

INFORMAȚII

Autogara I: 14-24-26
 Autogara II: 43-52-78

PROGRAMUL POLICLINICII FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ" 9 - 13 decembrie

Medicină generală: dr. M. Suciu 9 (14-16), dr. G. Răfan 11 (12-14), dr. S. Loga 13 (14-16), dr. L. Barbăalbă 13 (10-12), dr. L. Rasa 9 (16-17), dr. D. Ștănescu 12 (14-16), dr. A. Boilă 9, 10, 11, 12, 13 (10-12), dr. D. Beldean 12 (14-16); Interne: dr. F. Gherman 9 (15,30-17), 11 (10-12), dr. I. Pațiu 11 (15-17), dr. A. Iancu 10 (11-12), dr. Gh. Uza 9 (13-15), dr. Cs. Szakacs 11 (14-16), dr. C. Vlad 11 (14-16), dr. D. Pîrv 9 (15-16); Reumatologie: dr. F. Bayraktar 11, 13 (15-17), dr. I. Alb 10 (12-14); Ginecologie: dr. C. Fodor 10, 12 (10-12); Chirurgie: dr. C. Cosma 10, 12 (10-12); Pediatrie: dr. R. Mitea 10 (13-15); dr. M. Fritea 10 (14-16), dr. D. Lupea 11 (12-14), dr. M. Bayraktar 13 (15-17), dr. D. Tempeleanu 9 (13-15); Ecograf: dr. M. Călin 13 (10-12); Dermatologie: dr. H. Radu 12 (12-14); Psihiatrie: dr. L. Glodan 10 (14-16), dr. C. Ștefan 12 (14-16); Ortopedie: dr. Z. Popa 9 (11-12); O.R.L.: dr. C. Tin Rădulescu 9 (12-14), dr. I. Mihali 13 (12-14); Psihologie: psih. L. Boilă 10 (15,30-17).

Programarea bolnavilor - de luni pînă vineri între orele 12-14, prin telefon la nr. 16-78-22 și la sediul policlinicii, Aleea Micuș nr. 3, bl. 12, ap. 12.

BIBLIOTECA

■ B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; simbătă: 8-13,30; duminică: închis.

■ Biblioteca județeană "OCTAVIAN GOGA": SECȚIA ADULȚII (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-vineri: 9-19,45; vineri: 9-17,45; simbătă și duminică - închis. SECȚIA COPII (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45; simbătă și duminică - închis. FILIALE (Zorilor, Mănăștur, Măraști, Gheorgheni), ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45; simbătă și duminică - închis. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-19,45; simbătă: 9-13,45; duminică - închis. MEDIATECA (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-19,45; simbătă: 9-13,45; duminică - închis. CENTRUL DE DOCUMENTARE EUROPEANĂ ȘI INFORMAȚII COMUNITARE LOCALE (Str. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-16,00; simbătă-duminică: închis. FILIALA ECONOMICO-JURIDICĂ (Str. Einstein nr.14): ORAR: luni, miercuri: 8-15; marți, joi: 13-19,45; vineri: 8-13; simbătă, duminică închis.

■ Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14): Orar: luni - simbătă 8 - 12.45; 14 - 18.45; duminică: închis

■ Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16, simbătă-duminică - închis.

■ Biblioteca Americană (strada Universității 7 - 9): Orar: luni - vineri 12 - 16

■ Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11): Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14; simbătă și duminică: închis

■ Biblioteca "Ieltai" (strada Clinicilor 18): Orar: zilnic 10 - 18; simbătă: 9 - 13; duminică: închis

■ Biblioteca Clubului Studențesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9): Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20.

■ Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); s-a redeschis din 18 noiembrie; Orar 10-19.

■ Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 8): Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

■ Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, simbătă 8-13, duminică: închis.

■ Biblioteca Soros Cluj (str. Tebei nr. 21): Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30, simbătă: 10-14. Științe sociale și comportamentale.

MUZEE

■ Muzeul Național de Artă (Piața Unirii 30): Orar: zilnic 10 - 17; luni și marți: închis

■ Muzeul Național de Artă, Secția "Donajii" (strada I.C. Brătianu 22): Orar: miercuri - duminică 10 - 17; luni și marți: închis

■ Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei (strada C. Daicoviciu 2): Zilnic, inclusiv duminică: 10 - 16; luni: închis.

■ Muzeul Etnografic al Transilvaniei (str. Memorandumului nr.21): deschis zilnic între orele 9-16, luni închis.

■ Galeria "Bastion" (Piața Ștefan cel Mare 5): Luni - vineri: 9 - 17; simbătă și duminică: închis

■ Muzeul memorial "Emil Isac" (strada Emil Isac 23): Orar: miercuri-duminică 13-17; luni și marți: închis.

■ Muzeul Zoologic: zilnic între orele 9-15; simbătă și duminică între orele 10-14.

telespectator

Simbătă, 7 decembrie

Programul 1: 7,00 Bună dimineața ... de la Iași; 8,50 Ba da! Ba nu! 9,50 Serial: Drumul spre Avonlea; 10,40 Matineu muzical; 11,25 Pas cu pas (emisiune de știință); 12,15 Planeta Cinema; 13,05 Pleiade. Repere istorice; 14,00 Actualități; 14,10 Desene animate; 14,35 Mark și Mindy; 15,00 Magazin Raks Music; 15,30 Serial: Universul misterios al lui Arthur Clarke; 16,00 MTV Eurotop; 16,30 Serial: Ce vrăji a mai făcut nevastă-mea Samantha; 16,55 Rugby Barbarians - Australia; 19,00 Telecticlopedia; 19,45 Handbal feminin: Campionatele europene; 20,30 Actualități; 21,15 Serial: Giulgiu pentru o privighetoare; 22,15 Karaoke Show la Sinaia; 23,20 Actualități; 23,35 Serial: Perla Neagră; 0,20 Varietăți muzical-coregrafice; 0,50 Succese muzicale la MTV.

Programul 2: 7,00 Întîlnirea de simbătă. Program al Studioului TVR Cluj-Napoca; 12,00 MTV Disco Dance; 13,00 TYR Timișoara; 13,30 Est Meridian Magazin de sfîrșit de săptămînă. Program al TVR Iași; 15,50 Tennis Compaq Grand Slam Cup de la Munchen (prima semifinală); 17,40 Serata muzicală TV; 20,30 Pariati pe campion; 21,00 TVM. Mesager. 21,30 Autograf pentru prezent. Costin Kirișescu, economist, membru al Academiei Române; 22,00 Serial: Santa Barbara; 22,45 Tradiții: Sărbătoarea vinului la Muzeul Satului; 23,15 Tennis Compaq Grand Slam Cup de la Munchen (a doua semifinală); 0,15 Colecția "Fragil" Beat Club.

PRO TV: 7,00 Desene animate; 9,30 Serial: Flipper; 10,00 Serial: Aventurile lui Brisco County (r); 10,45 Film: All About Eve (r); 12,00 Știrile Pro Tv; 13,05 Film: Moara cu noroc (România, '56); 15,00 Fotbal Divizia Națională; 17,00 Baschet NBA Action; 17,45 Lumea lui Gaiță; 18,00 Serial: Seaquest; 19,00 Te uii și câștigil; 19,30 Știrile Pro Tv; 20,00 The Fly (SUA); 21,55 Știrile Pro Tv; 22,00 Serial: Crimă cu

premeditare; 23,00 Serial: Nemuritorul; 0,00 Știrile Pro Tv; 0,05 Sport la minut: știri sportive; 0,30 Film erotic: Love and Desire; 2,00 Teleshopping; 2,30 Serial: Seaquest (r); 3,15 Serial: Crimă cu premeditare (r); 4,00 Serial: Nemuritorul (r).

CBN: 10,00 Buletin comercial; 10,15 Cinemagia (r); 11,00 Colinde pe mapamond (r); 11,30 Film: Vesel, vesel (r); 13,00 Avanzpremiera; 13,00 Caleidoscop; 18,30 TV Casino; 19,10 Concert Deep Purple; 20,10 Cercetători și vizionari - p. II-a; 21,00 Ora locală, sport; 21,30 Film: Familia Oppermann - p. I; 23,30 Ora locală (r); 0,00 Avanzpremiera.

Duminică, 8 decembrie

Programul 1: 8,00 Bună dimineața!; 9,00 Trei pentru o mască; 10,00 Serial: Acesta este Williams (ep. 1); 10,30 Lumină din lumină; 11,30 Melodii populare; 12,00 Viața satului; 13,30 Serial: Visind la Jeannie; 14,10 Poșta TV; 14,20 Videomagazin; 17,05 Tennis; 17,30 A doua alfabetizare; 17,45 Serial: Star Trek; 18,35 Tragerile Lot6; 18,45 Lumea și noi; 19,15 Robingo; 20,00 Handbal feminin CE; 20,30 Actualități; 21,10 Film: Tinărul Indiana Jones și misterul blues-ului (SUA); 22,50 MTV. 3 from 1; 23,20 Actualități; 23,40 Serial: Setea; 0,55 Nocturna lirică.

Programul 2: 7,00 5 x 2. Magazin duminical. Program al Studioului TVR Iași; 13,00 MTV Greatest Hits; 14,00 Serial: Alejandra; 15,00 Tennis; 18,05 Oglinzi paralele; 18,50 Serial: Santa Barbara; 19,35 Serial: Puterea, pasiunea; 20,00 Maestrul; Felicia Donceanu; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Repriza a treia.

Magazin de actualitate fotbalistică.

PRO TV: 7,00 Desene animate; 9,00 Super Abracadabra; Serial: Ocean Girls; 11,00 Film: Tom Sawyer; 13,00 News Rap; 13,30 Serial: Legea lui Șană; 14,30 Serial: Stan și Bran; 15,00 Lumea filmului; 15,30 Fotbal: Calcio; 17,45 Față-n față cu Șerbănescu (talkshow); 18,30 Serial: Beverly Hills; 19,30 Știri Pro Tv; 20,00 Scarlet (p. II); 21,50 Trageria Loto Special; 49, Noroc; 21,55 Știrile Pro Tv; 22,00 Serial: Central Park West; 23,15 Serial: Verdict: crimă; 0,00 Sport la minut: știri sportive; 0,00 Fotbal II Calcio (r); 1,00 Film: II Calcio; 2,20 Față-n față cu Șerbănescu (r); 3,05 Serial: News Radio (r); 3,30 Serial: Legea Shannon (r); 4,30 Tom Sawyer (r).

CBN: 10,00 Film: Familia Oppermann (r); 12,00 Concert: Deep Purple; 13,00 Avanzpremiera; 13,00 Caleidoscop; 18,30 TV Casino; 19,15 Cronica săptămînii; 19,30 Biblia și știința; 20,00 Videoclipuri; 21,00 Film: Sargi Platoon; 22,30 Big top 40; 23,00 Eroii locali schimbări globale (documentar); 0,00 Avanzpremiera.

Redacția nu își asume responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

Teatrul de păpuși "PUCK"

Vă facem cunoscut programul Teatrului de păpuși "PUCK" pentru duminică 8.12.1996: - orele 12.00 - secția maghiară - IN BETLEHEM

ALIANȚA ANTISUICID LIFELINE

Sufletul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul vieții. 41 41 63 Zilnic între orele 20-24

POLICLINICA INTERSERVISAN

str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

INTERNE • CARDIOLOGIE • NEUROLOGIE • PSIHIATRIE • ENDOCRINOLOGIE • REUMATOLOGIE • ECOGRAFIE • ALERGOLOGIE • DERMATOLOGIE • CHIRURGIE • ORTOPEDIE • O.R.L. • OPTALMOLOGIE • GINECOLOGIE • ONCOLOGIE • PEDIATRIE • UROLOGIE • ACUPUNCTURA • LABORATOR

(Biochimie - Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigații pentru sterilitatea feminină și masculină)

ZILNIC, inclusiv DUMINICA orele 7 - 21

Medic de gardă: orele 21 - 7

Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.

S.C. Dental ROVA-SOCOLOV

Calea Moșilor 106, ap.5

Tratamente stomatologice complexe:

- > terapie
- > protetică (ceramică)
- > chirurgie (razectomie, implantare)

Programări la tel.: 430028

Zilnic orar: 9-19

simbătă 9-14

Pentru studenți, pensionari, someri, reducere 20%.

CABINET PRIVAT DE OPTALMOLOGIE ȘI MEDICINA GENERALĂ

PROF. UNIV. DR. MIHAI GĂLUĞĂRU

Dr. ANGELA GĂLUĞĂRU

Str. Prahovei nr. 11 (Îngă blerica Bob)

Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

FARMACII

Farmacii de serviciu: simbătă, 7 decembrie: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06; orar 8-20; Farmacia nr.31. Cart. Măraști BLR3, telefon 41-25-99, orar 8-13; Farmacia nr.32, Cart. Mănăștur, Compl. Flora; telefon 16-18-88, orar 8-13; Farmacia "Zea", P-ța Unirii nr.27, telefon 19-75-96, orar 9-15; Farmacia nr.5 "Clematis", Piața Unirii nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20; Farmacia "Terrafarm", Bd. 21 Decembrie nr.4, orar 9-14; Farmacia "Certa",

str. Clăbucet nr.5 (Mănăștur), telefon 16-47-37, orar 8-14;

duminică, 8 decembrie: Farmacia nr.1, P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 8-20; Farmacia nr.5 "Clematis", Piața Unirii nr.10, telefon 19-13-63, orar 8-20.

Farmacii - cu serviciu permanent: Farmacia "Corafarm", str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-05.

Garda de noapte: Farmacia nr.1; P-ța Unirii nr.37, telefon 19-46-06, orar 20-8.

Notă: Programul de iarnă la cinematograful Republica este: ora 10 duminică și ora 19, respectiv 20 ultimul spectacol. Luni, cinema Măraști este închis. Vă rugăm să vă procurați bilete în funcție de programul anunțat.

TURDA: FOX - Dracula, un mort iubireț - SUA - premieră; TINERETULUI - Asasini cibernetici - SUA - premieră

DEJ: ARTA - Phenomenon - SUA - premieră; Un bărbat multiplicat - SUA - premieră.

CÎMPIA TURZII: MUNCITORESC - Pericol 100% - SUA - premieră; Eraser - SUA - premieră;

GHERLA - PACEA - Eraser - SUA - premieră; Rămii cu mine dragoste - India.

FILME

PROGRAMUL RADIO CLUJ

Simbătă, 7 decembrie: 6,00 Bună dimineața, vă spune Florin Zaharescu. 10,00 Program muzical, redactor Gelu Furdui. 11,00 Radioconexiuni sport. 13,00 Radiojurnal. 13,15 Program muzical. 13,30 Magazin european, redactor Traian Bradea. 18,00 Întîlnire în Babilon, redactor Stana Scvianu. 20,00 Din grădina cu flori multe, muzică populară la cerere, prezintă Codruța-Aron Vîrtic. 22,00 Închiderea programului.

Duminică, 8 decembrie: 8,00 Din grădina cu flori multe, redactor Florin Muntean. 9,00 Dor călător prin Transilvania, redactor Florin Muntean. 9,50 Zîmbet de soare, redactor Ana Hutanu. 10,00 Aparători glici transilvane, redactor mr. Sergiu Vitalian Vaida. 10,30 Diligența de Bizanț, redactor Florin Săsărman. 11,15 Radio duminică, redactor Cornel Udrea. 13,00 Radiojurnal. 18,00 Buletin de știri. 18,10 A propos, prezintă Simona Mirel. 20,00 Din grădina cu flori multe, muzică populară la cerere, prezintă Florin Muntean. 21,50 Buletin de știri. 22,00 Închiderea programului.



Simbătă, 7 decembrie: 7,00-7,20 Radiojurnal România Actualități. 7,20-11,00 Radioprogram "Primul salut". 8,50 "Ce mai crede lumea", sondaj pe teme de actualitate. 11,00-18,00 "Pe apa simbelei", radioprogram cu și despre tinereț. 11,30 Revista presci centrale. 13,00-13,20 Radiojurnal România Actualități. 15,00 "Ce mai crede lumea", r. 18,00-19,30 Muzică, publicitate. 19,30-21,30 Top Remember - Dan Creța; 21,30-21,35 Retrospectiva știrilor zilei. 21,35-5,00 "Noaptea cu CD Radio". 23,00-23,15 Știrile Radio France Internationale. 5,00-8,00 Muzică, publicitate, știri. 24,00, 2,00, 4,00 Retrospectiva știrilor zilei.

Duminică, 8 decembrie: 8,00-12,00 Radioprogram "Primul salut". 12,00-13,00 Muzică, publicitate. 13,00-13,20 Radiojurnal România Actualități. 13,20-14,30 Muzică, publicitate. 14,30-18,00 USA Top 40.r. 18,00-21,30 Muzică, publicitate. 21,30-21,35 Retrospectiva știrilor zilei. 21,35-23,00 Muzică, publicitate. 23,00-23,15 Știrile Radio France Internationale. 23,15-6,00 Muzică, publicitate. 24,00, 2,00, 4,00 Retrospectiva știrilor zilei.

(Reuter)

REFUZĂ SĂ RESTITUIE AURUL CE A APARTINUT EVREILOR SLOVACI

Banca Națională Cehă deține aur și pietre prețioase care au aparținut evreilor slovaci înainte de Holocaust, dar nu pare dornică să le înapoieze, potrivit afirmațiilor conducătorului comunității evreiești din Slovacia, care afirmă că este vorba de „sute de kilograme”, în timp ce ceilalți admit că ar putea fi vorba de circa 50 kg.

Înainte de al doilea război mondial, Slovacia, care pe atunci făcea parte din Cehoslovacia, avea 70.000 de evrei. În timpul războiului ea a devenit oficial independentă, sub conducerea preotului catolic Jozef Tiso, o marionetă a Germaniei naziste. Statul slovac plătit germanilor 500 de mărci de persoană pentru a acoperi prețul „transportului” evreilor slovaci în lagăre naziste de

exterminare. Astăzi această comunitate numără numai 3 000 de persoane.

Aurul și bijuteriile au aparținut evreilor, obligați de către regimul Tiso, să le predea. Obiectele prețioase, care au fost strinse la Banca Națională Slovacă de atunci, au constituit „un depozit” pentru „o taxă” de 500 milioane de coroane, instituită de statul slovac asupra comunității evreiești. Documentele atestă că autoritățile au strîns 80000 piese de aur și bijuterii.

După război, doar 4 000 din cele 80 000 obiecte au fost înapoiate supraviețuitorilor Holocaustului. Restul au rămas în seifurile a ceea ce a devenit filiala slovacă a fostei bănci cehoslovace de stat, iar în 1953 au fost mutate la sediul băncii din Praga din ordinul

Ministerului de Finanțe. Aurul a fost topit iar pietrele prețioase au fost cîntărite și înregistrate. Ceasurile de aur au fost păstrate în cea mai mare parte și se crede că se află încă în seifuri.

În timpul separării Cehoslovaciei, această comoară nu a făcut parte dintre proprietățile împărțite de cele două state noi.

Rezervele de aur ale Cehoslovaciei sînt încă o problemă controversată între Praga și Bratislava. Dar cotidianul praghez „Mlada Fronta Dnes” a citat recent un purtător de cuvînt de la BNC, care a afirmat că rezervele de aur ale băncii au fost împărțite în proporție de 2 la 1 între republicile cehă și slovacă: „Dacă și acest aur s-a aflat acolo, atunci a fost împărțit în aceeași proporție”.

(Associated Press)

ÎN TIMPUL RĂZBOIULUI MUSULMANII DIN BOSNIA AU PRODUS

ARME CHIMICE

Musulmanii din Bosnia au produs arme chimice în cei trei ani și jumătate de război civil din Iugoslavia, dar au încetat să le mai producă la începutul acestui an, după încheierea luptelor, informează „Jane's Intelligence Review”. În numărul din ianuarie al revistei, apărut la 3 decembrie, un ziarist bosniac musulman, care semnează cu pseudonimul Enis Dzanici, a susținut că musulmanii au produs aruncătoare de mine de 120 mm încărcate cu clor în orașul industrial Tuzla, acum cartierul general al trupelor americane de menținere a păcii din Bosnia. În timpul războiului, Tuzla a fost practic izolată de alte regiuni controlate de musulmani și forțele locale au trebuit să se bazeze pe armele și muniția produse la nivel local. Înainte de război, orașul nu avea întreprinderi militare, dar are un complex de fabrici chimice, inclusiv o fabrică de producere a clorului și alte obiective ale industriei grele.

Robert Hall, editorul publicației „Jane's Intelligence Review”, a declarat că nu este clar dacă musulmanii bosniaci au folosit arme cu clor în timpul războiului.

Partile beligerante din fosta Iugoslavia s-au acuzat reciproc că recurg la război chimic. Sîrbi bosniaci au fost acuzați de folosirea unor proiectile cu fosfor și a gazelor chimice, pe de altă parte fiind cunoscut faptul că armata croată a capturat muniții încărcate cu substanțe chimice care au aparținut fostei armate a Iugoslaviei. Armele chimice sînt ieftine, mortale și vor fi declarate ilegale în cel puțin 65 de țări, inclusiv în Croația, la sfîrșitul lui aprilie 1997, cînd va intra în vigoare Convenția privind Armele Chimice. Croații au declarat că vor distruge munițiile chimice pe care le-au capturat, dar se crede că nu dispun de instalațiile necesare pentru a face acest lucru. Bosnia și Iugoslavia nu au semnat încă această convenție care interzice dezvoltarea, producerea, depozitarea sau transferul unor astfel de arme.

Conform Acordului de pace de la Dayton, industria bosniacă de apărare nu poate fabrica arme pentru uz propriu, dar îi este permis să le producă pentru

export. Atît capacitatea, cît și volumul industriei de apărare a Bosniei au crescut de la încheierea oficială a războiului din fosta Iugoslavia. Uzinele militare din regiunea Zenica formează coloana vertebrală a industriei de apărare a Bosniei, scrie ziaristul. Una dintre cele mai importante uzine este „Braitvo” din Novi Travnik, care produce aruncătoare de mine, obuziere, arme antitanc și care a pornit din nou liniile de producție pentru sisteme multiple de lansare a rachetelor precum lansatorul Orkan de 262 mm, a informat Dzanici. Lansatoarele Orkan au fost ultima dată folosite împotriva capitalei croate, Zagreb, în mai 1995. Uzina „Slavko Rodici” din Bugoino, care a rămas în funcțiune tot timpul războiului, este de asemenea importantă, producînd mari cantități de mine antipersonal și muniție, a afirmat Dzanici. Companiile bosniace de apărare au semnat o serie de contracte cu forțele armate croate pentru țevi de tun și grenade, iar „potențialul pentru export în țări ca Pakistanul sau chiar Iranul, prezintă interes pentru viitor”.

(AFP)

DEZACORD PRIVIND
INTENSIFICAREA
CONTROALELOR
AIEA ÎN DOMENIUL
NEPROLIFERĂRII
ARMELEOR NUCLEARE

Un proiect privind acordarea de puteri de inspecție sporite Agenției Internaționale pentru Energie Atomică (AIEA) în vederea prevenirii realizării unor programe clandestine de armament nuclear continuă să suscite numeroase controverse, s-a aflat la 3 decembrie la Viena cu prilejul unei reuniuni a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică. Țări precum Germania și Japonia consideră că industria lor nucleară civilă, deja foarte sever controlată, riscă să suporte și mai multe inspecții din partea AIEA. Ele se tem de asemenea de „o scurgere” de secrete comerciale cu prilejul unor vizite exhaustive în uzinele lor. La rândul lor, țările în curs de dezvoltare se tem că costul noilor inspecții va duce la o diminuare a bugetului pe care AIEA îl consacră cooperării tehnice cu lumea a treia. Afi ucele, cît și cololalte se pling de faptul că inspecțiile întărite de AIEA nu vor afecta, cum este cazul deja la ora actuală, decît țările neposesoare de arme nucleare.

Revizuirea prerogativelor AIEA urmărește să permită Agenției să aibă informații și să poată verifica ansamblul capacității de producție nucleară a unei țări. În felul acesta, AIEA nu ar mai avea acces doar la reactoarele aflate în funcțiune și la locurile de stocare a deșeurilor, ci și la centrele de cercetare, la instalațiile nucleare dezafectate și la uzinele care fabrică produse care pot fi utilizate la îmbogățirea uraniului.

Pentru a facilita negocierile, Statele Unite, Marea Britanie și Franța s-au declarat dispuse să facă „un gest”. Puterile nucleare s-ar angaja să informeze AIEA despre exporturile lor de tehnologie nucleară și materiale fisionabile, în timp ce ele nu o fac la ora actuală decît pe o bază voluntară. Totuși, ceilalți doi membri ai clubului, Rusia și China, par rezervați în ce privește această inițiativă.

(Reuter)

NATO TREBUIE SĂ OFERE UN PROGRAM
SPECIAL DE SPRIJIN ȚĂRILOR EST-EUROPENE
CARE NU VOR FI COOPTATE ÎN PRIMA ETAPĂ A
EXTINDERII

NATO ar trebui să elaboreze un amplu program de sprijin pentru țările din Europa de est care nu vor adera în primul eșalon la structurile atlantice, a apreciat ministrul danez al apărării, Hans Haekkerup, la 2 decembrie. Danemarca pledează pentru cooptarea Estoniei, Letoniei și Lituaniei în Alianța atlantică, dar este puțin probabil ca cele trei state baltice să fie primite prea curînd, în parte și din cauza înverșunării cu care Moscova refuză să accepte această idee.

Comandanții militari ai NATO au apreciat săptămîna trecută că programul Parteneriatului pentru Pace (PpP) al NATO ar trebui revizuit astfel încît să permită prezența ofițerilor din țările partenere la Cartierele Generale ale Alianței atlantice de pe cuprinsul Europei. PpP a fost conceput de cele 16 țări ale NATO ca un mijloc de a dezvolta relațiile cu statele

din fostul Tratat de la Varșovia, ca Polonia și Ungaria, și cu alte țări europene neutre, precum Finlanda. După întvederea avută cu ministrul britanic al apărării, Michael Portillo, Haekkerup a afirmat că în cadrul unui nou PpP extins potențialii viitori membri ai NATO ar putea contribui cu trupe la operațiunile de menținere a păcii care nu implică utilizarea armamentului.

Ministrul danez al apărării a respins aluziile ministrului rus al apărării, Igor Rodionov, formulate într-un interviu publicat săptămîna trecută, potrivit cărora o ripostă la „expansiunea NATO” ar putea fi ca Moscova să-și îndrepte rachetele spre ținte de pe teritoriul noilor țări membre est-europene. „Aceasta este o falsă problemă. Nimeni din NATO nu are de gînd să desfășoare rachete nucleare pe teritoriul noilor țări membre. Cred că nu este decît o căcealma politică”.

(„Nezavisimaa Gazeta”, Moscova)

AMBIȚIILE PANTURCE ȘI COMUNITATEA INTERNAȚIONALĂ (I)

După cel de-al doilea război mondial, focarele de tensiune de pe bătrînul continent s-au deplasat, cum s-a întîmplat nu o dată înainte, în Orientul Apropiat și în Balcani, unde Turcia joacă tot mai des în ultima vreme rolul principal. Statele Unite și aliații lor vest-europeni susțin Turcia în mod activ și multilateral nu numai ca pe un partener în cadrul NATO, dar și ca pe un factor esențial de influență în Orientul Mijlociu, iar odată cu dezmembrarea URSS și a Tratatului de la Varșovia - în Caucaz și în întreg spațiu format de bazinul Mării Negre și al Mării Caspice.

Dar marii patroni ai Turciei, încîntați de extinderea sferei intereselor lor economice și general-strategice, pierd, pare-se, din vedere o serie de circumstanțe serioase. Una din cele mai importante se referă la faptul că protejta lor nu se va mulțumi nicicum cu rolul de partener mai mic și de instrument al marii politici. Ambițiile turce

întrec cu mult simpla dorință de transformare într-o superputere regională. În funcție de aceste circumstanțe, Turcia poate încheia o alianță cu adversarii de ieri sau poate deveni dușman al aliaților de ieri. Folosind o astfel de manevră ea reușește să mențină o parte însemnată din fostele cuceriri coloniale. Mai mult decît atît, Turcia încearcă astăzi să sporească numărul acestora cu noi teritorii (Ciprul de nord, intențiile agresive față de o serie de insule grecești din Marea Egee, ceea ce duce periodic la amenințarea unor confruntări).

În esență, datorită însemnătății sale strategice, Turcia a fost scutită de respectarea normelor și regulilor internaționale general acceptate. Suferind o înfrîngere, zdrobitoare în primul război mondial, cînd militarii criminali turci au supus unui genocid peste un milion și jumătate de armeni și au exterminat sute de mii de greci, sîrbi, bulgari, arabi și alte popoare supuse imperiului său,

guvernul turc a scăpat de pedeapsă. Atunci hotărîrea instanței de arbitraj a președintelui american Woodrow Wilson, care prevedea restituirea parțială a teritoriilor armenie proprietarilor lor de drept și care putea să taie pofla agresorului, a rămas doar pe hirtie. Pe de o parte, la aceasta au contribuit Anglia și Franța, care au văzut în Turcia o pîrghie pentru realizarea intereselor lor în regiune, iar pe de altă parte, Rusia bolșevică, care a crezut în promisiunile adeptilor lui Kemal că vor participa la revoluția mondială. În 1920, Turcia i-a înșelat pur și simplu pe conducătorii bolșevici cu peste 10 milioane de ruble aur, obținute în ideea participării la aștirea conflagrației mondiale. În 1936, jurînd că „va lupta cînt la cot împotriva imperialismului”, Turcia a semnat la Montreaux acordul privind regimul de folosire a strîmtorilor, ceea ce a adus un însemnat prejudiciu intereselor URSS.

(Reuter)

JACQUES CHIRAC CONSIDERĂ „DE O IMPORTANȚĂ CAPITALĂ” PLASAREA COMANDAMENTULUI DE
SUD AL NATO SUB COMANDA UNUI EUROPEAN

Președintele Jacques Chirac i-a spus președintelui american Bill Clinton că transferarea Comandamentului de Sud al NATO de la un ofițer american la unul european este „de o importanță capitală” pentru Franța, potrivit unei scrisori al cărei text a fost obținut de agenția Reuter. Aliații din NATO, Germania, Italia și Spania, au susținut în mod public apelul lansat Washingtonului de a ceda comanda AFSOUTH, cu sediul la Napoli, care controlează și Flota a VI-a americană.

În septembrie, ministrul apărării, Charles Millon, a avertizat că Parisul își va îngheța reintegrarea în structura militară a NATO dacă nu va avea cîștig de cauză în această chestiune. Oficialitățile franceze nu au mai repetat această amenințare în ultimul timp. Oficialități ale

NATO afirmă că această dispută blochează acordul referitor la o revizuire fundamentală a structurii de comandă a Alianței în vederea adaptării la perioada de după războiul rece.

Această reformă profundă, avînd ca obiectiv acordarea unui rol mai mare identității europene în materie de securitate și apărare și reducerea numărului comandamentelor NATO, ar urma să fie adoptată la întîlnirea de la Bruxelles din această lună a miniștrilor de externe. Dar oficialitățile au declarat că, din cauza disputei franco-americane la nivel înalt, este puțin probabil să fie reglementată pînă la summit-ul NATO de la jumătatea lui 1997.

În scrisoarea sa, Chirac a apreciat ceea ce se face în prezent pentru a conferi unui adjunct

european al comandantului american al Comandamentului Suprem Aliat din Europa (SACEUR) o responsabilitate mai mare, dar i-a scris lui Clinton: „Din considerente politice și strategice ar trebui ca acest comandament să fie încredințat unui european. Pentru ca noul parteneriat transatlantic să-și dobîndească adevăratul sens trebuie creat un echilibru al responsabilităților în cadrul Alianței...” scrie el.

Chirac și-a justificat solicitarea cînd „noulă importanță pe care noi, europenii, trebuie să o acordăm evoluțiilor din bazinul mediteranean, o regiune afit de apropiată de noi. Din punct de vedere demografic, economic, politic și strategic, regiunea mediteraneană este crucială pentru Europa. Atît pentru

Europa, cît și pentru Alianță este esențial ca noi, europenii, să ne asumăm responsabilitățile ce ne revin în zona mediteraneană, evident conlucrînd îndeaproape cu Statele Unite”, a scris președintele francez. Chirac i-a spus lui Clinton: „Am convingerea că ... se pot găsi soluții corespunzătoare pentru a împăca numirea unui european la conducerea Comandamentului de Sud cu apărarea intereselor Statelor Unite în Mediterana și cu menținerea eficienței militare a Alianței în regiune”. Chirac s-a pronunțat pentru găsirea „unor soluții novatoare ... care să răspundă preocupărilor noastre diferite”.

Diplomații au declarat că președintele francez a sugerat fie ca Flota a VI-a să fie pusă direct sub comanda SACEUR, cel mai

înalt comandament militar american în Europa, acordîndu-se unui european postul de la Napoli, fie ca un american și un european să se rotească la conducerea Comandamentului de Sud, americani urmînd să fie primii care să dețină conducerea acestui Comandament. Ambele soluții sînt la fel de inacceptabile pentru Statele Unite, care sînt hotărîte să păstreze comanda AFSOUTH, declară diplomații.

Liderul opoziției socialiste, Lionel Jospin, l-a atacat pe Chirac pentru că a readus Franța în structurile militare ale NATO, declarînd că Parisul „nu a obținut nimic” în schimb: „Dacă Franța s-a putut descurca în timpul războiului rece fără a fi în structura integrată a NATO, nu este nevoie să revină în cadrul acesteia acum, cînd zidul Berlinului a căzut”.

În prezența președintelui Emil Constantinescu,

CDR, USD și UDMR au semnat Acordul de solidaritate guvernamentală și parlamentară

Părțile prezentului Acord,

Considerând că votul dat la 3 și 17 noiembrie 1996 exprimă voința majorității electoratului României ca țara să aibă un alt fel de guvernare decât aceea practică anterior și care să aducă o adevărată schimbare în bine a vieții oamenilor;

Constatând că cele două formațiuni politice ale forțelor opoziției - CDR și USD - au obținut prin alegeri libere majoritatea absolută a mandatelor în noul Parlament, precum și Președinția României în persoana domnului Emil Constantinescu;

Apreciind că astfel a devenit posibilă reconcilierea națională pe baza căreia toate fiicele și toți fiii Țării, indiferent de profesie, avere, statut social, trecut, vârstă, sex, etnie, religie, pot să contribuie la bunăstarea comună și personală și să beneficieze de protecția statului cărui ei înșiși îi sunt loiali;

Înțelegând că destinul României este acela de a deveni un factor de stabilitate și prosperitate în zona geopolitică în care se găsește și în care România dorește să acționeze ca membru respect al spațiului democrației și securității europene și euro-atlantice;

Hutărâte să aplice prevederile Acordului de colaborare electorală, parlamentară și guvernamentală încheiat la 7 noiembrie 1996 între CDR și USD;

Apreciind că atât pentru consolidarea suportului politic al noii guvernări, cât și în interesul dezvoltării unui model de conviețuire interetnică sunt bine venite asocierea la guvernare a UDMR și implicarea reprezentanților săi în rezolvarea problemelor generale cu care este confruntată România.

Convin următoarele:

1. Parlamentarii CDR, USD și UDMR,

constituind împreună majoritatea parlamentară, vor susține solidar Guvernul României. În acest scop, conducerile grupurilor parlamentare din coaliția guvernamentală vor asigura coordonarea activității în vederea accelerării procesului legislativ.

2. Acțiunea guvernamentală comună va fi desfășurată în așa fel încât să creeze în România o societate deschisă și liberă, caracterizată prin respectul diversității și al pluralismului politic, în care democrația, statul de drept și drepturile omului să constituie fundamentul prosperității și demnității fiecăruia, al justiției și solidarității sociale.

În acest sens, Guvernul va avea, în administrație și economie, în condiții de responsabilitate și transparență, o politică ce va fi orientată spre următoarele obiective principale: descentralizarea, reducerea birocrăției, privatizarea (dezstatizarea), eliminarea monopolurilor și creșterea concurenței, reducerea impozitelor și taxelor. De asemenea, se vor asigura ocrotirea și asistența socială pentru categoriile de populație defavorizate, marginalizate sau vulnerabile.

3. Majoritatea parlamentară și Guvernul vor sprijini și aplica „Programul socio-economic pe termen scurt”, cuprinzând prioritățile pentru primele șase luni de guvernare și factorii pregătitori pentru evoluțiile economico-sociale pe termen lung, și „Programul bază de macrostabilizare și de dezvoltare a României până în anul 2000”.

Programul pe termen scurt va avea drept obiective principale:

a. asigurarea condițiilor decente de viață pentru populație și funcționarea economiei pe perioada de iarnă 1996-1997;

b. ameliorarea urgentă a vieții, prin sprijinirea grupurilor sociale în nevoie (copii, pensionari, tinere familii, șomeri etc.);

c. începerea stabilizării economice prin inițierea următoarelor măsuri:

- refacerea echilibrului Bugetului de Stat pe 1997, inclusiv prin reducerea impozitelor, corelată cu reducerea cheltuielilor administrației centrale și de protocol;

- controlul strict al emisiunii monetare;

- relansarea privatizării patrimoniului statului;

- respectarea și aplicarea strictă a normelor Băncii Naționale a României pentru responsabilizarea creditelor bancare;

- liberalizarea cursului de schimb și a pieței valutare interbancare;

- controlul drastic al executării obligațiilor fiscale ale agenților economici privați și de stat;

- eliminarea amestecului arbitrar al administrației în aplicarea Legii reorganizării și lichidării judiciare (Legea falimentului);

d. armonizarea activității guvernamentale cu acțiunile și aspirațiile partenerilor sociali, realizându-se, în acest sens, instituționalizarea și creșterea eficacității consultărilor tripartite guvern-sindicate-patronat, atât în planul politicilor curente, cât și în planul inițiativei legislative;

e. perfecționarea sistemului judiciar;

f. combaterea permanentă și eficientă a abuzurilor și corupției;

g. dezvoltarea unei piețe de capital competitive, ceea ce va implica, printre altele, și crearea de stimulente pentru atragerea investitorilor străini;

Programul pe termen lung va urmări cu prioritate punerea în valoare și dezvoltarea resurselor umane și materiale ale țării. În acest

scop programul cuprinde stabilirea unei strategii clare, care are în vedere sectoarele pe care statul dorește să le stimuleze prin facilități fiscale și de altă natură, în funcție de avantajele comparative pe plan internațional și de potențialul viitor al piețelor internaționale și al pieței interne pentru astfel de sectoare (ex. agricultură și industrie alimentară, infrastructuri, turism, servicii financiar-bancare, industrie ușoară, industria construcțiilor de mașini agricole, industria petrochimică, industria materialelor de construcții ș.a.).

4. Programele guvernamentale vor fi constituite în așa fel încât să asigure:

a. îndeplinirea condițiilor pentru ca România să fie admisă, printre primele țări, în NATO;

b. îndeplinirea condițiilor pentru admiterea României în Uniunea Europeană la orizontul anului 2000;

c. crearea unui sistem eficient de asistență socială și asigurări sociale.

5. Conducerile partidelor semnate, care constituie împreună majoritatea parlamentară și coaliția guvernamentală, se vor consulta periodic cu privire la direcționarea și coordonarea politică a activităților parlamentare și guvernamentale.

6. În conformitate cu principiul acțiunii și răspunderii solidară a Guvernului, părțile înțeleg ca orice modificări ale prezentului Acord să se opereze prin consens, iar încetarea Acordului se poate face după consultări și cu notificare prealabilă.

7. Prezentul Acord a fost încheiat astăzi, 6 decembrie 1996, la București, în prezența Președintelui României, domnului Emil Constantinescu.

Gheorghe Funar propune

Într-un comunicat primit la redacție, Gheorghe Funar, președintele PUNR, anunță că, având în vedere rezultatele obținute la alegerile din 3 noiembrie a.c., precum și eliberarea unora dintre funcțiile Biroului Permanent al PUNR, pentru mai buna organizare a activității partidului și pentru adoptarea măsurilor corespunzătoare până la Convenția Națională a PUNR, propune Biroului Permanent al PUNR cooptarea și numirea în funcții de conducere ale partidului a următoarelor persoane din Consiliul Național: dl Gavril-Țăru, președintele filialei Mureș, pentru

funcția de secretar general al PUNR; dl Victor Romulus Constantinescu, președintele filialei Cluj, pentru funcția de vicepreședinte al PUNR; dl Virgil Benga, președintele filialei Sibiu, pentru funcția de vicepreședinte al PUNR; dl Liviu Medrea, vicepreședinte al filialei Cluj, pentru funcția de secretar executiv, responsabil al relațiilor cu filialele PUNR.

Investiriile în funcțiile de conducere ale PUNR urmează să fie supuse analizei și aprobării în Biroul Executiv Central și Consiliul Național al PUNR la sfârșitul lunii ianuarie 1997.

Managerul de la UTON Onești a demisionat din PDSR

Managerul de la UTON Onești, Marius Marin, a demisionat din PDSR, declară președintele PDSR Onești, Ion Negoită.

La fel ca alți demisionari din PDSR, Marius Marin declară că nu s-a considerat niciodată membru al fostului partid de guvernământ, pentru că nu a avut nici legitimație și nici nu a plătit cotizație.

Președintele PDSR Onești a declarat corespondentului MEDIAFAX că „nu-l surprind demisiile din partid, ba mai mult, pentru PDSR acestea sînt o șansă de a trece în opoziție și de a scăpa de fripturiști”.

Ion Iliescu a început să-l critice aspru pe Victor Ciorbea



Fostul președinte, Ion Iliescu, a atacat, noile oficialități, pentru declarațiile în fața FMI și a opiniei publice privind activitatea Guvernului Văcăroiu.

Iliescu a declarat, după ședința Delegației Permanente a PDSR, că noul premier, Victor Ciorbea, „nu înțelege în ce constă rolul FMI, a Memorandumului cu FMI, care e rolul Băncii Mondiale, ce finanțează unii și ce finanțează alții”. Iliescu a adăugat că Ciorbea „deformează realitatea economică” și nu înțelege rolul subvențiilor în economie.

Reacția lui Iliescu a pornit și de la întâlnirea de joi, dintre premierul încă în funcție, Nicolae Văcăroiu, și președintele Emil Constantinescu.

În timpul întâlnirii, Constantinescu i-a spus lui Văcăroiu că se va declanșa o anchetă financiară asupra activității fostului guvern. De aceea, Ion Iliescu i-a recomandat lui Văcăroiu să difuzeze un comunicat în care să informeze opinia publică,

deoarece, și în campania electorală și ulterior, „s-a mers pe o manieră de abordare a acestor probleme total neprofesionistă, care deformează realitatea economică”. Iliescu a spus că atât în fața FMI, cât și a opiniei publice, au existat „declarații ireponsabile asupra cursului leului și a regimului pieței”. Președintele Camerei Deputaților, Ion Diaconescu, a declarat, joi, după întâlnirea cu negociatorul FMI pentru România, Poul Thomsen, că obiectul principal al discuțiilor cu FMI este recâștigarea credibilității pierdute de Guvernul Văcăroiu. Diaconescu a spus că FMI nu cunoaște situația reală din România, din cauza cifrelor oficiale prezentate de vechiul guvern. Guvernatorul BNR, Mugur Isărescu, a declarat, după aceeași întâlnire, programul monetar al BNR a mai putut fi respectat din luna septembrie 1996 și că masa monetară a crescut datorită refinanțării agriculturii și a deficitului bugetar, care a depășit valoarea prognozată.

Numărul luptătorilor în Revoluție crește cu anii



Toți cei 71 de membri ai Asociației luptătorilor, în Revoluția română «Decembrie 1989 Cluj-Napoca au primit Certificatul de luptător pentru victoria Revoluției române din Decembrie 1989 în cadrul unei festivități desfășurate ieri în Sala mare a Prefecturii. Cu același prilej, alte 18 persoane au primit certificate de participant la revoluție. Acesta din urmă este doar un titlu onorific, care nu

presupune facilitățile acordate pentru cei care dețin certificat de luptător.

Drepturile de care beneficiază un luptător în revoluție nu sînt puține la număr. Dintre acestea spicim: scutirea de impozit pe salariu, prioritate la creditele subvenționate de către stat până la plafonul de 50 de milioane, gratuitate pe mijloacele de transport în comun, prioritate la cumpărarea de locuințe din fondul de stat,

alocarea fără plată a locurilor de veci, acces gratuit la bazele de tratament sau la sanatorii, posibilitatea cumulului de pensii cu orice alt venit.

Asociația din Cluj-Napoca cuprinde 71 de membri, deoarece a fuzionat cu colectivele de la radio și televiziunea clujeană care în decembrie 1989 au decis să deschidă porțile radioteleviziunii.

La manifestare au participat doi membri ai comisiei pentru aplicarea Legii 42, fostul subprefect Ilarie Ivan, Dorel Vișan, președintele organizației județene a Asociației luptătorilor în Revoluția română și Nicolae Vălcănu, președintele organizației municipale.

Primul dintre cei care au primit certificatul a fost Dorel Vișan, directorul Teatrului Național din Cluj-Napoca și președintele Asociației. Fostul prefect, actualmente ministru al Culturii, Grigore Zanc, a primit certificatul în lipsă.

Cei doi oameni de cultură au fost contestați în presă de către mai multe persoane, printre care cel mai

vehement a fost dl Coltor, președintele Asociației răniților în Revoluție și a urmașilor acestora.

Răspunsul lui Dorel Vișan la aceste acuzații este mai mult decât sarcastic: „D-l Coltor nu își poate justifica propria participare la revoluție. Mulți oameni au rămas cu foarte multe necazuri, dar d-l Coltor nu face parte dintre aceștia. D-l Coltor are necazuri în față, nu în spate, unde au eroii; eroii de obicei se împușcă în piept, nu în fund. Dacă d-l Coltor vrea să facă vreo contestație, să o facă pe cale legală, nu în presă”.

În Cluj-Napoca există patru asociații ale luptătorilor în revoluție care și-au prezentat, fiecare, un număr de dosare la comisia pentru Legea 42. Dorel Vișan a lansat un apel la unirea acestora, dar tot domnia sa este cel care recunoaște că discuțiile purtate până acum nu au dus la nici un rezultat.

Ioana GLIGOR
Foto: E. OLARIU

La Teatrul de Stat din Turda în premieră mondială:

"HĂUL" de Christian Palustran

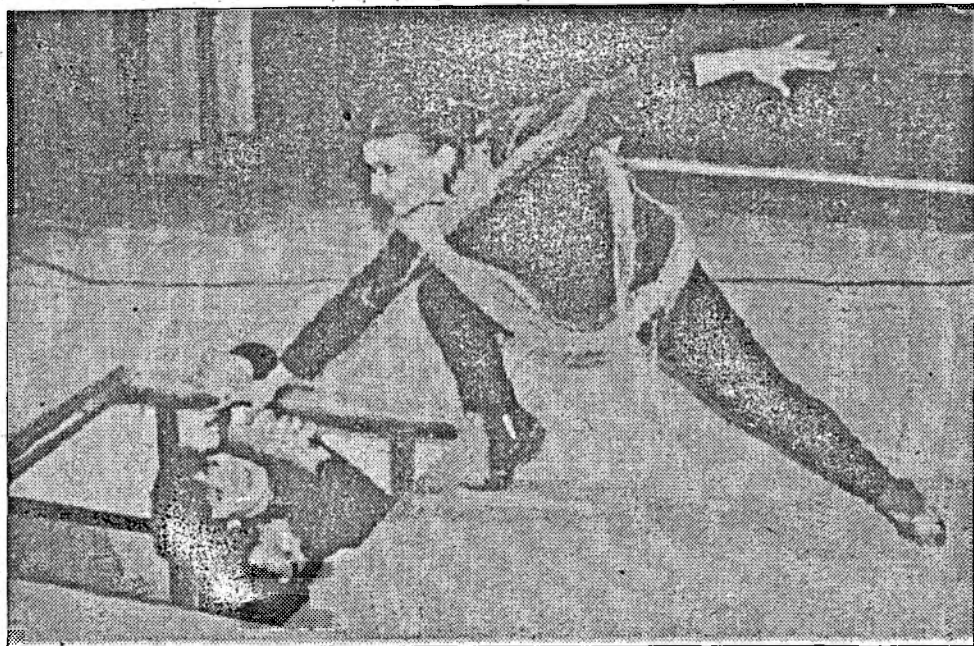
Acest spectacol constituie cea dintîi premieră mondială realizată la instituția teatrală turdeană și evenimentul se datorește foarte tînărului regizor Radu Tempea, care s-a hotărît cu bucurie să ofere această favoare spectatorilor din orașul său natal, unde în anul 1970 a văzut lumina... rampei acestei uriașe scene umane care se numește Terra. Textul este tradus impecabil de tînărul scriitor clujean Claudiu Groza, împreună cu semnatarul direcției de scenă și al scenografiei spectacolului.

Dramaturgul și prozatorul francez Palustran este cunoscut în Franța, Elveția, Spania, Canada etc., unde i-au fost prezentate multe piese de teatru, iar spectacolul turdean este o încercare de a-i aduce numele în atenția publicului din România. Textul piesei de teatru "Hăul" ("Abisul") este de fapt un monolog spus de un singur personaj: Femeia ("...opera principală, cununa Creației", cum scrie Milton) care se străduiește să devină Mamă ("...singura mai frumoasă și mai bună pe pămînt decît femeia" - în concepția lui Schefer). Între ratarea stării inițiale de mamă și bucuria maternă așezată ulterior peste sufletul și spiritul femeii - soții, aceasta trece prin multiple stări care dezvăluie profunde trăiri

mecanisme psihologice.

Pentru a amplifica dramatismul interior, regizorul a fragmentat frazele și propozițiile în replici și a imaginat un al doilea personaj, de fapt o altă stare a Femeii (nicidecum un alter ego), "botezînd" personajele astfel: Femeia-Înger și Femeia. În consens cu convingerea autorului ("...pentru mine forma e importantă în măsura în care exprimă și produce emoția"), regizorul a gîndit astfel spectacolul încît acesta să transmită spectatorilor în primul rînd emoții.

Cele două actrițe: Nina Antonov (Femeia-Înger) și Diana Cozma (Femeia) - în calitate de colaboratoare - izbutesc cu talent și eforturi impresionante două personaje unite prin multe linii tangente, însă despărțite de multe



suprafețe concave, coagulîndu-se în final în Femeia imaginată de autorul piesei de teatru. Ele trăiesc și re trăiesc realități intime în consens cu cele sociale, toate constituind adevărate izvoare de psihoze, bucurii transmise spectatorilor sub formă de intense emoții artistice, senzații și stări contradictorii, adeseori paradoxale.

Spectacolul turdean relevă un mod ingenios de a realiza teatru modern: prin folosirea cu

discernămint a textului - pretext, dar și a posibilităților actoricești multiple; printr-o scenografie simplă și eficientă: utilizarea cu efect remarcabil a fosei, sălii și balconului; prin realizarea unor costume impuse de însuși spectacolul teatral (imaginate de Adela Iancu); prin contribuția muzicii încărcată cu mister (compusă de tînărul scriitor Tudor Runcanu). Designerul afișului aparține tînărului plastician Radu Nebert, iar

caietul de sală este conceput și realizat de Claudiu Groza.

Prologul acestui spectacol, înfăptuit în exclusivitate de tineri, l-a constituit verisajul expozițiilor de artă plastică a tînărului turdean, încă student, Alexandru Picovici și de schițe de costume, semnate de tînăra creatoare Adela Iancu. Lucrările au fost prezentate cu competență și discernămint de profesorul turdean, tînăr... sufletește, Valer Suciu. Mircea Ioan CASIMCEA ■

Cartea de știință

AFAZIA
în
accidentele
vasculare
cerebrale

"Granițele cuvintelor mele sînt granițele lumii mele" scria în 1921 Wittgenstein ("Tractus logico-philosophicus"). Ilustrînd un singur lucru, cu multiple semnificații, nevoia de dialog; de comunicare, de limbaj.

De multe ori însă, vorbirea, dialogul nu sînt posibile, existînd granițe obiective, de natură medicală. Mamă și fiică se regăsesc în descifrarea acestor mecanisme medicale; se regăsesc sub același sceptor generos al cercetării, al științei, al nevoii de sănătate. Din dorința de a găsi căi, soluții, alternative, explicații, și editura clujeană Casa Cărții de Știință își face din nou un titlu de referință din "AFAZIA în accidentele vasculare cerebrale", 1996, autore fiind prof. dr. Ștefania Kory Calomfirescu și asistent univ. Marilena Kory Mărcea.

Afazia este handicapul limbajului "manifestat prin lipsa de înțelegere a vorbirii și prin lipsa de exprimare" în contextul unui accident vascular ischemic sau hemoragic. Cu urmări din cele mai grave la nivelul lipsei posibilităților de comunicare interumană. Lucru ce "determină într-un timp relativ scurt o netă denivelare intelectuală globală și instalarea unor tulburări psihice".

Ne aflăm în fața unei cărți de specialitate de valoare, cele 20 de capitole susținînd afirmația. Deci, "Istoricul afaziei" (cu primele semnalări datorate lui Hipocrate, secolul V î.e.n.), "Considerații asupra limbajului uman", "Date epidemiologice privind afazia în accidentele vasculare cerebrale", "Importanța factorilor de risc în accidentele vasculare cerebrale", "Clasificarea afaziilor. Aspecte particulare ale diferitelor tipuri de afazii", "Fiziopatologia afaziei", "Diagnosticul pozitiv al afaziei", "Diagnosticul diferențial al afaziei", "Implicarea cerebrală diferențiată în funcția cognitivă a bilingvii", "Tulburarea cognitivă a afazicilor în testul potrivirii culorilor cu imaginea", "Comunicarea nonverbală în afazie la bolnavii cu accidente vasculare cerebrale", "Terapia afaziei", "Recuperarea bolnavilor afazici", "Perspectiva medico-socială a bolnavilor afazici cu accident vascular cerebral ischemic", "Disartria, disfonie, disfazia", "Agnozia", "Apraxiile", "Agrafia", "Acalculia", "Alexia și dislexia". Capitole de interes științific, la baza lor aflîndu-se nu numai o experiență în domeniu, ci și o bibliografie selectivă de învidiat.

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Demostene ȘOFRON ■

Jurnal praghez (III)

Lucian Blaga:
„Această Pragă
veche și poetică“

Nu știam, pînă cînd am fost la Praga, că Lucian Blaga a funcționat, și în această capitală, ca atașat de presă. Biografia lui Ion Bălu, dar mai ales „scrisorile pragheze” ale poetului însuși lămuresc, în detaliu, activitatea diplomatică a poetului și filosofului român.

Șeștie astfel, că Lucian Blaga a sosit la Praga în dimineața zilei de 7 noiembrie 1927, împreună cu soția sa, Cornelia (în lucrarea *Lucian Blaga sau fascinația diplomației*, apărută în 1995, Constantin I. Turcu arată că transferul la Praga s-a făcut începînd cu data de 1 noiembrie, deși actul oficial publicat în același volum indică data de 1... decembrie 1927): Lucian și Cornelia Blaga au închiriat, pentru început, o cameră la pensiunea „Karel IV” (n-am avut răgazul să văd dacă aceasta mai există sau să aflui cel puțin unde a fost!).

Orașul cu iz medieval, „această Pragă veche și poetică”, după cum o va numi proaspătul atașat de presă, într-o scrisoare către Eugen Filotti, le-a plăcut mult soților Blaga, mai ales că veneau de la Varșovia, oraș care îi dezamăgise sub toate aspectele. Odată cu transferarea de la Varșovia la Praga, Lucian Blaga „trăia semnificativ unei reînnoarceri în Europa” (Cf. Ion Bălu, *Viața lui Lucian Blaga*, 1995, p. 374). O spune poetul însuși, într-o scrisoare către Ion Breazu: „sînt transferat la Praga, deci aproape în inima Europei - și 18 ore (de fugă cu expresul) mai aproape de Paris” (*Correspondență inedită, în Tribuna*, nr. 19, 1965, p. 4). În paralel cu obligațiile de serviciu, de care se achită exemplar (cum făcuse și la Varșovia și cum va face și la Berna, Viena sau Lisabona), Lucian Blaga se gîndește și la propria sa creație. Într-o scrisoare din 26.11.1927, trimisă lui Horia Teculescu, Blaga scrie: „Încep să adun material pentru principala operă filosofică a cărei idee o port cu mine de vreo cîțiva ani./ De asemenea, m-aș apuca de-o piesă nouă. Să văd dacă subiectul ales mă va lega sau nu./ Praga e foarte frumoasă” (Cf. B. Gruia, *Blaga inedit: amintiri și documente*, 1974, p. 231). Avînd în vedere complexitatea procesului de creație, e greu de stabilit, cu precizie, despre ce operă filosofică și piesă de teatru e vorba. Dacă luăm în calcul anul publicării, „principala operă filosofică” ar putea fi *Enoul dogmatic* (1931), iar „noua piesă” - *Cruciada copiilor* (1930).

Cît timp a stat la Praga, Blaga a stabilit

contacte cu redacțiile ziarelor pragheze, a tipărit unele articole în publicațiile de limbă cehă (care ar trebui restituite corpusului de opere complete. Cine va face acest lucru absolut necesar?). În orice caz, soții Blaga se simțeau foarte bine, ca în Viena primei lor iubiri: „ne temem doar să vorbim despre acest «bine» ca să nu-l deochem”, mărturisește poetul într-o altă scrisoare către Eugen Filotti (publicată, într-un grupaj epistolar, de către Stelian Măndruț și Emil Diaconescu, în *Manuscriptum*, nr. 1, 1988).

„Acest bine”, din păcate, nici nu a durat foarte mult. În a doua săptămîna a anului 1928, Blaga a aflat că va fi transferat la Belgrad. Într-o scrisoare trimisă lui Nicolae Dianu, director al Presei și Informațiilor din cadrul Ministerului Afacerilor Străine de la București, atașat de presă a „protestat” împotriva acestui transfer, dar a făcut-o într-o manieră de mare rafinament al stilului diplomatic. Pasajul meriță reținut: „Sunt numai două luni de cînd mi-am ocupat noul post și, abia inițiat în problemele diverse ale acestei țări, abia intrat în ritmul vieții de aici, mă văd transferat din nou, de astă dată la Belgrad. Dacă-aș fi putut să prevăd acest lucru, desigur că nici un moment nu m-aș fi gîndit să părăsesc din proprie inițiativă Varșovia./ Domnule Director, sunt un om din fire modest, totuși, alături de munca pe care, ca atașat de presă, am depus-o cu răvnă, cît și ceea ce în fond reprezintă și prin activitatea mea literară din diverse domenii, mă fac să păzuiesc spre locuri unde m-aș putea manifesta tot mai bine și mai potrivit cu înclîmările mele intelectuale. De aceea îndrăznesc a vă ruga să binevoiți, dacă e dată posibilitatea, a mă propune pentru același post pe lângă o altă legațiune. Cred că în discuție ar putea să cadă în primul rînd Berna./ Dacă în nici un chip nu se poate să obțin acest post, desigur că nu-mi rămîne decît să mă conformez ordinilor superioare, plecînd la Belgrad la data fixată” (Constantin I. Turcu, *op. cit.*, p. 153). Datorită intervențiilor făcute de cumnatul său, el însuși ambasador, Caius Bredeceanu, Nicolae Titulescu va accepta transferul poetului la Berna, începînd cu data de 1 aprilie 1928. La 20 martie, poetul părăsea Praga și se îndrepta spre „Țara Cantoanelor”. Episodul următor: La Institutul de Studii Romane

Să încercăm să trăim sănătos:

Gutuile care ne zîmbesc de pe dulap

Și iată, a venit și iarna, s-au dus și ultimele brume ale toamnei, am cules și gutuile - aceste ultime doamne ale toamnei - pe care le-am rînduit pe dulap, ca să ne zîmbească de acolo și ca să ne parfumeze camera, sufletul și viața.

Imigrat la noi din Iran și Turcia, gutuiul - *Cydonia oblonga* Mill - este prezent în fitoterapie sub formă de fructe, simburii și frunze.

Gutuile, în Grecia Antică erau considerate fructele zeiței Venus, existînd obligația ca tineretele căsătorite să guste din ele înainte de a pași pragul camerei nuptiale, pentru a-și pune căsnicia sub protecția frumoasei zeițe. Ele conțin 70-72% apă, 7-8% zaharuri, 0,5% proteine, 0,2% grăsimi, calciu, fier, fosfor, potasiu, cupru, magneziu, sulf, vitaminele A, B, C, PP, tanin și pectine.

Prin acțiunea astringentă, datorată taninului conținut, în combinație cu acizii organici prezenți, ne face gura pungă, atunci cînd ne încumetăm să mîncăm o gutuie. Acțiunea puternic astringentă a taninului este „îndulcită” de pectinele și mucilagiiile conținute în simburii de gutuie, astfel că pot beneficia de efectul anti-diareic, convalescenței, copiii, bătrînii și debili (nu cei mintali, că lor nu le pasă dacă au sau nu diaree!).

Pentru celălalt efect major, cel anti-hemoragic, gutuile sînt recomandate în tratamentul hemoptiziilor, hemoroizilor, gingivitelor, stomatitelor sîngerînde, sau în caz de hemoragii uterine.

Semintele din fruct, datorită mucilagiiilor conținute, sînt utilizate sub formă de decoct sau de macerat în apă la rece, în cosmetica la domiciliu (vom detalia în alt articol), în faringite, laringite, bronșite, răgușeli, iar extern, în arsuri, degerături, crăpături ale buzelor sau ale mîinilor și sînilor, în eczeme, conjunctivite și hemoroizi inflamați. În afecțiunile bucale sau ale aparatului respirator, se fac și gargarisme.

Aciditatea fructelor le face utile în dispepsii atone („stomac lenes”), precum și, în consum prelungit, în insuficiență hepatică.

Gutuile mai sînt menționate pentru efectul lor antivomitiv în vomismentele cronice (la gravide).

Se recomandă consumul fructelor ca atare sau al unor produse cum ar fi sucul, siropul, pelteaua, dulceața sau lichiorul.

Decoctul are o acțiune mai marcantă și se obține dintr-o gutuie mare, rasă, care

se fierbe cu 1 l de apă sau de vin roșu pînă ce lichidul scade la jumătate. Se adaugă 50 g de zahăr sau miere și se consumă în decursul unei zile, ca anti-diareic sau anticolitic.

O infuzie cu efect pectoral, utilă în bronșite, se prepară dintr-o linguriță de semințe, la o cană de apă clocotită. Se vor bea 2 căni pe zi.

Maceratul obținut din 100 g gutuii rase, la 1 l de vin, timp de macerare 10 zile, se utilizează și pentru uz extern în afecțiunile bucale sau ale gîtului.

Siropul de gutui se prepară din suc + o cantitate dublă de zahăr, se fierbe și se trage la sticle. Acest sirop, amestecat în părți egale cu alcool de 40°, luat cîte un pahărel înainte de masă, are rol aperitiv și digestiv. Și pentru că tot am ajuns la acest subiect (al aperitivelor), afit de drag inimilor noastre, iată și rețeta vestitului lichior de gutul, care poartă denumirea exotică de RATAFIA:

Suc de gutui	1,500 l
Rachiu sau votcă	0,500 l
Scorțișoară	2,0 g
Cuișoare	0,80 g
Migdale amare	0,50 g
Nucșoara pulvis	1,0 g

Se lasă la macerat 2 luni, agiînd zilnic de mai multe ori recipientul. Îndulcim, după gust, cu un sirop de zahăr. Filtrăm și tragem în sticle (nu la mase!).

Acest lichior este recomandat, în cantități moderate, în indigestii, în flatulență (gaze intestinale) și în hiperaciditate gastrică.

Ca o noutate și frunzele de gutui uscate, pe care vă sfătui să le recoltați vara, în iulie, și să le uscați la umbră, se pot folosi sub formă de decoct (1-2 lingurițe la o cană), din care se beau 2 căni la zi, în caz de diaree. În uz extern se poate folosi sub formă de irigații vaginale, în leucoree.

Infuzia de flori de gutui, 30 g la 1 l are efect calmant în tusea convulsivă.

În medicina populară, infuzia de frunze de gutui, de măr dulce și cimbrisor, fierte împreună, se folosea în cazuri de insuficiență cardiacă și în boli de ficat. Din semințe: 40 buc. și 100 g de apă, la rece, se prepara o apă de ochi din care se aplicau comprese în conjunctivite.

Închei cu o explicație referitoare la denumirea latinească a gutuiului - *Cydonia*. Ea este legată de orașul antic Sidon, ale cărui împrejurimi erau pline cu livezi de gutui.

Ioan MARINESCU ■

Ilie RAD ■

"ADEVĂRUL E CĂ NU-MI PLACE SĂ FIU IUBIT"

(Thomas Becket)

Împinsă continuu și tot mai departe din conștiință de imperativele trăirii imediate, drama lui Thomas Becket (grafiat, totuși, cu majuscule - v. programul de sală) pare să fi devenit un spectru din ce în ce mai încetșat, o valoare ambiguă, de nedeslușit în vreo epifanie a timpului trăit. Această perpetuă schismă între iubire și ură, între prietenie și dispreț, între datorie și conștiință, între dorința de a trăi împreună și solitudine, între desfrinare și "onoarea lui Dumnezeu" - tot aștepta antinomii reluate - se condensează în replica ce deschide și închide piesa BECKET de Jean Anouilh:

"Acum ești mulțumit, Thomas Becket?" Drama acaparează desfășurarea dramatică, fiind percepută ca o frustrare: premoniția "Într-o zi îmi vei înfige pumnalul pe la spate", funcționând ca un ghimpe, așa cum însuși Becket și-l dorește pe Călugărul tânăr, spre a-i fi pe aproape în clipa fatală, apoi afirmarea răspicată a datoriei: "Regele mi-a încredințat sigiliul pentru păstrare. Deci, mama mea e Anglia"; descoperirea, cu perfidie, a unui popor de "muți", "lași" și "brutali" (Regele); marea mărturisire, într-un moment de sinceritate: "Adevărul e că nu-mi place să fiu iubit" (Thomas Becket); întrebările stăruitoare: "Cine-i Becket?" (...) "Saxon, saxon, dar se bate bine"; criza de conștiință a lui Becket în fața nimirii sale ca primat al Angliei: "Nu te pot sluji în același timp pe tine și pe Dumnezeu!"; singuri în viltoarea vieții, cei doi prieteni-dușmani: "Voi învăța să fim singur" (Henric II), "Nu mi-am iertat niciodată că te-am înșelat cu Dumnezeu" (Thomas Becket) etc. Simbolul crucii, al răstignirii prin credință, pe care Becket și-l asumă asemenea unui cîntec de lebedă devine element pictural, regizoral, dramatic, de o irezistibilă forță de supraviețuire. Desco-perindu-și iubirea față de aproape, una eternă, Becket recunoaște către

final: "Pentru mine, tu ai rămas prințul meu..." "Credincios, în mare, izvoarelor istorice, dramaturgul reface atmosfera Angliei secolului al XII-lea, zguduită de conflicte aprige între saxonii învinși și înroșiți și normanzii învingători și opresivi, între regalitate și cler (...). Thomas Becket, devenit din prieten al lui Henric al II-lea, adversar și dușman al lui, se va vedea pus în situația de a acționa împotriva vechilor sale convingeri și simpatii, călăuzit mereu de un principiu inamovibil care îl va duce la ruptura definitivă cu regalitatea și la moarte" (D. Solomon). Au contribuit la punerea în valoare a acestor multiple și profunde falii ce se deslușesc paralel, încercările de recuperare, necesarele inițiative

compensatorii la care cei doi - Henric al II-lea și Becket - apelează și din care, prinși în mreje, nu mai pot evada. Decît în căutarea îndelungată a unui ideal tragic în umbrele refuzării psihice sau ale ritualurilor singelui. Becket moare din convingere. O alegorie sumbră, în care textul este susținut de limbaj gestual amplu, foarte bine exploatat de directorul de scenă Victor Ioan Frunză, de scenografia și costumele Adrianei Grand, de muzica lui Marius Marchis, de interpretarea creativ-spontană, echilibrată, fără stridente, explicitind parabola în chip mimetic printr-un joc remarcabil al protagoniștilor: Marius Bodochi (Regele Henric al II-lea), Balázs Attila (Becket), alături de care au mai evoluat: Petre Băcioiu (Ludovic), Paul



GALA TEATRELOR NATIONALE

1-8 decembrie 1996

Basarab (Arhiepiscopul), Cornel Răileanu (Episcopul de Oxford), Virgil Müller (Episcopul de York), Doru Surcel (Gilbert Folliot), Ruslan Bîrlea (Călugărul tânăr), Mariana Cocora (Regina mamă), Irina Wintze (Regina), Ioan Marian (Baron I), Bucur Stan (Baron II), Mugur Bogdan (Baron III), Andra Negulescu (Gwendoline), Mirela Dragu (Saxona), Petru Dondoș (Saxonul), Miklos Drăghită (Fratele), Ioan Isaiu (Pajul), Frederik Slavici (Călugărul), Mihai Comănici (Valetul), Sergiu Gabriel Moisi (Fiul), Marin D. Aurelian (Baronul francez), Alexandra Lungu (Franțuzaica); în alle roluri: Bogdan Todiriță, Mircea Tolan, Daniel Rizea, Călin Mărgineanu, Constantin Pojoni și copiii: Andrei Boca, Ionuț Feneșan.

Cea de a doua premieră clujeană din cadrul Galei, de o maximă deschidere, prilejuiește evoluții remarcabile din partea citorva actori, reprezentativi pentru ceea ce se cheamă responsabilitatea creatorului în fața întrebărilor general umane.

Programul zilei de astăzi, 7 decembrie, se anunță încărcat: din motive tehnice, spectacolul cu piesa "17 Acte cu Piet Mondrian", spectacol compus vizual de Horațiu Mihaiu, a fost reprogramat pentru astăzi, la ora 11; seara, la ora 18, Teatrul Național "Mihai Eminescu" din Timișoara cu "Regele Lear" de W. Shakespeare, direcția de scenă: Ioan Ieremia; la ora 23, Teatrul Național din Cluj-Napoca prezintă "Săptămîna luminată" de M. Săulescu, direcția de scenă: Mihai Măniuțiu; duminică, 8 decembrie: la ora 10, Teatrul Național din Cluj-Napoca prezintă spectacolul cu piesa "Nu poți trece cu capul prin zid" de St. I. Witkiewicz, direcția de scenă: Anca Bradu-Panazan; la ora 19, Teatrul Național "Vasile Alecsandri" din Iași va închide Gala cu spectacolul "Nu sunt Turnul Eiffel" de E. Oproiu, direcția de scenă: Irina Popescu Boicru.

Michaela BOCU
Foto: I. PETCU

Actualitatea culturală

Universitatea Populară

Programul zilei de luni, 9 decembrie, cuprinde: la ora 17,30 ciclul: "Educație nutrițională". Expunerea: "Sănătate, frumusețe, vigoare" sau "Pledoarie pentru un nou stil de viață". Prezintă: prof. univ. dr. Nicolae Hâncu, șeful Centrului de Diabet, Nutriție și Boli metabolice din Cluj-Napoca; la ora 18,30 expunerea: "Funcția sacră a speranței". Prezintă pr. Ioan Bizău.

"HANUKA 5757" (1996)

Comunitatea Evreilor din Cluj-Napoca invită pe conaționali și pe toți cei interesați la festivitatea sărbătorii de "HANUKA 5757" (1996), programată pentru duminică, 8 decembrie, ora 18,30, la Templul Memorial al Deportajilor din municipiul nostru, str. Horea nr. 21. Predica va fi rostită de Dr. Yehezkel Mark, șef rabinul cultului mozaic din România.

Recitaluri

Academia de Muzică "Gh. Dima" din Cluj-Napoca invită melomanii la două recitaluri programate pentru luni, 9 decembrie, ambele la ora 18,30. În funcție de preferințele dumneavoastră muzicale, veți putea poposi în Studioul de orgă, unde vi se va oferi ocazia de a auzi un recital de orgă susținut de Ursula PHILIPPI. În program lucrări de: Felix Mendelssohn - Bartholdy, Hans Peter Türk, Pamela Decker și Max Reger. Cel de al doilea recital, de clarinet, va fi susținut de studenții clasei prof. univ. Ioan Goilă, în Sala Studio. Participă studenții: Antal Kelemen, Ioan Grămadă, Daniel Simon, Radu Simionca, Tatar Eniko și Cristian Marin. La pian: Agnela Mureșan, Sorina Georgescu și Cristina Mureșan. În programul recitalului lucrări de: Weber, Brahms, Devienne, Bozza, Magnani, Martinu, Messiaen, Reger și Penderecky.

Vernisaj

În organizarea Muzeului Național de Artă Cluj-Napoca, luni 9 decembrie va avea loc la Secția Donații a instituției amintite, vernisajul expoziției retrospective de pictură a

artistului Ioan HOREȘ (1928-1961). Ora vernisajului: 18 (str. I.I. C. Brătianu nr. 22).

Lansare de casete



Luni, 9 decembrie, la ora 18, în holul Casei de Cultură Studențești din Cluj-Napoca va avea loc lansarea casetelor audio - folclor și romane - ce poartă semnătura cunoscutului interpret de muzică populară Aurel TAMAȘ.

Concert

Ieri seară, Sala Studio Academiei de Muzică "Gh. Dima" a găzduit un concert simfonic susținut de Orchestra Medicilor "Victor Papiilian" din Cluj-Napoca. Concertul, organizat de Universitatea de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" dedicat "Zilelor U.M.F. '96", reprezentat cea de a șaptea manifestare muzicală a orchestrei amintite în cadrul programului cunoscut sub genericul "Termin prin muzică". În program figurat: T. Albinoni - Concerto op. V în Si minor pentru orchestră de coarde, solisti: Adela Fărcaș, Med., Csilla Dalos, Daniela Graș și Petre Baciu; G.F. Handel - Aria "Verwagner Thor" din oratoriul "Samson", aria "Ombra mai fide din opera "Xerxes", J.Halevy Cavatina din opera "L'ebreea", solist: basul Mircea Sâmpetruț; Max Pinchard - Concert pentru clarinet și orchestră de coarde (primă audiere); solistă: Ecaterina Botar; A.Dvorak - Serenada pentru orchestră de coarde, op. 22. Dirijor: prof. Dr. Med. Pierre Dechelette din Rouen, Franța; conducerea muzicală: Valentin Lazăr.

O lucrare de care va trebui să se țină seama:

ANTON MORARU - "Istoria românilor. Basarabia și Transnistria"

Încă o lucrare (apărută la Chișinău în Editura AIVA) ajunsă cu autograful autorului în fondurile Bibliotecii județene "Octavian Goga" ne pune în gardă. Sensibili la donațiile de cărți pentru înființarea de fonduri în limba română, frații noștri de peste Prut, pe lângă faptul că ne primesc foarte cald, încearcă să se recompenzeze oferindu-ne tipăriurile lor. Așa face și domnul Anton Moraru, notînd pe cartea donată nouă: "Bibliotecii județene "Octavian Goga" din Cluj din partea autorului cu cele

mai profunde urări de bine. Anton Moraru, 9.X.95". La prima vedere gestul ar fi de simplă politețe, dacă lucrarea domniei sale (în colaborare cu I. Moiseev, M. Cemenco și A. Roman - cum este notat într-o notă explicativă) nu ar fi atât de importantă (cel puțin prin tema abordată) și atât de actuală (încă) în biblioteca noastră de către specialiști.

Ca simplu bibliotecar, interesat ca oricare intelectual - sper ca alăturarea bibliotecar-intelectual să nu mai supere acum pe nimeni - de istoria neamului nostru, o consider deosebit de interesantă. Nu mă pronunț asupra afirmațiilor, tezelor, obiectivității acestora, a surselor (din păcate nu are o bibliografie explicită, ci inclusă în text), dar citesc pentru prima dată o istorie a acestor meclaguri foste românești ca răspuns, cum am spus noi ardelenii, la cîrtirea istoriografiei sovietice și a urmașilor actuali ai acesteia.

Impresionantă - ca volum - 559 de pagini, fără a-i atesta calitatea științifică (nici nu așa avea argumente, ca nespécialist), o recomand cu multă căldură pentru valoarea informativă inedită, pentru suplețea aproape literară a textului lecturat.

La Alba Iulia ninsese. Zăpada se așezase din belsug pe străzi, peste case și parcuri, înveselind gânduri și bucurînd ochii. Porțile Cetății Alba erau împodobite cu steaguri naționale. Satele erau adunate în grupuri, fiecare avea steagul său. Cînd au prins a filii steagurile, părea că tot pămîntul s-a mișcat din temelii. Măreață adunare și sfîntă zi pentru neamul românesc.

Cei 1228 de delegați se îndreaptă spre sala Cazinoului militar din Cetate. O sală splendid împodobită cu crengi de brad, cu drapel românesc și ale tuturor statelor aliate. Peste tot în sală scene emoționante. Se revăd cunoscuții între ei, după ani lungi de suferințe și bejenie. Se îmbrățișează și bucuria le inundă simța. Cu toți erau în clipa în care visul lor cel mai fierbinte, o nădejde care de atîtea ori părea că a murit se întrupa în bucuria împlinirii. Singe mult, singe curat românesc. Îmbelșugase pămîntul acesta hrînind cauza națională. Moartea sutelor de mii de români nu a fost zadarnică.

În sală erau reprezentanți ai provinciilor românești deja dezrobite și unite cu țara, trimișii voluntarilor transilvăneni de pe frontul din Moldova și corespondenții ziarelor românești de

pretutindeni. O masă lungă se afla așezată pe o tribună improvizată în capul sălii. Iau loc în jurul ei membrii C.N.R.C. Nesfîrșite urale îi întîmpină. Ștefan C. Pop deschide ședința și salut pe cei prezenți: "...Voi, reprezentanți ai poporului sînteți chemați să vă spuneți cuvîntul. Venim înaintea voastră, ținînd cont de mandatul nostru și declarăm că poporul românesc este matur, își cunoaște chemarea sublimă în lumea civilizată... Cu sfială vă salut pe voi reprezentanți ai poporului român..." Strigăte puternice: "Trăiască" și "Vrem

Visul împlinit

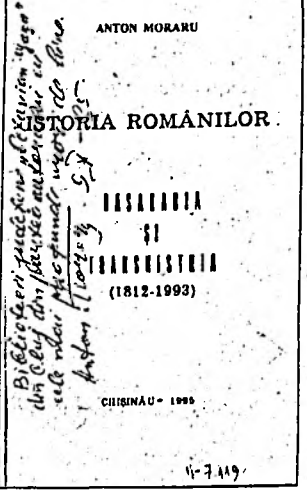
unirea" se aud pretutindeni. Ioan Suciuc propune ca președinte al Adunării pe Gheorghe Pop de Băsești, propunere primită cu aclamații. Cînd Gh. Pop de Băsești declară Adunarea drept "Adunare națională a tuturor românilor din Transilvania, Ungaria și Banat" sala s-a cutremurat de nesfîrșite urale și aplauze. Adunarea se constituie astfel în organism cu putere de a hotărî asupra soartei tuturor celor pe care-i reprezintă. Adresîndu-se "Măritei Adunări Naționale", Vasile Goldiș schițează în cuvinte alese, istoria dramatică, dar eroică a poporului român de-a lungul veacurilor. Îi

subliniază obîrșia și trecutul și-i admiră trînicia prin vreme. În această frămîntată istorie apare clipa strălucitoare a faptei lui Mihai Viteazul, care a conferit rezistență națiunii române. Oratorul se oprește asupra războiului mondial cu alte mari sacrificii umane și materiale, dar cu biruința ideii de unitate națională. Subliniind această necesitate istorică Vasile Goldiș conchide: "...Națiunile trebuie să libere. Între aceste națiuni se află și națiunea română din Ungaria, Banat și Transilvania. Dreptul națiunii române de a fi liberată îl recunoaște lumea

întreagă..." Dar libertatea acestei națiuni înseamnă... "unirea ei cu Țara Românească, deoarece unirea românilor într-un singur stat este cea mai firească pretențiune a civilizațiunii...". Proiectul de rezoluție asupra hotărîrilor Adunării de la Alba Iulia cuprinde nouă puncte și începe cu: "Adunarea națională a tuturor Românilor din Transilvania, Banat și Țara Ungurească adunați prin reprezentanții lor îndreptățiți la Alba Iulia în ziua de 18 Noemvrie - 1 Decembrie 1918 decretăză unirea acestor Români și a tuturor teritoriilor locuite de dânsii cu România (...). Fără condiții

vrem unirea cu România..." repetau glasurile delegaților din sală ca un ecou a strigătului imens al mulțimii de afară...". Entuziasmul se transformă în delir - scrie I. Bordea, martor la Adunare. Se părea că trăim pe altă lume și la un moment dat nu mai ne dădeam seama dacă e vis sau realitate. Aveam senzația netă că nu numai cei din sală și de prin camerele vecine, dar zidurile sălii, drapelele și întreaga cetate cerea cu putere, fără condițiuni, Unirea Ardealului cu România..."

În tot timpul cînd în sală se pronunțau discursuri, pe Cîmpia din Cetate poporul aștepta fremătînd hotărîrile Adunării. Din loc în loc erau tribune de unde oratorii vorbeau națiunii adunate. Neîfiind microfoane, oratorii treceau de la o tribună la alta. Toți trăiau senzația puternică că sînt martori ai unei clipe de istorie unice. În acordurile cîntecului "Desteață-te române" Adunarea se declară închisă. Delegații ies în mijlocul poporului, comunică și tălmăcesc hotărîrile luate avîntatele discursuri din sala. Cei peste 100.000 de oameni au împlinit cu entuziasm și și-au exprimat adieziunea la acest act istoric - unirea Transilvaniei cu România. Prof. Teodor ȘANDOR



Ioan POP

25 de ani

de INSTRUIRE în
INFORMATICĂ

15.000 de ABSOLVENȚI

CENTRUL de
CALCUL
ELECTRONICPrimul Centru de
Instruire Autorizat
din Cluj-Napoca

Apelați la profesioniști!

Cluj-Napoca, str. Republicii, nr.107, tel: 124185,195477

SC IMPEX MOLDO-TRANS
SRL CLUJ-NAPOCA

Str. Rodnei nr.44 (îngă OSER)

♦ Vă oferă la prețuri minime produse și materiale
de construcții.♦ La comandă fermă efectuăm transportul la
domiciliul clientului.

NOUL NR. DE TELEFON: 416381.

Program zilnic 8-16; sâmbăta 8-13.

Sunteți unul dintre micii întreprinzători
care este pregătit pentru dezvoltare
și dorește credit?

El constă în:

Suma cuprinsă între \$ 2.500 - \$ 15.000

Dobândă 15% la dolar / an

Termen de rambursare între 6 și 36 de luni

Serviciile noastre se adresează persoanelor juridice cu
minimum un an de activitate în județul Cluj

Programul CAPA

Informații la tel/fax 064-430-563

Str. D. Francisc Nr. 11 Cluj-Napoca

World Vision International

Romanian-American Enterprise Fund



(761467)

SC AGROCOM
CRISTI SRL

Abator - Fabrică de mezeluri

situat în str. Valea Seacă nr.2

achiziționează

PORCI ÎN VIU

conform HG nr.700/96 după cum urmează

Greutate 90-100 kg/viu 4500 lei/kg.

101-110 kg/viu 4700 lei/kg.

peste 110 kg/viu 4500 lei/kg.

Plata se face la 30 de zile de la data recepției.

Informații la telefon 435161.

(763670)

American Development Organisation seeks a
professional person for the position of LOAN
OFFICER in its Small and Medium Loan Program to
be based in Cluj-Napoca.Interested and energetic candidates in pursuit of a
challenging learning experience should also possess the
following qualifications:

- university degree, MBA preferred;
- work experience in banking and/or finance;
- excellent written and verbal English communication skills
- demonstrated analytical expertise;
- highly developed interpersonal skills;
- a team player, self motivated and flexible with respect to time and travel

We invite you to send or fax your resume and a cover letter
expressing your interest to 11 David Francisc Street, Cluj-
Napoca or fax: 064-430563 by no later than Wednesday,
December 11, 1996

(761473)

aici s-ar fi putut
afila reclama
dumneavoastrăSperăm ca data viitoare
să fiți mai decisiviAdevărul de Cluj,
Str. Napoca nr. 16, Tel: 197304SC ROMCONS
SA Dej

angajează prin concurs:

1. DIRECTOR COMERCIAL

Condiții:

- absolvenți ai învățământului superior economic sau de altă specialitate;
- vechime în specialitate min. 5 ani;
- cunoașterea unei limbi străine (engleza);
- cunoștințe de informatică (calculatoare).

2. ȘEF SECȚIE MECANICĂ

Condiții:

- absolvenți ai învățământului superior de specialitate;
- maiștri și tehnicieni cu studii medii care au o vechime în specialitate de min. 6 ani.

Interviul de selecție a candidaților se va purta în data de 20.12.1996, ora 10, iar concursul va avea loc în data de 23.12.1996, ora 10 la sediul societății - Dej, str. Dumbrava Roșie nr.6.

Bibliografia se va pune la dispoziția candidaților la biroul personal, pînă la data de 18.12.1996.

Cererile vor fi depuse la secretariatul societății.

(763685)

DIRECTIA SANITARA
VETERINARA
A JUDETULUI CLUJ

anunță:

în perioada 2-20 decembrie 1996

în municipiul Cluj-Napoca se desfășoară

campania de vaccinare antiribică a cîinilor

de la vîrsta de 3 luni în sus în următoarele centre:

1. Circumscripția Sanitară Veterinară Cluj I - (Someșeni), str. Traian Vuia nr. 24
2. Circumscripția Sanitară Veterinară Cluj II - str. Bistriței nr. 83, cart. Gheorgheni
3. Circumscripția Sanitară Veterinară Cluj III - str. Odobești nr. 4
4. Facultatea de Medicină Veterinară - Clinica de boli infecțioase, str. Mănăștur nr. 3-5.

Deținătorii de cîini sînt obligați a se prezenta cu cîinii la locurile fixate, între orele 8-14 inclusiv sîmbăta și duminica.

Vor aduce carnetele de vaccinare și chitanțele de plată a impozitului pentru anul 1996 conform Legii 27/17.05.1994.

Ne prezentarea la vaccinare atrage după sine ridicarea cîinilor și amendarea proprietarului cu suma de 500.000 lei, conform H.G. 794/1993.

Costul unui vaccin și manopera este de 2500 lei.

SC RO - IT SRL

Angajează

● magazioner

(bărbat)

cu experiență în gestiune, vîrsta 25-30 ani;

● cusătorese și croitorese

încălțăminte,

categoria IV-V.

Relații la telefon 41-54-96
orele 8-16.

(332105)

ASTA E ȘANSA!

Numai la alfasoft s.a.

- Piața Cipariu nr. 15

Imprimanta laser FUJITSU

în luna decembrie

la preț 1.800.000 (incl. TVA)!

(352102)

SC MEGACENTA CLUJ

Str. M. Gorki 17, telefon 436088

VA OFERA

- Vodcă Hobby 1/2 l 33° = 1650 lei+TVA
- Rachiu alb 1/2 l 26° = 1570 lei+TVA
- Alcool dublu rafinat 65° = 2800 lei+TVA.

Produsele sînt ambalate în sticle 1/2 l tip Naville (gușate) în regim de schimb, fiind fabricate din alcool etilic de foarte bună calitate, import.

CAUTAȚI NE!

(30013)

SC CONSTRUCTARDEALUL
SA Cluj-Napoca

roagă tinerii ce au repartiții în blocurile ce se construiesc în baza Ordonanței Guvernului nr.19/1994, care nu și-au achitat integral avansurile să se prezinte de urgență la casieria unității noastre din B-dul 21 Decembrie 1989 nr.67 în vederea completării acestuia.

Rugămintea e susținută și de Asociația de locatari a tinerilor.

(763683)



Cititi zilnic

ADEVARUL
de Cluj



**Aveți probleme
financiare?
Doriți o soluție
rapidă?**

**APELAȚI LA SECTORUL PUBLICITATE
AL ZIARULUI NOSTRU!**

**Succesul
este
garantat!**



**Str. Napoca nr.16
Telefon / Fax 197304**

Tribunalul Cluj anunță

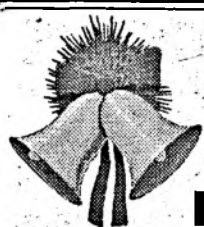
Vânzarea la licitație publică a următoarelor
mijloace fixe aparținând societății comerciale
AVICOLA Gilău

- Tractoare U-650 - 11 buc.
- Tractoare U-445 - 1 buc.
- Tractoare U-550 - 3 buc.
- Remorci tractor - 4 buc.
- Ifron - 1 buc.
- Autoturisme Dacia - 3 buc.

Licitatia va avea loc în toate zilele lucrătoare începând
cu data de 10 decembrie 1996 la Ferma nr.6 Gilău,
orele: 10-14.

Taxa de participare: 50.000 lei.

Relații suplimentare se pot obține la sediul SC
AVICOLA Gilău SA, com. Florești, str. Abatorului nr.1,
telefon 265016; 265020, 265022. (30014)



SC ARTA CULINARĂ

organizează

REVELION 1997

la restaurantele:

- ◆ METROPOL - Str. Horea nr.5
- ◆ BUCIUM - Calea Florești nr.79
- ◆ MĂRĂȘTI - Str. Aurel Vlaicu nr.3
- ◆ PANORAMIC - Str. Aurel Vlaicu nr.25
- ◆ ZORILOR - Str. Pasteur nr.77
- ◆ RAPID - B-dul 21 Decembrie nr.137
- ◆ HUBERTUS - B-dul 21 Decembrie nr.22
- ◆ AUTOS. HALA - Hala Agroalimentară
- Piața Mihai Viteazul.

Numărul locurilor fiind limitate vă recomandăm
rezervarea lor din timp la sediul restaurantelor.

LA MULȚI ANI!

SC AGROMECA SA Dej

cu sediul în municipiul Dej, str. Sălciilor nr.2, telefon 064 - 212861
organizează licitație publică deschisă cu strigare conform Legii
nr.58/1991, H.G. 634/1991, H.G. 758/1991 și H.G. 545/1992
pentru vânzarea următoarelor active:

Nr. crt.	Denumirea activului	Obiectul principal de activitate	Adresa activului	Prețul de pornire a licitației - mii lei -
1.	Secția NIRES	Servicii pentru mecanizarea și chimizarea agriculturii	satul NIRES comuna Mică	130.000
2.	Secția OCNA DEJ	Servicii pentru mecanizarea și chimizarea agriculturii	satul OCNA DEJ municipiul Dej	167.400
3.	Secția MAIA	Servicii pentru mecanizarea și chimizarea agriculturii	satul MAIA com. Bobilna	176.950
4.	Secția BOBÎLNA	Servicii pentru mecanizarea și chimizarea agriculturii	satul BOBÎLNA	210.000

Licitatia va avea loc pe data de 15.01.1997, ora 10 la sediul societății.

În caz de neajudecare se va organiza cea de-a doua etapă a licitației pe data de 30.01.1997 sau după caz, etapa a treia pe data de 5.02.1997.

Dosarele de prezentare a activelor și criteriile specifice pentru preselecția participanților la licitație pot fi consultate zilnic la sediul societății între orele 8,00-15,00, telefon 212862 D-na Miheșteanu Sidonia.

Pentru selecționarea participanților la licitație ofertanții vor depune la sediul societății pînă la data de 6.01.1997 documentele prevăzute de H.G. 758/1991.

Lista cu ofertanții acceptați va fi afișată la sediul societății pînă la data de 8.01.1997.

Ofertanții acceptați vor depune pînă la data de 10.01.1997 la casieria societății sau în contul nostru 40.76.06 BASA Dej taxa de participare la licitație de 400.000 lei, precum și garanția de participare la licitație de 10% din prețul de pornire.

În prețul de pornire a licitației nu este inclusă valoarea terenurilor urmînd ca acestea să fie vîndute cumpărătorilor activelor, conform H.G. nr.331/1992. (341444)



Str. Napoca nr.4
Tel. 19.48.86; 19.23.97
REVELION 97

SLOVENIA

schi

hoteluri

vile

7 zile/2 mese+Rev.

Hotel 3* - 650 DM/pp.

CEHIA - Praga

4 zile/2 mese+Rev.

303 DM/pp.

vacanțe la schi (341719)

THAILANDA

EGIPT

ȘPANIA

CIPRU

CRETA

GRECIA

FRANȚA

ANGLIA

UNGARIA

S.U.A.

SINAI

PĂLTINIȘ

VATRA

DORNEI

FELIX

SÎNGEORZ

SOVATA

HERCULANE

BALVANYOS

PRO CASA

Agente
imobiliară

comision minim.

Intocmirea gratuită

a actelor pentru notari

Tel. 41-42-46.

S.C. ONESTO S.R.L.

**CASĂ
DE AMANET**

Piața Mihai Viteazu nr.42

Tel.19-59-66



TRANS-EUROPA

efectuează săptămînal

transporturi de persoane

în GERMANIA

la cele mai scăzute prețuri.

Informații și rezervări

Fillala Cluj, Hotel MELODY,

tel. 19-54-47, fax. 19-74-68.

Agencia KM 0 - Tel. 196557.

**CABINET RADIOGRAFII
DENTARE**

Str. Ion Rațiu nr.6

luni-vineri orele 9-17.

VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

PRIMORDIAL

vînzări-cumpărări-închirieri
Str. Brașov nr.44, tel. 14-78-97.

INTERAGENT S.A.

A Agenție
imobiliară

Evaluări și
expertize tehnice

Str. I.C. Brătianu nr.13
Tel.: 192045; 192034; Fax: 193478

• Vînd casă particulară
pentru pretențioși sau
pentru firme. Str. Ilie
Măcelaru nr. 30. (372182)

• Vînd trei calculatoare
performante a un milion
lei bucata. Relații la tel.
19-63-95 restaurant Kios
Cluj. (372403)

• SC Salora SRL vinde din
stoc antigel concentrat 100% la
5200 lei en gros; 5950 lei en
detail. Str. Decebal nr. 100, tel
13-47-36. (373131)

**POLICOM
COMPUTERS**
Imprimante

Canon

Mai mici,
Mai rapide,
Mai silențioase,
Mai ieftine.
OPTIONAL ÎN RATE!
Tel.: 064-413492

• Carmangerie vinde
cuter 80 L de Slatina. Tel.
41-41-12. (372211)

• Vîndem piese auto
pentru Aro și TV în str.
Karl Marx nr. 22. (369471)

• Vînd brutărie. Tel. 43-26-
19. (363855)

• Vînd mașini dărcit lină
sărmanat import. Tel. 069/43-
35-52. (372290)

• Vînd vitrină și ladă
frigorifică casă marcat, rafturi,
ambalaj bere și apă minerală.
Tel. 18-03-31 (371245)

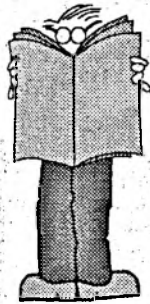
• Vînd autocamion SRD.
Informații Gilău nr. 1309, lângă
SMA. (373103)

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj
adresați-vă din timp factorilor poștali, oficiilor poștale sau difuzorilor SC "APEX" SRL.

În condițiile creșterii prețului ziarului la 600 lei exemplarul începînd cu 1 ianuarie 1997,

• abonamentul lunar costă 13.000 lei, • trimestrial 39.000 lei, • semestrial 78.000 lei, • anual 156.000 lei.

Pe lângă reducerea de peste 18% calculată la costul abonamentelor, abonații vor fi scutiți și de eventualele modificări de prețuri pe perioada achitării abonamentului.

ADEVARUL Un cotidian care satisface
de Cluj gusturile dumneavoastră!Simțiți că vă
apasă ceva?Simțiți că nu
mai puteți trăi
în această lume
în continuă
mișcare?Informațiile pe care le găsiți
în paginile ziarului nostru vă pot salva!Abonamentele de care aveți nevoie vi le oferă
SC APEX SRL Str. Inocențiu Micu-Klein nr. 17,
tel. 196213. RODIPET SA, P-ta Gării nr. 1-3,
camera 45, sau oficiile poștale din întregul județ.Vind teren pentru
construcții în Sinnicoara. Tel.
19-47-46. (372322)Vind teren intravilan în
Păget la șoseaua principală,
curent aprobare gaz, gard
sărat, fier forjat. Tel. 064/16-
13-27. (372339)Vind teren lângă motel
Gilău pentru orice construcție
cu un preț convenabil, urgent.
Binder Ioan Gilău str. Grădinii
nr. 554. (372387)Vind vilă mare în curs
de finalizare, zonă deosebită
în Grigorescu. Tel. 18-41-
07. (372193)Vind apartament 2
camere ultra finisat pe str.
București nr. 66 ap. 7
zilnic între orele 17-22.
(372400)Vind apartament 2
camere central Tel. 13-51-
25 orele 15-19. (371046)Cumpăr casă sau
apartament. Tel. 43-32-93.
(371128)Vind garaj în Zorilor
str. Gh. Dima nr. 39. Tel.
12-18-22. (371305)Vind apartament 4
camere, decomandate, etaj
2, multiple îmbunătățiri,
telefon. Tel. 41-44-87; 41-
44-88. (371326)Vind casă cu anexe și
apă curentă în Filea de
Jos. Tel. 26-50-33. (370601)Vind casă și
apartament. Telefon 43-32-
94. (370752)Vind casă particulară
cu curte și grădină, str.
Gherasim Domide nr. 4.
Tel. 13-93-08. (372972)Vind 4 camere finisate,
Pata, preț 65.000 DM. Tel.
17-09. (372994)Vind apartament 1 cameră
în Gruia. Tel. 43-26-38.
(373059)Cumpăr garsonieră confort
Tel. 16-57-39. (373051)Vind garsonieră parter. Str.
București nr. 57-63, Bl. B, ap.
14. (373063)Vind apartament 3
camere confort 1, cu terasă
acoperită de 54 mp,
ultrafinisat, pentru
pretențioși, pe B-dul 21
Decembrie. Informații tel
41-29-24 orele 9-22 zilnic.
(373136)Vind urgent garaj zona
Cipariu. Tel. 15-43-24.
(373150)Vind apartament una
cameră str. București nr. 29 bl.
D ap. 7 vizibil între orele 9-12
și 15-18. (372057)Vind urgent, în Vatra
Dornei, apartament 3 camere
mobilat, convenabil. Tel. 030/
37-18-32 scara. (372146)Vind casă 3 camere și
anexe în Baciu nr. 522.
Informații la nr. 354 la familia
Victor. (372240)Cumpăr garsonieră fără
intermediari. Tel. 17-34-16; 16-
61-84. (372260)Vind casă 2 camere zona
stadion. Tel. 17-37-10. (O)Vind casă grădină. Tel. 14-
09-86. (372314)Vind apartament 4 camere
str. Mehedinți nr. 66-68 bl. D2
sc. I ap. 33 et. 8 Mănăștur.
(372316)Cumpăr garaj auto. Tel. 19-
83-74. (372366)Vind sau închiriez
apartament 3 camere central
Calca Dorobanți. Tel. 18-30-94;
18-25-59. (372382)Vind apartament 2 camere
Grigorescu alcea Bucura nr. 1
bl. F sc. 4 ap. 63. Vizibil zilnic
între orele 15-19. (372407)Cumpăr apartament 1 sau 2
camere plata imediat. Tel. 14-
06-78. (372928)Vind casă 3 camere, garaj,
grădină, mobilată, pentru
pretențioși. Tel. 43-74-20.
(372951)Vind, în Gilău, casă 2
camere, curte, 40.000.000 lei
negociabil. Tel. 16-16-04 după
ora 18. (373037)Vind apartament 4 camere.
Str. Dîmboviței nr. 43, ap. 4, et.
I. (373077)Vind casă liberă, cu 4
nivele, grădină, curte, telefon,
gaz, canalizare, în Miercurea
Ciuc, str. Szekely Mozes. Tel.
066/11-63-25. (373087)Vind/schimb apartament 4
camere confort I. Tel. 16-86-82.
(373097)Vind garaj din beton în
spatele Fabricii de Bere. Se
poate monta oriunde. Tel. 41-
35-13 ora 8-15. (373108)Cumpăr 1-2 camere. Ofer
maxim 48 milioane. Tel. 17-98-
23. (373128)Cumpăr apartament cu o
cameră sau garsonieră. tel. 18-
88-56. (373132)Vind apartament 3 camere
str. Peana, etaj 2, zonă liniștită.
Tel. 16-95-50. (373133)Vind 2 camere str.
Dorobanților nr. 93, ap. 83. Tel.
15-74-25. (373134)Vind sau schimb cu o
garsonieră sau apartament 2
camere plus diferență,
apartament 4 camere finisat în
Zorilor, etaj I, beci, garaj,
interfon, etaj 1 din 4. Preț 100
milioane lei. Tel. 12-39-65.
(373137)Cumpăr 2-3 camere confort
1. Ofer 60 milioane lei. tel. 17-
98-23. (373138)Cumpăr 1, eventual 2
camere. Plata lei/valută. Tel. 16-
96-21. (373139)Vind 3 camere Gheorgheni,
liber, finisat, 45.000.000. Tel.
19-15-61. (373140)Vind VW Bus ieftin cu
chiulasă defectă. Preț 1.500
DM negociabil Str.
Mașiniștilor nr. 46 după
ora 16. (372367)Vind BMW ursuleț
318, injecție, an 1986,
albastru metalizat. Preț
2700 DM. Tel. 17-18-79.
(371205)Vind Fiat Tempra 1,4S,
1991, vama achitată. Tel.
19-97-32. (371357)Cumpăr Dacia 1300.
Ofer 5,2 milioane. Tel. 42-
68-64. (373028)Vind Opel Vectra
2000i, 1989, preț 11500
DM negociabil, perfect,
pentru pretențioși. Tel. 16-
45-72 după ora 20, în
week-end toată ziua.
(373048)Vind motor 1600 cmc,
cutie automată rulată
60.000 km și elemente
caroserie Renault 18
combi. Tel. 15-26-62.
(373095)Vind Volkswagen Passat an
1990 break 1,6 foarte avantajos
și W Golf diesel neînmatriculat.
Tel. 24-17-60. (372113)Vind Renault Rapid în stare
de funcționare foarte bună, preț
convenabil, an fabricație 1989.
Informații tel. 19-87-95; 19-75-
78 (372284)Vind Dacia nouă.
Informații la tel. 14-18-82.
(372313)Vind VW Golf diesel I 900.
DM. Tel. 14-60-36. (372327)Vind Hyundai Elantra an
fabricație 1993, preț informativ
1300 DM Tel. 064/21-11-87.
(371296)Vind talon Ford Escort
1986. Tel. 068/31-91-25, după
ora 16. (371255)Cumpăr piston VW
Jetta 2 1988. Tel. 14-22-89.
(373112)Vind Dacia 1987 și 1986.
Tel. 42-02-98. (371354)Vind Renault 20TS
înmatriculat, omologat, motor
2000 cmc, servo direcție, servo
frână, închidere centralizată,
geamuri automate, cârlig
remorcă, preț 3200 DM.
Informații tel. 14-49-27, urgent.
(370739)Vind Renault Laguna
12.000 km, c 21.000 DM. Tel.
43-74-20. (372949)Vind BMW 318i. Tel. 43-
74-20. (372950)Vind BMW 320i
neînmatriculat, recent adus,
stare perfectă, preț 3800 DM.
Calca Dorobanților nr. 54
(372958)Vind Volvo 343 fabricație
1983 preț 1100 DM BMW 728
1300 DM. Str. Muncitorilor nr.
22 bl. M9 ap. 5. (373043)Vind BMW 735i 1990,
înmatriculat; set 4 anvelope
Dunlop iarnă 235/ 65/16 puțin
rulate. Tel. 41-00-59. (373068)Vind set 4 roți aluminiu cu
5 găuri de Audi și Ford cu
anvelope 195/65/15. Tel. 41-00-
59. (373069)Vind Toyota Land Cruiser
2,5 TD 1992 și 4 anvelope
iarnă puțin rulate de 275/70/15.
Tel. 41-00-59 (373070)Vind Mercedes 300 D,
1979; Mercedes 240 D, 1974;
înmatriculate, 3800 și 1700
DM. Tel. 15-41-55. (373073)Vind urgent Opel Vectra
2.0i fabricație 1991, recent
adus, vama plătită. Tel. 19-43-
02 ora 18-22. (373093)Vind Citroen 2CV6
înmatriculat, schiuri Head noi,
instalație recepție satelit, set
scaune Trabant. Tel. 43-25-85.
(373118)Vind Peugeot 104 cu motor
Renault 14, an fabricație 1980,
preț 2500 DM. Tel. 19-70-05.
(373121)Vind Mercedes avariata 300
D, an 1991, preț 6.000 DM
negociabil. Tel. 31-65-54 după
ora 18. (373130)Vind rulotă camping,
casetofon auto, 4 anvelope 205/
70/15, video Philips defect,
saltea Relaxa, 2 dunc de puf,
chiuvetă inox, lanțuri
antiderapante noi, toate din
Germania. Tel. 43-81-75.
(373143)Vind jeep Wagoner pentru
piese de schimb. Tel. 41-37-60.
(373144)Vind Lada 1200 combi, cu
carte identitate, preț 5,5
milioane negociabil. Tel. 15-58-
74. (373148)Vind BMW 520i an 1983,
neînmatriculabil. Tel. 19-38-40.
(373149)Vind vană, chiuvetă,
tub CO2, mașină tricatat
Toyota, covor, ușă brad,
televizor. Tel. 15-65-64.
(372401)Vind mașină de scris
electronică "Brother
X110" nouă și placă de
bază 286(la 12 MHz). Tel.
19-84-87 (373024)Cumpăr televizor color
ieftin. Tel. 43-81-63.
(372358)Vind blană nurecă
import; imprimantă
calculator. Tel. 14-39-35.
(373050)Vind mașină cusut Singer,
mașină cusut electrică, cazan
baie alamă mașină spălat Perla
2, dulap mic combinat, Alain
Delon 56, pantofi și cizme. Tel.
13-61-16 după ora 19. (372157)Vind telefon fax Panasonic.
Tel. 12-39-34. (372202)Vind parabolă nouă. Tel.
18-18-79. (372308)Vind congelator nou marca
"Ghiocel" 150 L 900.000 lei
garanție 1 an sau frigider marca
"Automat 160 litri 350.00 lei
garanție 6 luni. Str.
Observatorului nr. 117 ap. 12.
(372395)Vind monitor SVGA color
și calculator 386. Tel. 19-90-76
(371335)Vind sintetizator Yamaha
SY 55, preț 2100 DM. Tel. 43-
74-20. (372948)Vind CD player Technics și
combină muzicală. Tel. 13-60-
09. (373151)Vind tractor U 650 an
1995, disc, plug, semănătoare,
în stare foarte bună. Tel. 32-24-
16. (371355)Vind urgent țuică
prune Sălaj. Tel. 15-26-62.
(373094)Vind vin natural și lanternă
cu radio și alarmă. Informații
tel. 16-17-51 și 19-57-92.
(372371)Vind ieftin dulap cu
vitrină Bobilna. Tel. 14-75-
54. (372377)Vind avantajos 3
dulapuri, 1 canapea, 2
vitrine, 2 fotolii pat, blană
muton bej, televizor Sirius
și chitară Reghin. Tel. 14-
48-68 zilnic după ora 17.
(373083)Vind mobilă nouă: hol
"Orion", canapea
extensibilă și 2 fotolii. Tel.
16-83-12. (373122)Vind materiale construcții
scinduri, poște, grinzi, corni,
șipci, rășinoase noi uscate.
Telefon 19-02-08. (372212)Vind din import chiuvetă
dublă din inox și baterie. Tel.
19-51-19 (372319)Vind sufragerie Dacia
foarte bună. Informații str.
Muncitorilor nr. 6 ap. 1, zilnic
între orele 14-16. (372346)Vind pieci de nutrice. Str.
Cocorilor nr. 25. Tel. 13-14-08
după ora 19. (372373)Vind sufragerie, dormitor
foarte frumoase. Tel. 41-13-61.
(371197)Vind vioară Viola, rame și
rochie de seară. Tel. 19-26-88.
(372959)Vind injecții Zeel. Tel. 19-
06-88. (372988)Vind mobilă combinată și
dulap cu 3 uși. Tel. 18-09-83.
(373031)Vind pui dog german negru
și arlechin. Parcul Feroviarilor
nr. 1, tel. 13-53-35. (373114)Vind mobilă, ieftin. Tel. 14-
69-23. (373135)**SCHIMBURI DE
LOCUIȚĂ**Schimb garsonieră confort
1 cu apartament 2 camere. Ofer
diferență. Tel. 17-67-58.
(372397)Schimb apartament 2
camere cartier Mănăștur zonă
centrală etaj 5 din 8, cu
apartament 2-3 camere zona
Pata, Grădini Mănăștur, exclus
parter sau ultimul etaj. Tel. 16-
02-54 sau 19-78-45. (371174)**ÎNCHIRIERI**Dau chirie locuințe. Tel.
43-00-81 (373146)Caut chirie urgent. Tel.
15-49-47. (373147)Dau chirie locuință. Tel.
19-39-89 (373153)Caut chirie urgent. Tel.
19-39-89. (373154)Închiriez rochii de mireasă
import modele unicate. Tel. 18-
80-06 (372364)dau în chirie spațiu pentru
birou în incinta Pieții Mihai
Viteazul. Tel. 41-35-13 orele 8-
15. (373107)Dau în chirie casă zona
rezidențială, condiții
excelente, imediat
ocupabilă. Tel. 19-80-61.
(371285)Dau în chirie casă 2
camere cu grădină, telefon,
anexe, pe str. Gheorgheni,
valută. Tel. 19-65-15.
(371353)Dau în chirie apartament 2
camere confort. Tel. 19-68-42.
(372381)Dau în chirie apartament în
piața Mărăști. Tel. 41-37-42.
(372405)Dau în chirie garaj 45 mp,
cu curent trifazic, zona Mărăști,
str. Între Lacuri nr. 45. Tel. 18-
59-93. (372961)Dau în chirie apartament 3
camere parter, cu telefon, în
Zorilor, str. Rapsodiei. Tel. 13-
39-80. (373007)Dau în chirie o cameră
central, la fete. Tel. 14-60-81.
(373060)Dau în chirie apartament cu
2 camere, B-dul 21 Decembrie
(lângă Biserica Sf. Petru). Tel.
19-43-11. (373062)Dau în chirie apartament 2
camere Zorilor. Tel. 12-13-26.
(373076)Dau în chirie apartament 3
camere în Zorilor. Tel. 15-35-
89. (373081)Iau o fată serioasă în chirie.
Tel. 13-75-40. (373120)Caut de închiriat
apartament 1-2 camere în
imobil ultracentral,
semimobilat de preferință,
plata în valută. Tel. 12-81-
57. (373071)Caut de închiriat casă
maxim 2 camere, telefon,
preferabil singur în curte.
Tel. 14-78-07. (373115)Caut chirie. Tel. 19-60-00.
(372335)Caut chirie garsonieră sau
apartament 2 camere. Tel. 13-
15-10. (373117)

• Studenți căutam pentru inchiriat apartament sau garsonieră. Tel. 17-02-09. (372348)
• Studente caută de inchiriat apartament 2-3 camere. Tel. 12-17-07. (371337)

DIVERSE

• Expert contabil, țin contabilitate. Tel. 19-70-14 orele 18-20. (000100)
• Angajăm tâmplar. Tel. 16-00-15. (372365)
• Angajăm impiegat auto sau șef coloană în specialitate. Informații la tel. 16-52-39 orele 20-22 zilnic. (372383)
• Societate comercială angajează șoferi distribuitori cu gestiune și agenți comerciali. Telefon 19-03-34. (372389)
• Firmă particulară angajează inginer soft. Cerințe: pregătire profesională excelentă, dinamism, cunoștințe de limbă engleză, vârsta 25-35 ani. Oferte se depun la sediul firmei: str. Donath nr. 182 împreună cu curriculum vitae, pînă în 15.12.1996. Relații suplimentare la tel 42-04-50. (370763)
• Vă anunțăm că, din 2 decembrie, notar public Florica Creț a deschis biroul notarial în Cluj-Napoca, str. Voitești nr. 1-3, sc. III, ap. 42, fosta Piață Mihai Viteazul (372970)
• Librăria Universul angajează vânzători în comerțul stradal. Informații tel 43-15-90. (372971)
• Firmă austro-ungară, caută parteneri cunoscători de limba germană și maghiară. Informații luni tel 17-98-23 ora 10-12 și 16-18 (373089)
• Depanaj și transport auto cu platformă 24 ore non stop. Tel 19-73-74. (373126)
• Societate comercială angajează șofer de camion vechime 5 ani, seriozitate. Tel. 13-35-12. (373142)
• În conformitate cu Legea 137 din 1995 SC Herman Prodimpex SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru obiectivul atelier de îndreptat și tăiat oțel beton situat în Cîmpia Turzii. Eventualele sesizări, sugestii și reclamații se depun la sediul APM Cluj Calea Dorobanților nr. 99. (372362)
• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 SC Dana & Dana SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru un bar situat în Cluj Napoca str. Pasteur nr. 77. Eventualele reclamații și sugestii se vor depune la APM Cluj Calea Dorobanților nr. 99. (372363)

• Angajăm secretară tânără cu experiență în contabilitate și femei pentru ambalat cafea. Relații zilnice la ora 15 pe str. Someșului nr. 46. (372321)
• Caut spațiu pentru discotecă. Relații la tel. 12-88-68. (372325)
• În conformitate cu legea nr. 137/1995 SC Elador SRL anunță începerea demersurilor pentru construirea pieței agroalimentare în Cluj-Napoca str. Dunării nr. 35. Eventualele sesizări, sugestii se depun la sediul APM Cluj-Napoca Calea Dorobanților nr. 99. (372368)
• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 RAIF București Sucursala Cluj anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru următoarele obiective: sediu sucursală situat în Cluj str. Sobarilor nr. 36A și sediile cantinelor de întreținere și exploatare pentru formații situate în localitățile: Nima nr. 30, Tureni nr. 110A, Chinteni nr. 192A, Fodora nr. 166, Sînpaul nr. 149, Aghireș nr. 453, Gilău nr. 527; Mihai Viteazu str. Principală nr. 4, județul Cluj. Eventualele sesizări, sugestii și reclamații se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (372378)
• În conformitate cu Legea 137 din 1995 SC Vio Dan SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru magazine mixte situate în Cluj-Napoca str. Karl Marx nr. 118 și sat Finișel nr. 280. Eventualele reclamații se vor depune la sediul APM Cluj str. Dorobanților nr. 99. (372386)
• Societate româno-austriacă angajează, cu carte de muncă, contabil cu experiență. Tel. 41-44-88; 41-44-87. (371327)
• Angajăm geamgiu. Tel. 41-44-88; 41-44-87. (371328)
• Angajăm cusătorese fețe încălzitoare cu experiență. Tel. 41-53-85 (371340)
• Angajăm administrator din zonă în str. Albac nr. 8. Tel 14-65-31. (373023)
• Angajăm 3 croitorese, 1 brodează, 1 ajutor la sala de croi. Tel 13-53-66. (373038)
• SC Bidepa SRL Cluj angajează agenți pază. Str. Deva nr. 3-7, zilnic între orele 8-12. (373088)
• Angajează operator pentru calculator și personal pentru depozit. Tel 43-24-48 orele 9-13. (373098)
• Transport marfă. Tel 15-67-60. (373110)
• Solicit împrumut. Tel. 19-59-66 (371149)
• Solicit împrumut 15-20.000.000 pe un an. Restituit dublu. Garanții imobiliare. Tel 13-37-24. (373127)
• Ofer împrumut. Tel. 19-59-90. (371192)
• Familie îngrijim persoană contra locuință. Tel. 16-95-80. (372385)
• Îmi ofer serviciile ca menajeră. Tel 43-26-38. (373058)
• Tânăr, 26 ani, posesor permis conducere categoria B, C, E, îmi ofer serviciile. Tel 13-78-86. (373141)

• Caut persoană serioasă pentru supravegherea unui copil de 5 ani în zona Cipariu. Tel. 14-08-72 (372374)
• Rog pe cei doi tineri care au cumpărat o remorcă apicolă de la Nistor Ioan str. Dorobanților nr. 74 să mă contacteze urgent. Tel. 41-05-22. (372393)
• Dana Petru este citat la Judecătoria Cluj în calitate de pîrit în ziua de 14 ianuarie 1997, orele 8, camera 95, dosar 10508/1996. Prezența obligatorie. (373109)
• În conformitate cu legea nr. 137/1995, Dig Avram anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru construirea unei bucătării de vară în Sînnicoară, str. Școlii nr. 36A. Eventualele sesizări, sugestii și reclamații se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (373116)
• Gitație. Marc-Ioan, cu ultimul domiciliu în Cluj-Napoca, str. Viilor nr. 22, ap. 32, județul Cluj, este somat să se prezinte în 19.12.1996 la Judecătoria Cluj-Napoca, calea Dorobanților nr. 2-4, camera 122, ora 8, în proces cu Cuibus Valentina, dosar nr. 16211/1996. (373129)
• În conformitate cu legea nr. 137/1995, Kassian Mariana anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu pentru garaj în curtea imobilului din Cluj-Napoca, str. Baba Novac nr. 32. Eventualele sesizări, sugestii se depun la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (373145)

PIERDERI

• Pierdut cartea de identitate, a vehiculului Dacia-1300 seria B nr. 769148 posesor Tocaciu Ioan. O declar nulă. (372369)
• Pierdut carnet de student pe numele Berinde Florin. Îl declar nul. (372392)
• Pierdut carnet de student pe numele Ruș Teodor Radu. Îl declar nul. (372396)
• Pierdut brățar german mascul în zona Grigorescu. Ofer recompensă găsitului. Tel 18-70-44. (373079)
• Cost Estera pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (373123)
• S-au pierdut repatrierile pe numele Ciadirean Ion și Ciadirean Alexandra, eliberate după procesul verbal 36 1996. Se declară nule. (373124)
• Biris Eniko pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (373152)

DECESE COMEMORĂRI

• Sintem cu tot sufletul alături de colegul nostru Dan Andreica la dureroasa pierdere a mamei sale. Un gând pios pentru cea plecată în eternitate. Colegii de serviciu. (372394)
• Sintem alături de dr. Pepean Ilisie în aceste momente grele. Sincere condoleanțe familiei. Direcția Sanitară Veterinară Cluj. (373082)

• Zdrobiți de durere anunțăm moartea tragică a celui mai bun și mai iubit soț, tată și bunic PETEAN MIHAI. În mormîntarea va avea loc sâmbătă 7 decembrie 1996 la Gherla, str. Mihai Viteazu nr. 46. Soția Anuța, fiicele Mihaela și Angela, ginerii și nepoții. (372360)
• După o lungă suferință a decedat în data de 5 decembrie 1996 scumpul nostru tată VARGA PAL (Pali Baesi) în vîrstă de 84 ani. În mormîntarea va avea loc în data de 7 decembrie 1996 ora 15 în Cimitirul Central. Copiii îndurerați Eva și Zoli. (372404)
• Un destin nemilos a cernit inimile noastre prin dispariția fulgerătoare din viață în urma unui tragic accident a iubitului nostru frate, cumnat și unchi DINEA FILIMON. Dumnezeu să-l odihnească. Sora Florica cu familia. (371374)
• Cu profundă durere anunțăm trecerea în neființă a celui care a fost soț, tată, fiu, ginere și frate, SZABO ARPAD, în vîrstă de 49 ani, operator RTC. Îl vom păstra veșnic în sufletele noastre. În mormîntarea va avea loc în data de 8 decembrie 1996, ora 13, în Cojocna. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (373078)
• Un ultim adio bunului nostru frate MIHAI, mort într-un cumplit accident. Să-i fie țărîna ușoară. Lenuța, Andrei și Tia cu familiile. (372361)
• Sincere condoleanțe familiei îndoliate acum cînd a trecut în neființă colegul nostru SZABO ARPAD. Colectivul din R. T. Cluj. (372376)
• Sintem alături de sora și cumnata Anuța și nepoatele Mihaela și Angelica în marea lor durere pricinuită de trecerea în veșnicie a celui mai bun soț, tată și bunic MIHAI PETEAN din Gherla. Vasile și Melania. (372379)
• Împărtășim durerea surorii noastre Anuța și a nepoatelor Mihaela și Angelica la despărțirea de soțul și tatăl drag MIHAI PETEAN. Tina, Rodica, Marta, Maria și Vasile. (372380)
• Sintem alături de fratele nostru drag din Germania, dr. Pop Virgil (Puiu), la decesul soției sale, MARCELA. Nu vom uita bunătatea și generozitatea ei. Dormi în pace, suflet nobil. Fratele din București, surorile din Cluj și Brașov, cu familiile. (373102)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune doamnei biolog Mariana Leucuța în aceste momente grele pricinuite de trecerea în eternitate a mamei dragi. Colectivul Laboratorului Clinic Central Policlinica II: (372388)
• Ne exprimăm întreaga noastră compasiune și transmitem sincere condoleanțe colegului nostru sing. Vancea Gavril în aceste momente grele, la trecerea în neființă a tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Colectivul de la SC Mecanica Marius SA. (373099)
• Sintem alături de familia Mitre la marea durere pricinuită de pierderea fiului drag. Sincere condoleanțe din partea familiei Gergely. (372402)
• Cu inimile îndurerate ne despărțim de vecina noastră CIZMARU VICTORIA, decedată prematur după o scurtă suferință. Fie-i țărîna ușoară. Asociația de locatari str. Albac nr. 2. (373084)
• Locatarii blocului din str. Horea nr. 96-106, cu durere și tristețe aduc un pios omagiu doamnei IULIANA CĂTANĂ. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (373111)
• Un pios omagiu la împlinirea unui an de la dureroasa despărțire de regretatul nostru dr. vet. SPERMEZAN TITUS. Dumnezeu să-l ierte! Familia. (372384)
• Cu imaginea lui în suflet și în gînd adunăm toate amintirile într-un pios omagiu la împlinirea a 2 ani de la dureroasa despărțire de dragul nostru soț, tată și socru NOJA TODOREL. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. Dumnezeu să te odihnească în pace. Familia îndurerată. (372408)
• Familia îndoliată, mulțumește celor care i-au fost alături prin prezență, flori, cuvinte de mîngîiere, la despărțirea de dragul ei preot IEPURE AXENTE. Recunoștință vecinilor din B-dul 1 Decembrie pentru atenția cu care l-au înconjurat tot timpul. Familia. (372375)
• Se împlinesc 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit scumpa noastră mamă, soră, cumnată, mătușă KAZEMIRSCHI ANA. Parastasul de pomenire are loc în 7 decembrie, orele 17,30 la biserica Sfîntul Ioan Botezătorul. Familia îndurerată. (371360)

• Sintem alături de colegul nostru Vancea Gavril în aceste momente grele pricinuite de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colegii de la Atelierul Lăcătușerie, SC Mecanica Marius SA. (373100)
• Cu aceeași profundă tristețe anunțăm împlinirea a 6 luni de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna buna noastră soție, mamă, soacră și bunică, NISTOR LETIȚIA. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndoliată. (373075)
• Cu tristețe comemorăm zece ani de la moartea lui FERBER ZOLTAN. Familia îndoliată. (372349)
• S-au împlinit 30 de ani și respectiv 14 ani de la trecerea în veșnicie a iubiților noștri părinți, BACIU SIMION născut în Aruncuta și BACIU MARIA RAȚIU născută în Turda Veche. Crezul lor în credința străbună, dragostea de țară, muncă, cinste și omenie este și va fi pentru noi toți exemplu călăuzitor în viață. Parastasul va avea loc în 8 decembrie, ora 11, în str. Crizantemelor. Cu aceleași duioase aduceri aminte, familia. (373027)
• la împlinirea a 7 ani de la despărțire, un gând bun pentru dragul nostru ing. ILIE CHIOREAN. Familia. (373096)
• Mulțumim nepoților, pricetenilor și tuturor celor care au fost alături de noi în durerea grea pricinuită de plecarea dintre noi a celei care a fost JECAN FLOARE, pensionară CFR, în mod deosebit mulțumim colocatarilor din blocul F4 pentru sprijinul moral și material acordat. Familia. (373119)

ADEVĂRUL de Cluj
Un cotidian care satisface gusturile dumneavoastră!



Citiți zilnic
ADEVĂRUL de Cluj

Divizia Națională de fotbal - 17

Avancronică ... subiectivă

Așadar, iată-ne în fața ultimei etape a turului, cu o „uvertură” jeri (sapte partide azi), ultima duminică. Vă prezentăm, la modul... subiectiv, această ultimă etapă care va stabili și ierarhia toamnei.

STEUA - CHINDIA. Deși prima în programul etapei, întâlnirea va avea loc ultima, adică duminică, echipa campioană fiind „pășuită” pentru enormul travaliu din Liga Campionilor. În ce privește formația țirgovișteană, ea a ancorat în final pe un loc superior valorii etalate.

AS BACĂU - „U”. Băcăuanii s-au „plimbat” în Cupă, făcînd o excursie la Satu-Mare, au cedat, menajîndu-se, pentru campionat, care n-a prea fost fast în disputele de acasă, dovadă -5 la adevăr, pentru producția pe teren propriu. În plus, trupa clujeană, în frunte cu căpitanul ei, Brătianu II, a demonstrat că știe să se bătă... afară. Tremură cămașa pe băcăuani, și cînd ți-e teamă de ceva nu scapi! Dă Doamne, să iasă jocul lui „U”. O partidă în care orice este posibil.

CEAHLĂUL - FC NAȚIONAL. Îl vîd capabil, pe Halagian să obțină o „remiză” sub Pietricica, deși nemțenii, wind „în parte” un -4 la adevăr, și-ar dori mai mult decît un egal.

OȚELUL - SPORTUL STUDENȚESC. Marșul triumfal al gălățenilor nu se poate încheia

decît cu o victorie festivă. Așa că sîmbătă, pe malul Dunării, va curge mustul și va sfîrși pastrama. Frumoasă toamnă gălățeană.

GLORIA - FC ARGES. Dacă și acest moment al adevărului va fi ratat de bistrîțeni, Gloria (care are -12 la adevăr), își poate lua adio de la DN. Chiar și o victorie înseamnă un paleativ, ce va trebui confirmat în returul cel chinuitor.

PETROLUL - JUUL. „Ortații” și-au „făcut plinul” la puncte așa că nu pot emite pretenții din partea „găzariilor”, care nu mai sînt cei din debutul turului. Acum Nelu Andone are trupa care nu mai iartă acasă.

FARUL - UNIVERSITATEA CRAIOVA. Toată toamna constanțenii s-au chinuit pe terenul de... rugby, iar craiovenii să se regăsească. Un meci deschis oricărui rezultat.

FC BRAȘOV - DINAMO. 2-1 (1-0). Victorie brașoveană obținută în extremis cu 8 minute înainte de final prin golul înscris de Marcu, din lovitură liberă. Au marcat: Ghergu, Marcu - Lupu (11 metri).

RAPID - „POLI” 4-1 (1-0). Partidă transmisă de PRO TV, de bun nivel tehnic și spectacular, în ciuda terenului mocirlos și devenit impracticabil din a doua jumătatea a reprizei secunde. Au marcat: Pancu (2), Tîrțau, Stanciu - Stoicov.

Victor ROMAN

După minutul 90

Deși a primit patra goluri, antrenorul Adrian Coca remarcă întreaga apărare!

Adrian Coca (antrenor CFR) - „A fost un joc plăcut, cu o primă repriză care, chiar dacă s-a terminat cu scorul de 2-1 pentru gazde, a fost una destul de bună pentru noi. Am avut o apărare sigură și doar acțiunile de atac nereușite ne-au privat de un rezultat bun la pauză. Repriza secundă aș putea-o sintetiza ca o cădere pe ansamblu a întregii echipe, probabil cu gîndul la vacanța care vine. Ne așteptăm un retur greu și chiar dacă în iarnă lotul nostru va suferi unele pierderi, am deplină încredere în cei care rămîn. Sper că ne vom atinge obiectivul, adică o clasare pe primele locuri. Întorcîndu-mă la meciul de azi, remarc întregul atac, la care se adaugă Găvruș și Baci.

De la gazde mi-a plăcut Șuvagău!”

Ioan Tătăran (antrenor Unirea Dej) - „Meciul a suferit din cauza terenului foarte greu și, în plus, echipa mea s-a prezentat decimată de suspendări și accidentări. Deși am cîștigat cu 4-2, nu sînt deloc nemulțumit de joc. Îi remarc totuși, pe Șuvagău, Cristi Ivan și Grad, iar de la oaspeți pe Oncică, Iepure și Velțan. Obiectivul nostru rămîne același: clasarea pe unul din locurile 1-3. Pentru aceasta, cred că în iarnă echipa va suferi unele modificări.”

Mihai HOSSU ■

În decursul istoriei, numeroși oameni de știință, medici, pedagogi, fiziologi, istorici, și-au adus o contribuție de seamă în procesul de formare și cristalizare al conceptului de educație fizică. Printre aceștia au fost și militari. Mi se pare firesc datorită faptului că în instituția armatei, disciplina, ordinea, pregătirea fizică, perfecționarea calităților motrice și deprinderile utilitare sînt cerințe obligatorii. De asemenea, e de menționat faptul că armata, militarii, cei care se găsesc temporar „sub armă” - fac parte din echipe, din cluburi puternice, competitive.

Vreau să spun cîteva cuvinte despre doi mari ostași care, la mari distanțe în spațiu și în timp, au avut idei interesante privind organizarea și aplicarea educației corporale, idei pe care le-au aplicat cu succes rămînînd astfel

în istorie. Primul este un general chinez Yo-Fei care a trăit între anii 1102 - 1142 și care în numai 40 de ani de viață a creat un sistem de educație fizică, sistem care - în general - s-a menținut pînă în zilele noastre. El era specific chinezesc, dar cu destule influențe colaterale. Se baza cu

educație fizică din țara noastră și în învățămîntul superior de profil. A urmat studii de educație fizică în patria lui Pei Hurik Ling, în Suedia, unde s-a familiarizat cu gimnastica suedeză. El va înființa prima școală superioară de acest fel din România, Institutul Național de Educație Fizică

îngropat apoi prin anii '80 în ciment. A îmbogățit predarea gimnasticii suedeze cu elemente moderne din atletism, jiu-jitsu, box, gimnastică sportivă, ritmică și medicală și jocuri sportive, iar din 1926 - la Eforie a organizat cursuri de înot pentru studenți.

Nu a neglijat pregătirea teoretică, intelectuală, a viitorilor profesori, impunînd cursuri de istoria educației fizice, organizare, anatomie și fiziologie, pedagogie, psihologie, igienă etc.

Ca și îndepărtatul său predecesor din China, generalul Virgil Bădulescu este considerat un reformator al educației fizice din România și întemeietorul învățămîntului superior - din acest domeniu - din patria noastră.

Dorin ALMĂȘAN ■

Civilizație și sport

Despre noi generali

precădere pe exerciții libere, mai ales pentru corectarea ținutei, împletit cu elemente de box și lupte și executat uneori ca elemente de dans.

Peste cîteva sute de ani, în România un alt general Virgil Bădulescu (1882 - 1944) va crea o cotitură în activitatea de

(București - 1922) - astăzi devenit Academia Națională de Educație Fizică. A fost profesor la catedra de gimnastică, a transformat terenul de instrucție al militarilor din „Dealul Spirii”, într-un stadion modern, devenit apoi stadionul „Republicii” - o mică bijuterie - din nefericire

Urmăriți-l pe finlandezul cu numărul 9!

Sensibilizarea (apelul) din titlu nu-i vizează (neapărat) pe ardăfenii care întîlnesc, mîine, în decisivul pentru calificarea în grupele CCE, pe finlandezii de la Telecom Kuopyo, campioni ai țării lor din '91 însoace și cîștigători ai Cupei Finlandei între '90-'95. Fiindcă jucătorii noștri au testat calibrul noarului finlandez - pe numele său Tapio Nissi - în manșa de la Kuopyo (unde vizatul ne-a dat destulă bătaie de cap) și, nu ne îndoim, au elaborat antidotul menit să-i restrîngă „inamicului nr. 1” raza de acțiune. Fiindcă de anihilare e mai greu de vorbit cînd în cauză e un „jucător complet” cum l-a caracterizat Iuliu Stoian, pe purtătorul tricoului cu nr. 9.

Sensibilizarea (apelul) nostru privește spectatorii, invitați astfel să repereze o clipă mai devreme unde se ascunde „pericolul”. Fiindcă în manșa de săptămîna trecută, Nissi a înscris mai mult de

jumătate din punctele echipei sale (care, reamintim, a învins cu 3-1, pe seturi: 15-8, 13-15, 15-6, 15-11), realizînd un procentaj la finalizare de peste 80%. Iar finalizarea n-a fost singurul punct forte al numărului 9, el surprinzînd deopotrivă prin acuratețea și eficiența serviciului, ca și printr-o extraordinară mobilitate, spirit anticipativ, debordanță, ardere și rezistență. Altfel spus, Nissi a fost un spectacol în sine. Și, pare-se, rămîne un spectacol. Fiindcă, ni s-a spus, pe „actorul” Tapio Nissi - decanul de vîrstă și liderul Telecomului - nu-l prea inhibă scenele străine, el rămînînd, oriunde, egal sic însuși. Ce-ar fi să-l contrazicem printr-o replică (replică în teren, bineînțeles) de care virtuozul finlandez să-și amintească tot restul vieții?!

Nușa DEMIAN



Duminică, 8 decembrie, ora 16,00, în C.C.E.:

„U” ARDAF - TELECOM FINLAND

- TELECOM
- | | |
|---------------------|---------|
| 1. Iuliu Stoian | 28, 190 |
| 2. Mihăiță HORFAȘ | 28, 193 |
| 3. Aurel VLAICU | 27, 203 |
| 4. Alexandru MAN | 22, 194 |
| 5. R. TVARDOCHLIB | 26, 197 |
| 6. Ștefan FILIP | 20, 191 |
| 7. Anton PIȚIGOI | 27, 198 |
| 8. Stelian GROZAV/c | 25, 198 |
| 9. Viorel OPREA | 32, 190 |
| 10. V. SANISLAV | 29, 190 |
| 11. G. MĂRGINEAN | 29, 193 |
| 13. Daniel TOGAN | 21, 194 |
| 14. Mircea DUDAȘ | 25, 196 |
| 16. Iulian PÎSLARU | 23, 193 |

- ANTRENORI
- | | |
|---------------------|---------|
| JUHA ZITTING | 23, 189 |
| UNOT KORHONEN | 20, 192 |
| 1. Arto HANNI | 26, 198 |
| 2. Tuomas SAMMELVUO | 19, 190 |
| 3. Sami HARJULA | 28, 189 |
| 5. Aki RIIHIMAKI | 24, 199 |
| 6. Kardo KUNNAP | 25, 189 |
| 7. Jorgen ERIKSSON | 33, 189 |
| 8. Jari SAARIMAKI | 24, 195 |
| 9. Tapio NISSI | 19, 200 |
| 10. Johan OSTMAN | 16, 191 |
| 11. Saku MAATTA | |
| 12. Jussi AAMUVUORI | |

ANTRENOR

NECULAE POP

• medie de vîrstă: 25 ani

• medie înălțime: 192

Arbitri: Dejan JOVANOVIC (Belgrad, Iugoslavia)

Gheorghe VIȘAN (București, România)

Comisar C.E.V.: Dumitru VASILE (București, România)

În meci tur: Telecom - „U” ARDAF 3-1 (8, -13, 6, 11)

Se joacă cu un singur gînd - VICTORIA. De partea clujenilor aflîndu-se experiența, ambiția, profesionalismul, terenul propriu și, un public formidabil. Alături de echipă de la prima la ultima minge.

„...avem prima șansă de calificare”

Prof. Neculae POP („U” ARDAF): „Așa cum ne-am așteptat, Telecom Kuopyo este o echipă valoroasă. Nu degeaba, în ediția trecută a C.C.E. a eliminat TSKA Moscova. În altă ordine de idei, ceea ce bănuiam s-a și împlinit. Arbitrajul a fost nordic din toate punctele de vedere. La conferința de presă

ce a urmat meciului, le-am promis la Cluj-Napoca un arbitraj balcanic. Telecom a jucat cu multă ambiție, mobilizare și dăruire, capitole la care ne-au depășit clar. Este o echipă de gabarit, în special axul central. Sperăm ca printr-o mobilizare și evoluție bună, așa cum știm noi să jucăm meciurile decisive, să cîștigăm. Oricum, avem prima șansă de calificare. La Kuopyo, „U” ARDAF nu a strălucit în joc. Cîștigarea setului II de către noi a creat în sinul echipei o stare de automulțumire, practic nu am mai avut gloanțe să continuăm. De data aceasta nu mai discutăm de puncte, ci de setaveraj. Ne interesează să nu pierdem nici un set, lucru care ne stă în putîntă”.

Demostene ȘOFRON

• După atîtea decenii de viață în lumea sportului, mi-am format ochiul și inima, cîștigînd o anumită experiență în domeniu. Am scris de mai multe ori în această rubrică - și chiar înainte ca 11 calcio să înceapă!! - că domnul Tabarez nu va face nimic la AC Milan. Un dresor de porumbei și pisici nu va putea izbui să ofere în arenă spectacolul cu lei și tigri! Dezastruos sezon pentru Milan. De două decenii aproape nu a mai avut un asemenea debut. Tabarez nu s-a retras la timp, Berlusconi și-a pierdut răbdarea. Mișcare rapidă și fermă: pleacă Tabarez, revine Sacchi! „Nu greșim cînd dăm afară antrenorii - spunea mai în glumă, mai în serios, cîndva, omul de fotbal Tutu Lucaciu, ci atînci cînd îi aducem”. Tabarez a fost o

Pase subiective

Cînd previziunile se împlinesc...

greșeală de început, care sporește faima lui Capello. Vine, deci, Sacchi. Oare e același care a plecat?!!!

Dumitru, antrenorul Rapidului, este un alt personaj despre care am spus că nu va sta mult la Rapid și nici nu va crea o mare echipă. Și continui să cred și acum, după umilitoarea eliminare din cupă, cînd a jucat cu formația de bază! Mai mare stăra decît jumara!

Nea Jean Pădureanu s-a dus ispitit de București să facă o mare echipă în Giulești. Teribilă zăvîntare. Magnifică eroare. „Înotători mari se fac în bazin, zicea Teacă, nu pe uscat”. Domnul Pădureanu a crezut că pot face jucători mari și o echipă mare, într-un bazin cu benzi! Fără suflet nimic nu sigilează viața! Acum dl Pădureanu se chină cu Bistrița, aflată se pare la un final de ciclu. Cine fuge după doi iepuri...

Viorel CACOVEANU ■

Cronica ringului

• Campion european de box ucis

Campionul european de box în anul 1986, danezul Rashid Lawal Abdul, a murit în urma unei bătaii în cursul căreia a primit mai multe lovituri de cuțit. La Aarhus unde locuia, fostul boxer era portar la o discotecă. Avînd o dispută cu un grup de tineri „înfierbîntați” pe care vroia să-i scoată din incinta localului, aceștia l-au atacat cu cuțitele și în urma loviturilor de cuțit acesta a încetat din viață la spital. Boxerul danez era un sportiv foarte apreciat în Danemarca.

• F.R. BOX are un nou secretar general

În urma pensionării actualului deținător al funcției de secretar general al Federației Române de box dl. Valeriu Malopol postul de secretar general a devenit vacant. Astfel, postul nr. 1 din federație a fost ocupat prin concurs de către cunoscutul tehnician OCTAVIAN TABARĂ, care cu ani în urmă a deținut și funcția de antrenor federal. Pînă acum reputatul tehnician a funcționat ca antrenor coordonator la Centrul Olimpic Galați. În zilele următoare, noul conducător executiv al federației își va forma echipa ce va îndruma activitatea pugilistică în actualul ciclu olimpic.

Coriolan IUGA

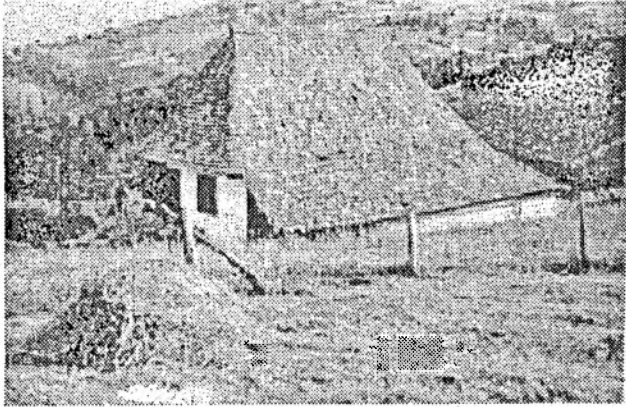
• Noi competiții

Biroul federal în ședința din 11 noiembrie a aprobat ultimele două competiții ale anului care se vor desfășura la București (seniori) și Lugoj (juniori).

Este vorba de „Turneul celor 4” ce are loc la București în perioada 5-7 decembrie, turneu la care sînt invitați cei mai buni 4 boxeri la fiecare categorie de greutate. Competiția este organizată de Direcția municipală de tineret și sport București.

Cea de a doua competiție are ca scop formarea lotului național de juniori care va intra în pregătire în vederea participării la Campionatele Europene de box pentru juniori din luna mai din Anglia. Competiția intitulată „Criteriul juniorilor” va aduna în jurul ringului, instalat în Sala sporturilor din Lugoj, cei mai talentați tineri pugiliști născuți în anii 1979, '80 și '81 și se va desfășura între 16-20 decembrie a.c., în organizarea clubului de box „CONFORT” Lugoj și a DJTS Timiș.

AGROTURISMUL între ciocanul exigentelor și nicovala birocratiei



Un centru de promovare a agroturismului

DI. Valer Banciu, imediat după 1990, a renunțat la oraș și s-a dedicat unei pasiuni mai vechi - turismul. A intuit exact perspectivele de excepție ale turismului rural și, în consecință, a cumpărat o casă în satul Bologa, într-o zonă de un pitoresc singular pe care a transformat-o, cu eforturi deosebite, în moderna pensiune "Romanța"; devenită unitate etalon în zonă. Dar nu este în intenția noastră să prezentăm pensiunea. DI Valer Banciu este coordonator al Centrului de promovare a turismului și l-am abordat în această calitate.

Centrul de promovare a turismului și-a început activitatea în 1995, imediat după inaugurarea PAEM-ului (centru de combatere a șomajului). Acest centru face parte activă din programul măsurilor de combatere activă a șomajului PAEM-Poieni, care mai are trei direcții de acțiune: medierea muncii, centru de pregătire profesională, de promovare a agroturismului și unitatea de implementare, adică loturi agricole demonstrative.

Unitățile de implementare au fost selecționate prin licitație. Societatea pe care o reprezintă în calitate de administrator a câștigat licitația pentru Centrul de promovare a agroturismului, care acționează în zonă începând cu luna iulie 1995. Am asigurat personalul și am oferit două încăperi, dotate cu tot ce trebuie, având, în acest sens, sprijinul PAEM. Aici se află dispeceratul propriu-zis, adică

viitoarea agenție de turism rural "Romanța". Dispeceratul a fost organizat și, în momentul de față, lucrează cu un agent de turism salariat, recrutat din rândul șomerilor, un om pasionat de turism.

Avem un program care se desfășoară pe mai multe etape: s-a început cu asigurarea bazei materiale, a personalului, au fost identificate cerințele pieței, calitativ și cantitativ, apoi am trecut la identificarea gospodăriilor din zonă care au condiții pentru practicarea agroturismului. Am ajuns până la atestarea gazdelor (din punctul nostru de vedere), dar care trebuie raportată la legislația existentă, ce prevede reguli precise în această privință. Dispunem și de o bază de date privind cererea de servicii agroturistice, s-a făcut analiza potențialului agroturistic și am realizat o strategie promoțională a cărei rezultat a fost elaborarea unui catalog al zonei Poieni, primul de acest fel. Materialul a fost difuzat deja în toată Europa, cu ocazia unor târguri, reușind să ne impunem atenției unor agenții de turism. În momentul de față am primit o ofertă comercială concretă din Italia, Belgia, din Austria, din Franța. Urmează ca până la mijlocul lunii decembrie să terminăm pliantul cu tot ceea ce putem oferi noi. Și nu este puțin.

În activitatea de agroturism, latura organizatorică are o importanță deosebită. Pentru a facilita accesul la reglementările existente în acest domeniu, am adunat toate actele legislative existente până acum. Importanță de cunoscut este Legea nr. 145/1994, în care se prevede scutirea de impozite pe timp de 10 ani a pensiunilor agroturistice. De asemenea, Ministerul Turismului a venit cu o serie de prevederi care reglementează calitatea serviciilor turistice. O fermă sau pensiune agroturistică pentru a putea funcționa are nevoie de omologarea și clasificarea dată de acest minister. La nivelul Centrului de promovare a turismului, pe baza legislației aflate acum în vigoare, s-a proiectat formularul pentru autorizarea (conform Legii nr. 145) pensiunilor turistice și a fermelor agroturistice, care nu a existat până acum și mulți întreprinzători au întâmpinat și întâmpină multe greutăți în această privință. Trebuie să spun că demersurile sînt destul de complicate, chiar pentru persoane care au lucrat în domeniu.

Autorizațiile trebuie să fie eliberate de consiliile locale. Ar fi simplu și operativ, dacă noi ne-am putea elibera de clasică noastră birocratie. Numai că nu putem.

Spațiul rural captează de cîțiva ani atenția țărilor avansate din Europa și concentrează eforturi importante, în vederea ridicării economice și sociale a acestuia, stabilizării populației din unele zone, asigurării unui acces civilizat spre frumuseți nebanuite de mulți dintre contemporanii noștri.

Despre potențialul turistic al spațiului rural, despre valențele multiple ale acestuia s-a vorbit mult și la noi, dar căutările și structurările se află încă la început. Pașii făcuți sînt mici, dar se înfiripează o experiență, există realizări care, sprijinite de legislația existentă, de organele de stat, vor putea acredita agroturismul românesc pe coordonate europene. Hotărîtor este să depășim inerția în care ne aflăm, să ridicăm cortina ce ascunde comorile noastre cu caracter de unicat.

Avantaje considerabile poate aduce agroturismul pe plan social și economic, dată fiind posibilitatea atragerii unor zone izolate într-un circuit care să îmbine armonios tradiția cu tendințe moderne de valorificare a patrimoniului autohton.

Pe plan mondial, există o tendință de extindere a turismului rural, care oferă o revenire a omului spre natură.

Europa - via Munții Apuseni

Afirmăm că autorizațiile de funcționare se eliberează de către consiliile locale, conform prevederilor legale. La Cluj, însă, lucrurile stau altcumva. S-a pretins ca autorizările să se facă de Consiliul județean, prin biroul de privatizare. Nu este firesc. Noi desfășurăm o activitate specifică, apoi legea stabilește clar competențele. Prefectura a dat o circulară către toate consiliile locale din județ în care se spune textual: "Prin prezenta vă facem cunoscut că în baza Legii 145/1994 este de competența consiliilor locale autorizarea pentru construirea de pensiuni turistice și ferme agroturistice în condițiile reglementărilor privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative." Consiliul local Sincrai (comună în care s-au obținut rezultate bune în activitatea agroturistică), a eliberat 28 de autorizații pentru practicarea unor astfel de activități, dar a fost aspru admonestat de Consiliul județean pentru că a eliberat asemenea acte. Din această cauză, unele consilii locale obstrucționează,

pur și simplu, eliberarea autorizațiilor. Este un paradox greu de explicat. Normal ar fi pentru dezvoltarea agroturismului în zona Munților Apuseni, și nu numai, autorizarea celor care doresc să inițieze o astfel de activitate să fie cât mai lesnicioasă. Este doar în interesul general atragerea turiștilor străini în zonă.

Pentru ca această activitate să funcționeze este nevoie de autorizație și de obținerea certificatului de clasificare. Centrul de promovare, respectiv agenția "Romanța", întocmește dosarele necesare și obține toate autorizările necesare pentru fermierii care intră în circuitul agroturistic. Acest lucru este necesar pentru că oamenii din

zonă nu au știut ce înseamnă agroturismul. Iar în această privință trebuie operată o deschidere importantă, trebuie formată o nouă mentalitate. Practicarea acestei activități la un nivel acceptabil presupune o sumă de cunoștințe obligatorii, pe care oamenii încă nu le au. Zona noastră are un potențial turistic însă este mai puțin valorificat. Iată de ce am considerat că oamenii au nevoie de inițiere, de o îndrumare, de o formare pentru acest gen de activități. Am mers din casă în casă, din sat în sat în zona Poieni. Oamenii sînt, în general, sceptici, dar puterea exemplului este contagioasă. Sînt semne că lucrurile sînt pe drumul cel bun. Dorim să asigurăm un flux continuu de turiști și din țară și din străinătate. Prestațiile agenției ar fi servicii de informare turistică, difuzarea de materiale, preluarea și difuzarea ofertei de la fermele și pensiunile agroturistice pe baza contractelor încheiate de acestea și agenție. De asemenea, vom desfășura activitatea de dispecerat, elaborăm baza de date, oferta comercială, preluăm comenzile de rezervare, urmăm respectarea graficelor și serviciilor contractate. Gazda este scutită, practic, de toate formalitățile necesare pe care le efectuează agenția.

Un început promițător întunecat de piratii turismului

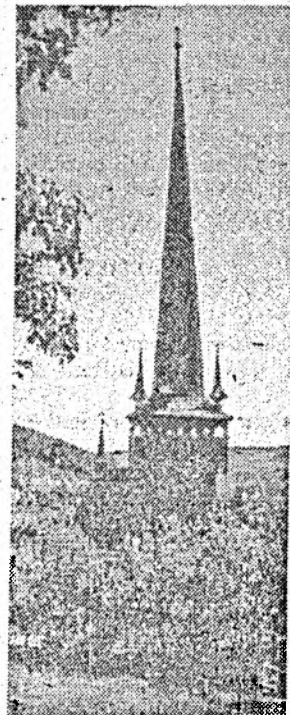
Comuna Sincrai excelează în ce privește activitatea de agroturism. Aici, în urmă cu 4 ani, s-a inițiat un festival de dans popular. Sînt invitați și participă iubitori ai folclorului tipic acestei zone din toată lumea. Au fost prezenți oaspeți din Europa, America, Japonia, Canada, din țările vecine. Deci, în fiecare vară, aici sînt prezenți cam 500-600 de oameni care au nevoie de cazare, de masă, așa că localnicii au creat pensiuni turistice. Au trebuit să se adapteze la un sistem de organizare exigent și pot spune că au făcut față cu succes. Mulți s-au convins că pot desfășura o activitate de agroturism permanentă. Dar majoritatea

fermelor nu sînt autorizate, nu s-a cerut clasificarea și omologarea de la Ministerul Turismului și nu s-au finalizat dosarele. Consiliul local a eliberat autorizații, dar nu mai știm acum dacă acestea sînt valabile, după intervenția Consiliului județean. Legat de organizarea activității de agroturism, de clasificare, activitatea s-ar putea desfășura prin agenție, față de care cetățenii manifestă încredere. În prezent, există un fel de agenție de turism care practică o piraterie scandaloasă. În proporție de aproximativ 60 la sută turismul este în mîna acestora. Nu se știe bine de unde vin, cine sînt, dar constituie o mafie care trebuie stîrpită. Aceștia ocolesc legea, iar statul pierde din această pricină sume enorme. O bună organizare a agroturismului ar putea reprezenta o garanție morală și materială, ar contribui la respectarea legii.

Se pune, apoi, o întrebare: de ce nu vin turiști în România? În primul rînd, nu există o reclamă corespunzătoare. Absența unei publicități concrete pentru servicii, avantaje, prețuri a permis apariția piratilor. În comuna Sincrai, de pildă, s-au încasat de la un turist 15-17 dolari pe zi, iar gospodarul, care a dus greul, a primit abia 5-7 dolari. Iată de ce ne-am propus ca prin oferta comercială pe care noi o vom face să creăm un cadru organizatoric clar, să instituim o responsabilitate certă. Firește, prețurile vor scădea prin dispariția unor oameni care n-au nimic comun cu turismul civilizat, iar credibilitatea noastră va crește considerabil.

Materialele promoționale difuzate în străinătate, încă puține, din păcate, au stîrnit un interes mare. Tot mai multă lume se arată interesată de regiunea noastră extraordinară de frumoasă, dar încă nu știu cum să ajungă la noi. Este o șansă pe care nu avem voie să o pierdem.

Ion RUS



Correspondență din Buenos Aires

ARGENTINA - PE SCURT ȘI NU NUMAI

Sfîrșitul lui noiembrie în Argentina coincide cu începutul verii toride și aproape insuportabile pentru vizitatorii europeni, datorită umidității foarte ridicate și așa numitelor "senzații termice". După o săptămîna în Argentina și o examinare rapidă a principalelor teme ale actualității fierbinți, personajele cele mai asaltate de presă sînt: Carlos Saul Menem, președintele țării, supranumit omul cu o mie de fațete și în jurul căruia au pluit mercur suspiciuni periculoase și declarații ambigue; - Guillermo Coppola, ultimul manager al lui Diego Maradona, un om extrem de inteligent și iscusit în domeniul afacerilor economice, foarte activ în sponsorizarea diverselor acțiuni de binefacere și lansare a celor mai tinere talente fotbalistice și nu numai... Aici urmează of-ul argentinian, acesta "pare" implicat în etnural traffic de stupefiante, descoperindu-i-se cocaină într-o vază din propriu-i apartament. Maradona; ca de obicei cap de afiș, dacă nu în domeniul sportiv, atunci în cel al narcoticelor... Mai denigrat ca oricînd, (și asta în propria lui țară), Diego neagă dependența sa de droguri, militînd pentru inocența lui Coppola.

Ministrul, Economiei, Francisco Cavallo, în pragul destituirii pentru fraudă și corupție. O tinăra fată, care, omorînd un adolescent de 14 ani

într-un accident de mașină, fuge de la locul faptei și declanșează o polemică națională și o foarte probabilă modificare a legilor de circulație.

În linii mari: corupția în floare, justiția dezorientată, de multe ori aflată sub presiunea legilor nescrise ale străzii, politicieni suspecți de fraude și oameni faimoși chemați în instanțe judiciare... Aș adăuga cu că este poate, o fărîmă polemizantă de "anarhie populistă" pe care argentinienii, ca orice "latini", o trăiesc cu euforie și lacrimi de dezamăgire, cu umor și critică vitriolantă, în două cuvinte, cu un mediu complet. (Trăiască mediile de comunicație!)

Însă în pofida acestor probleme de bucătărie națională, viața culturală a Capitalei o concurează în adevăratul sens al cuvîntului, pe cea a marilor metropole ca Paris, Londra, New York, Sydney sau Madrid. Festivaluri de film și teatru, spectacole ce satisfac cele mai pretentioase și sofisticate gusturi au loc zilnic, într-un număr impresionant. Dintre acestea aproape 35% sînt gratuite, deci intrare liberă tuturor artelor...

Printre altele, filmele cele mai vizionate în prima jumătate a lui noiembrie au fost: "Clubul femeilor divorțate" (SUA), "Înainte de ploaie" (Macedonia), "Eva Perón" (Argentina) și "Tineri vrăjitoare" (SUA).

Apropos de PRO TV, zece dintre cele mai prestigioase canale din Argentina. (doar 5

aparțin statului), oferă săptămînal premii în valoare de 8 milioane dolari, dintre care abla dacă se cîștigă 500 de mii \$. Fenomenul ciclurilor de concursuri ce invadează viața cotidiană începînd cu etichete, cupoane, oferte etc. și terminînd cu reclamele tv, își găsesc explicația în chestiuni intime legate de marketing: întreprinderile și firmele particulare creează jocuri ca parte integrantă a campaniilor publicitare. Specialiștii în materie au calculat faptul că dacă cineva ar participa la toate concursurile propuse săptămînal de TV, ar cheltui minim 80 \$..., sau alegei PRO TV.

Pentru a termina, una dintre plăcerile de duminică ale argentinienilor este aceea de a se trezi tîrziu (ca atare, pînă și partidele de fotbal sau cursele de cai încep numai după-masa). În consecință, masa pe care o iau dimineața este un fel de "brunch" american (un mic dejun+prînz). Un posibil decor ar fi următorul: pe patru felii de piine integrală, unse în prealabil cu brînză topită sau mozzarella, se rade un pic de coajă de lămîie și se adaugă 3-4 picături de sos de soia. Pe deasupra se aranjează felii foarte fine de somon afumat. "Sandwich"-ul este complet cînd i se alătură 2-3 felii de pepene galben foarte dulce, ornat cu frunzulițe de pătrunjel. Din Argentina, vă doresc Poftă bună!

Olivia PETRESCU ■

În cadrul Institutului de Formare Economică și Socială Cluj

Programe și proiecte deschise dialogului social

Este vorba nu numai de o prezentare a unor programe și proiecte avantajoase, ci și de un bilanț al activității Institutului de Formare Economică și Socială Cluj, făcute cunoscute de către domnii Philippe FAVEAUX (șef Proiect Franța), Leon DRUCKER (șef Proiect Luxemburg), Silviu Ispas (director al Institutului de Formare Economică și Socială Cluj) și Radu Cămărășan (vicepreședinte). Noi reținem pentru dvs. cele mai interesante aspecte: Institutul amintit desfășoară o activitate importantă pentru dezvoltarea socială a României. Iar eforturile pe care le face Institutul pentru a face cunoscute activitățile de instruire și formare sînt numeroase și susținute. Formatorii clujeni au fost trimiși la o serie de seminarii și consfătuiri internaționale peste hotare, pentru a vedea concret cum se organizează asemenea activități în Europa. Au fost seminarii în Franța, Germania, urmează la 14 decembrie Barcelona, Spania. Pentru că în a doua jumătate a anului 1997, un asemenea curs internațional să se organizeze și la Cluj-Napoca. Clujul va avea contacte cu institute similare din Europa, putînd dezvolta diferite programe și proiecte sociale. Desigur, acestea implică niște costuri. Or, pînă în prezent, numai pentru finanțarea unor proiecte și programe în Cluj-Napoca au fost cheltuiți în patru ani

450.000 ECU. Programul PHARE al C.E. trebuie să ofere soluții, mai ales soluții, pentru etapa de restructurare care este dorită și pe care se speră că o vom trăi curînd în România. Cel mai important lucru este faptul că Programul se adresează atât părții patronale, cît și părții sociale. Pe ce se contează? Se contează pe o echipă de opt specialiști care provin din cele mai variate medii economice și sociale române, o echipă multidisciplinară, de la psiholog și economist la inginer. Cu o vîrstă specifică unui entuziasm absolut necesar. Pentru început se oferă servicii de formare și consultație în următoarele domenii: restructurare și reconversie, domeniu central al activității IFEC Cluj, apoi oferte concrete pentru gestiunea resurselor umane, pentru management și asigurarea calității, securitate și protecție a muncii, gestiune economică și analiză financiară. Activitatea IFEC-ului se adresează nu numai întreprinderilor care vor intra în restructurare, care trebuie să intre în restructurare, ci și sectorului de servicii mici și mijlocii, sector care are nevoie de dezvoltare, care resimte lipsa de capitalizare pentru a putea prospera, care trebuie ajutate și susținute în eforturile lor.

Proiectul PHARE -
Dialogul social
în România

Este un proiect amplu, cu o

linie de finanțare de 300.000 ECU. 50 la sută plătiți de C.E., restul de 50 la sută de M.A.E. din Belgia, Franța și Luxemburg. Se dezvoltă pe trei planuri concrete. Unul principal, de formare economică și socială, un al doilea ce oferă experiență și cunoștințe în domeniu, în fine, al treilea, un centru de documentare pentru toți cei interesați de, și în probleme specifice. Este un Proiect pentru România, obiectivul fiind de a sensibiliza și promova dialogul social la toate nivelele. Pornind de la faptul că prioritatea în România o constituie restructurarea economică, construirea unei economii performante. Cu aplecare spre soarta muncitorilor. Nu totul se va realiza în cîteva zile. Trebuie timp și răbdare, deschidere.

Institutul de Formare Economică și Socială Cluj își are specificitatea proprie, capacitatea proprie și competența necesară. Demonstrate prin prestații de înaltă calitate, prin metode pedagogice moderne, bazate pe o logistică adecvată. Programele și proiectele propuse se vor realiza afit în Cluj-Napoca, cît și în locuri desemnate de potențialii clienți. Și noi dorim să fie cît mai mulți.

Demostene ȘOFRON ■

FUNDAȚIA DE CARITATE TRANSILVANIA

Ne facem o datorie de onoare din a scrie și semna la activitatea Fundației de caritate TRANSILVANIA, pînă în prezent nementionată în paginile cotidianului nostru.

Fundația a luat ființă în anul 1992, la inițiativa unui grup de voluntari care au dorit să-și ocrotească semenii. Are ca scop principal ocrotirea și ajutorarea persoanelor cu handicap fizic și neuromotor, luptă pentru inserția lor socială. Cea mai mare acțiune a Fundației, a cărei președintă este doamna dr. Dana Vasilescu, este construirea unui centru de educație medico-socială și de recuperare. Din care, la ora actuală, în desfășurare este proiectul "Școala specială pentru copii", școală, cu posibilități

de educare și recuperare medicală. Pentru realizarea acestui proiect, Inspectoratul școlar județean a alocat clădirea dezafectată a școlii din comuna Baciu, pentru un număr de 50 de copii, cu vîrste cuprinse între 6 și 15 ani. Vor fi în total cinci săli de clasă, o sală a calculatoarelor, două săli de fizioterapie, o sală de logopedie, una de gimnastică, un bazin de înot pentru hidro-kinoterapie. Lucrările pentru realizarea acestui centru au demarat în primăvara anului 1996, cu ajutorul însemnat al unor organisme străine: Catholic Health Association St. Louis/ Statele Unite, Organizația creștină din Chemnitz și Ludwigslust/ Germania, GNA - Grand Haven/ Statele Unite, Stiftung Juco/ Olanda, iar din țară - Baroul de avocați

Cluj, SC Modena, plus un număr însemnat de persoane particulare. Pînă în prezent, au fost cheltuiți 300.000.000 lei. De realizat au mai rămas instalațiile tehnico-sanitare, sistemul de ventilație pentru toalete și băi, amenajarea unor săli de clasă, tencuieli exterioare și interioare, dotări interioare de specialitate, construcția sălii de gimnastică și a bazinului de înot.

Fundația de caritate TRANSILVANIA numără circa 300 de membri, adulți, copii, tineri. Patrimoniul fundației este format din cotizații, donații în numerar și bunuri materiale. Caritația Fundației constă în asigurarea asistenței sociale la domiciliu pentru handicapați, formarea de cadre de specialitate în domeniul ocrotirii handicapatului, repartizarea de

cărucioare, cîrji și cadre de mers, repartizarea ajutoarelor bănești și materiale.

Fundația dezvoltă acțiuni culturale și sportive cu cei tineri care frecventează clubul Fundației. Pentru toate acestea au fost necesare un spațiu corespunzător, mijloace de transport, asigurarea unor programe atractive. Dacă ar fi să amintesc cîteva: secția de cultură fizică medicală pentru copiii cu dizabilitate motorie și neuromotorie; excursii cu scop turistic-educativ sau tratament (Geoagiu-Băi, Beliș, Litoralul Mării Negre, Peștera Urșilor, Stîna de Vale, Vatra Dornei, Nicula și Remeți, Deva); întreceri sportive la tenis de masă, table, șah, biliard, remarcîndu-se tineri precum Daniel Covaciu (șah, categoria a II-a),

Ancuța Runcan (studentă la U.T. Cluj); ergoterapie ocupațională, învățarea limbii engleze, în acest din urmă-caz, aportul doamei Sally Wood fiind considerabil, prin cele două studente Ottina Britten și Maeve Murray; conferințe pe diferite teme de interes (un exemplu fiind cele de speologie ale domnului profesor Iosif Viehmann).

Și încă două amănunte. Pentru construcția aflată în lucru mai sînt necesari 700.000.000 lei, deschizîndu-se contul cu nr. 45 10 140 149 261 000 09 în lei, deschis la BANCOREX, Filiala Cluj. Adresa Fundației - strada Băița 1, telefon 14.16.16.

Demostene ȘOFRON ;

Cronică juridică:

Procesul penal nu se poate desfășura fără respectarea principiilor, contradictorialității, operativității, nemijlocirii și oralității. Dacă unul din ele este nesocotit, efectul preventiv-educativ, se reduce considerabil. Parchetul de pe lângă Judecătoria Cluj-Napoca a trimis în judecată în stare de arest preventiv pe I.P. infracțiunea săvîrșită prezintă un grad ridicat de pericol social. La primul termen de judecată, completul a dispus liberarea provizorie a inculpatului, cu motivarea, că nu există temere de dispariție

sau ascunderi. Deși procurorul de ședință n-a achiesat la această decizie, inculpatul a ieșit din boxă și a lăsat completul să facă ce știe. Pe el nu-l interesează hotărîrea ce se va pronunța, cîtimea pedepsei și nici regimul de executare. Această soluție este susceptibilă de unele comentarii; o judecată dreaptă, sigură și eficientă, nu se poate realiza în absența inculpatului. El trebuie să se aperc, să dea explicații despre intenția cu care a trecut la acțiune, ce a urmărit, care sînt sentimentele pe care dorește să le exprime, ce convingeri are despre problemele de viață cu

care este confruntat. Din probele dosarului rezultă că inculpatul n-are o conduită demnă, se eschivează de la îndatoririle sociale, pe raționamentele sale nu se poate conta. Infractorul, indiferent de fapta pe care o săvîrșește, este lipsit de moralitate. Pentru că nu s-a pîuit conta pe cuvîntul său, pe caracterul său, I.P. a fost arestat preventiv. Măsura s-a luat în temeiul art. 148 lit. c Cod de procedură penală în care se prevede: arestarea poate fi luată cînd, inculpatul a fugit ori s-a ascuns în scopul de a se sustrage de la urmărirea sau judecată, ori a

făcut pregătiri pentru astfel de acte, precum și dacă în cursul judecății sînt date, că inculpatul urmărește să se sustragă de la executarea pedepsei.

Se pedalează excesiv pe tema respectării drepturilor omului. Care om? Infractorul are un statut juridic distinct. Trebuie privit și tratat altfel decît cetățeanul cinstit, cu respect față de lege și valorile sociale. De ce să facem concesii, să interpretăm legea în favoarea lui? I.P. a demonstrat că nu agreează procurorul și nici pe judecător. Cînd a fost pus în libertate a zîmbit și a spus "la revedere" întinzînd palmele. De

unde să-l luăm? La adresa la care a fost citat, n-a răspuns nimeni. Nimeni nu știe unde este și ce preocupări are. Agentul poștal n-a adus nici o veste bună. Nu pledează nimeni pentru arestare în toate cazurile. Regula generală este judecarea în stare de libertate. Între aceste două alternative trebuie făcută însă o distincție riguroasă. Cînd se comit fapte grave: crime, lîlhării, violuri, delapidări, luare și dare de mită, cînd avem de-a face cu recidiviști, debusolați, vagabonzi, huligani, n-avem voie să-i menajăm. Toți cetățenii sînt obligați să respecte legea și

normele de conviețuire socială. Judecarea lui I.P. în lipsă nu e o soluție. O astfel de judecată rămîne ciuntită, sterilă, fără răsunset. Inculpatul trebuie să-și mărturisească gîndurile, să se lepede de mentalitățile care-l domină și aceasta numai judecătorul o poate face. Inculpatul trebuie să simtă, să trăiască emoțiile judecății. Judecată fără infractor? Nu pledăm pentru o astfel de judecată. Nu pledăm, pentru că este, formală, din ea nu se înțelege nimic, este lipsită total de sens. Jurist, Ion GHERCIOIU

Al 23-lea CONGRES INTERNATIONAL CONSACRAT MICULUI BUSINESS

Între 24-27 noiembrie a.c. m-am aflat între cei aproximativ 500 de participanți la cel de-al 23-lea Congres internațional consacrat micului business, desfășurat la Atena. Am avut această șansă ca urmare a unei generoase și binevenite sponsorizări din partea Fundației Internaționale de Management din București (FIMAN).

Desfășurat sub semnul globalizării activității întreprinderilor mici și mijlocii, Congresul s-a bucurat de participarea unor personalități marcante. D-na Vasso Papan-dreou, ministru al dezvoltării în guvernul grec și președinte al Comitetului de onoare al Congresului, a subliniat, în cuvântul inaugural, importanța deosebită a evenimentului pentru Grecia și țările participante. D-nul Willy de Clercq, actualmente șeful Comitetului de Relații Economice Externe al Parlamentului UE, a avut o intervenție de substanță pe tema efectelor globalizării asupra întreprinderilor europene. Între altele, d-nul Willy de Clercq a formulat critici la adresa practicilor protecționiste din unele state din Asia ce se opun pătrunderii produselor și serviciilor pe piețele lor, în timp ce, din aceeași zonă, se promovează o politică expansionistă. Răspunzând unei întrebări din sală cu privire la unele bariere UE privind comerțul cu automobile sud-coreene, d-nul Willy de Clercq a invocat retoric situația din România: "Cum se face că producătorii din Europa au vîndut în România numai aproximativ 2000 de autoturisme, în timp ce firmele asiatice s-au bucurat de un succes comercial fără stăvilă?". Se referea, evident, la importurile de autoturisme Daewoo scutite de taxe vamale și care s-au vîndut pe piața românească. Întrebarea sa mi-a sugerat o remarcă: în vreme ce firma Daewoo a investit peste 150 milioane de dolari la "Automobile" Craiova, producătorii francezi, care în virtutea unor relații mai vechi, ar fi putut să-și întărească poziția în România, n-au făcut-o.

În timpul Congresului, numeroși vorbitori, din multe zone ale lumii, au expus diferite idei pro și contra globalizării. Au fost reprezentate marile regiuni economice cu impact

globalizator direct precum: piața UE, piața liberă nord-americană (NAFTA), piața comună sud-americană (MERCOSUR).

Mai puțin cunoscută la noi, aceasta din urmă a fost fondată în 1991 de Argentina, Brazilia, Paraguay și Uruguay, fiind de remarcă unele similitudini, sub aspect social-economic, al condițiilor



23^o ISBC
ATHENS '96
INTERNATIONAL SMALL BUSINESS CONGRESS

de viață și de business, cu Europa Centrală și de Est. Globalizarea din perspectiva MERCOSUR a fost exemplar analizată de d-nul Jorio Dauster, personalitate braziliană marcantă, care, începînd din 1972 a făcut parte din mai multe guverne, în calitate de ministru al industriei și comerțului, respectiv al economiei și planificării, acum fiind ambasadorul Braziliei la Uniunea Europeană. În expunerea sa, Jorio Dauster a prezentat cele două fețe ale globalizării: una cu impact pozitiv, aducătoare de produse și servicii de calitate mai bună pentru tot mai largi segmente de consumatori, respectiv cea cu impact negativ, stimulare a șomajului cronic și a polarizării veniturilor. Vorbitorul a remarcat că fenomenul globalizării este inevitabil și se datorează, în principal, tendințelor dezvoltării societății informaționale: el are câștigători și învinși, dar trebuie consolidată evoluția unei "globalizări cu față umană".

Participarea la acest congres mi-a consolidat

convingerea că, treptat, toate țările vor fi cuprinse în "vîrtejul" globalizării, mai întîi prin integrarea în "blocurile economice regionale". În acest sens, este relevantă dorința de integrare în UE a tuturor țărilor din zona noastră, inclusiv a României. Dacă acum tendințele sînt marcate de unirea piețelor naționale în piețe regionale, după anul 2000, regiunile economice se vor integra într-o piață unificatoare globală. Considerentele dominante vor fi cele ce decurg din nevoia de eficiență superioară în alocarea resurselor planetei.

Privind retrospectiv fenomenul internaționalizării afacerilor, pot fi identificate mai multe momente: în anii '70 primele semne ale globalizării au fost susținute de internaționalizarea comerțului, în anii '80 s-a accentuat internaționalizarea investițiilor directe, iar anii '90 se remarcă prin tot mai rapidă internaționalizare a piețelor de capital. La nivelul Uniunii Europene, aspectele cele mai semnificative pentru viitor, din perspectiva globalizării, sînt introducerea monedei unice "EURO" și integrarea unor țări din Europa Centrală și de Est.

Recentul Congres Internațional de la Atena a consemnat apariția unei noi realități ale fenomenului globalizării: se internaționalizează produsele, piețele, firmele, cooperarea, rețelele de comunicații. Se confirmă astfel paradoxul globalizării formulat de John Naisbitt în **Megatendințe**: "Economia se globalizează, componentele sale devin tot mai mici și mai mici". Trecerea omenirii de la societatea industrială la cea informațională ne va da șansa "Să gîndim global și să acționăm local".

Prof. univ. dr.
Ioan MIHUT



"Tot ce am realizat se datorează efortului nostru propriu"

Interviu cu dl inginer Gheorghe Benea, directorul tehnic și de producție al S.C. "SOMEȘ" S.A. Dej

(urmare din numărul de ieri)

- Pentru că ați vorbit de energie, care sînt problemele cu care vă confrunțați, ținînd cont că sîntem deja în iarnă și că SC "Someș" este o mare consumatoare de energie?

- Energia, termică și electrică, este o problemă, datorită faptului că nu există o piață liberă în acest sens. Încă se merge pe repartiții făcute... aiurea. Ce să vă spun, în lunile de vară necesarul fabricii este de 4 milioane metri cubi de gaz, iar nouă ni se repartizează maximum 1,2 milioane mc, deci 15-20%, în timp ce pentru lunile de iarnă, cînd nevoile fabricii sînt de 5,5-6 milioane mc, primim 800 de mii, mai puțin decît vara. Toate diferențele sîntem nevoiți să le plătim în valută. Regiile și-au făcut propriile lor legi, pe care le-au consfințit printr-o hotărîre de guvern și pe care le impun și societăților comerciale. Și noi, și ei sîntem ai statului, dar tratați diferit... Cu energia electrică pe care, colț parte o plătim în lei și colț parte în valută, cred că nu vom avea probleme. Avem un credit pe care-l derulăm prin BRD și care ne permite să plătim anticipat curentul de care avem nevoie. Probleme vor fi însă, cu gazul metan. Chiar dacă-l plătim, s-ar putea să nu-l avem. De aceea, pentru a preîntîmpina opririle fortuite, prin efort propriu, repet încă o dată, am realizat o investiție pe pînă la acum cazanetele noastre. Aceste arzătoare mixte, pînă și gaz, fiind o noutate, s-ar putea să ne producă unele dificultăți, inerente oricărui început. În plus, și pînă trebuie cumpărată! Trecerea prin iarnă ține și de ce va da Dumnezeu... Industria celulozei fiind o industrie energofagă, orice scădere de

temperatură ne influențează, iar o oprire completă ar fi un dezastru. Practic, din '91 încînce, pe perioadele de iarnă funcționarea fabricii a fost din ce în ce mai bună și atunci cînd au existat opriri, colectivul nostru de tehnicieni a reușit să țină situația sub control.

- Care este situația în ce privește lemnul de care aveți nevoie?

- Cu masa lemnoasă, situația este mai puțin simplă. Dacă potrivit Ordonanței de guvern 13, din februarie 1996, vom primi banii cu care am tot fost amînați, bani ce au fost investiți în rețehnologizare și pentru care avem toată documentația întocmită, atunci mai mult ca sigur nu vor exista probleme. Sînt convins că dacă astăzi mă duc la furnizor și-i fac o plată de 5 miliarde de lei, mîine am lemn. În concluzie, orice problemă se învîrte de fapt în jurul banilor...

- Domnule director, în încheiere aș dori să-mi spuneți cîteva cuvinte despre oamenii combinatului, despre colectivul cu care lucrați și pe care-l conduceți.

- Pot să vă spun, fără exagerare, că există o atmosferă foarte serioasă de muncă. Dacă astăzi aș încerca să trec cu tot personalul la un program de lucru de 6 zile pe săptămînă, plătit desigur, nu aș înfîpina nici o dificultate. Oamenii sînt, și se sînt responsabili pentru destinul lor și al fabricii, au înțeles, că fără muncă nu se poate face nimic. Este foarte adevărat că nu am făcut rabat la disciplină și nu am cedat unor promisiuni ce au bîntuit imediat după '89. Acest lucru ne-a permis să menținem și coeziunea fabricii care numără 2.750 de salariați cu un nivel mediu de salarizare ridicat, la nivelul municipiului și industriei de celuloză și hîrtie. În 1990, de cînd am fost numit director tehnic și de producție de către directorul general de atunci și actualul manager, dl

ing. Ioan Ungur, s-a schimbat structura de conducere. Am reușit însă să-mi formez un colectiv de tehnicieni, deosebit, pe care doresc să-l felicit pentru susținerea de care a dat dovadă în menținerea bunei funcționări a combinatului, problemelor cu care se confruntă, dat fiind calitatea utilajelor care este cum v-am spus. Să le țin în funcțiune, este o performanță...

În ultimii ani, am trimis în străinătate la documentare și specializare mulți dintre tehnicienii noștri. De fiecare dată se întorc cu impresii deosebite și acest lucru ne permite să implementăm mai ușor, mai repede idei noi. Vrem, de pildă, să punem în funcțiune anul viitor o linie de albire a celulozei cu apă oxigenată și enzime. O noutate pe plan național, care va reduce mult efectele poluării. De asemenea, am introdus o serie de aditivi și chimicale noi în procesul tehnologic pe baza unei strînse colaborări cu Facultatea de Tehnologie Chimică Iași. De fiecare dată, calitatea oamenilor a făcut să putem găsi împreună soluțiile optime care să rezolve și interesul combinatului și al salariaților, care de fapt nu pot fi despărțite una de alta. Felicit deci, toți muncitorii combinatului, dar în special șefii de secție de la celuloză, regenerare, hîrtie, serviciul mecanic, tehnic, piese de schimb, automatizări, CTC... Știți, tehnicienii mei mai au o calitate deosebită: cu excepția unei singure persoane, eu sînt cel mai bătrîn dintre ei!

(Mi permit să destăinui cititorilor că dl director Benea, va împlini în ianuarie 1997, 43 de ani. La mulți ani!)
Magdalena VAIDA

Legea apelor

A apărut noua lege a apelor din care prezentăm cîteva aspecte mai importante

Constituie contravenții în domeniul apelor următoarele fapte, dacă nu sînt săvîrșite în astfel de condiții încît potrivit legii penale, să fie considerate infracțiuni:

a) - folosirea resurselor de apă de suprafață sau subterane în diferite scopuri, fără respectarea prevederilor autorizației de gospodărire a apelor, cu excepția satisfacerii necesităților gospodăriei proprii; (amendă de la 1.000.000 - 2.000.000 lei pentru persoane juridice și cu amendă de 500.000 - 1.000.000 lei pentru persoane fizice);

b) - nerespectarea de către agenții economici a obligației de a solicita autorizația de gospodărire a apelor, la termenele stabilite;

c) - nerespectarea de către utilizatorii de apă a obligațiilor legate care le revin privind gospodărirea rațională a apei, întreținerea și repararea instalațiilor proprii sau a celor din sistemele de

alimentare cu apă și canalizare - epurare;

d) - folosirea, transportul, mînuirea și depozitarea de reziduuri sau de substanțe chimice, fără asigurarea condițiilor de evitare a poluării, directă sau indirectă a apelor și în afara locurilor anume destinate și amenajate în aceste scopuri;

e) - depozitarea în albiile sau pe malurile, pe baraje cursurilor de apă ale canalelor, lacurilor, bălților și pe faleză mării, pe baraje și diguri sau în zonele de protecție a acestora a materiilor de orice fel;

f) - topirea teiului, cîneții, inuții sau altor plante textile, fără avizul sau autorizația de gospodărire a apelor și în afara locurilor anume destinate și amenajate în aceste scopuri; (amendă de la 2.000.000 - 3.000.000 lei pentru persoanele juridice și cu amendă de la 1.000.000 - 2.000.000 lei pentru

persoane fizice);

g) - spălarea în cursurile de apă sau în lacuri și pe malurile acestora a vehiculelor și autovehiculelor, a altor utilaje și agregate metalice;

h) - spălarea în cursurile de apă sau în lacuri și pe malurile acestora a animalelor domestice, dezinfectarea cu substanțe toxice a obiectelor de uz casnic prin folosirea detergenților și a ambalajelor ce au conținut pesticid sau alte substanțe periculoase; (amendă de la 500.000 - 1.000.000 lei pentru persoane juridice și cu amendă de la 250.000 - 500.000 lei pentru persoane fizice);

i) - plantarea, tăierea ori distrugerea arbuștilor, tufelor, a culturilor perene și puietilor din albiile cursurilor de apă, din cuvețele lacurilor de acumulare și de pe malurile lor sau de pe baraje, diguri și din zonele de protecție ale acestora; (amendă de la 1.000.000 - 2.000.000 lei pentru persoanele juridice și de la 500.000 - 1.000.000 lei pentru persoane fizice);

k) - pășunatul în zonele de protecție a cursurilor de apă; (amendă de la 250.000 - 500.000 lei);

l) - efectuarea de săpături pe

malurile și în albiile cursurilor de apă sau ale canalelor pentru executarea de lucrări de traversare sau alte lucrări hidrotehnice, fără avizul de gospodărire a apelor sau cu nerespectarea acestuia;

m) - circulația cu vehicule, trecerea cu animale sau staționarea acestora pe baraje, diguri sau canale cu excepția locurilor anume destinate în acest scop sau pentru intervenții operative; (amendă de la 500.000 - 1.000.000 lei pentru persoanele juridice și cu amendă de la 250.000 - 500.000 lei pentru persoanele fizice);

n) - executarea de construcții sau instalații supraterane în zonele de protecție a platformelor meteorologice;

o) - neparticiparea la acțiunile de apărare împotriva inundațiilor, de combaterea secetei sau a altor calamități naturale; (amendă de la 500.000 - 1.000.000 lei);

Prezenta lege incriminează mai multe infracțiuni pedepsite cu închisoare de la 6 luni la 5 ani și cu amenzi de pînă la 10.000.000 lei.

Precizăm spre exemplificare că evacuarea, aruncarea sau injectarea în apele de suprafață, subterane sau

maritime de ape uzate, deșeurii, reziduuri sau produse de orice fel care conțin substanțe în stare solidă, lichidă sau gazoasă, bacterii sau microbi în cantități sau concentrații care pot schimba caracteristicile apei, făcînd-o astfel dăunătoare pentru sănătatea și integritatea corporală a persoanelor, pentru viața animalelor și mediul înconjurător, pentru producția agricolă sau industrială ori pentru fondul piscicol, se pedepsește cu închisoare de la 1 la 5 ani.

Distrugerea, deteriorarea și manevrarea de către persoane fizice neautorizate a stăvilarelor, grătarelor, vanelor, barierelor, altor construcții și instalații hidrotehnice constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amendă de la 1.500.000 - 5.000.000 lei.

Poluarea în orice mod resurselor de apă, dacă are caracter sistematic și produce daune utilizatorilor de apă din aval, constituie infracțiune și se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 3 ani sau cu amendă de la 3.000.000 - 10.000.000 lei.

G. BUNEA, jurist

(703682) **fares** SA
VA OFERA
LADY M
LICHIORURI CREMA
TENTATIA
RAFINAMENTULUI

Povești cu prinți și cu prințese

Un Hamlet al secolului al XX-lea (I)



Nefericita soartă a lui Hamlet, prințul Danemarcei, l-a inspirat pe marele Shakespeare să scrie una din celebrele sale drame. Acțiunea dramei se petrece în secolul al XII-lea, iar Hamlet, eroul ei, trăiește între dorința de viață și cea de moarte, între perioadele de calm, liniște și luciditate și cele de adevărată nebunie.

Nu se știe nici cu aproximație, citi prinți ai Danemarcei, în cele opt secole care au trecut de la drama lui Hamlet, au fost nefericiți. Nu știm nici citi din ei au dorit să

ajungă regi, ori dimpotrivă, citi din ei au fugit de regeasca povară, dorind să trăiască ca tot omul, fără răspunderea tronului, ceremoniale și onoruri regale. Nu știm nici dacă peste cele opt veacuri trecute, tristețea și deznădejdea s-au putut transmite pînă în zilele noastre. Dar, după cum rezultă din cotidianul "Extra Bladet" și revista "Paris Match", prințul Frederik, moștenitorul de drept al tronului Danemarcei, după moartea sau renunțarea la tron a mamei sale, regina Margareta, este foarte trist, singur și deznădăjduit.

Frederik este fiul cel mai mare și după tradiția monarhică și Constituția țării lui, i se cuvine moștenirea tronului Danemarcei. De fapt, de ani de zile, el este pregătit să devină rege, în ultimii 5-6 ani, dîndu-i-se și unele prerogative regale (armata, ordinea publică și organizarea protocolului regal).

Tînărul prinț moștenitor, în vîrstă de 28 de ani este frumos, inteligent și foarte bogat, dar nefericit, trist și fără de margini de deznădăjduit. În cartea sa, "Scufundări în abis", cu pronunțat caracter autobiografic, apărută în mai multe țări din

vestul Europei, prințul își expune tainele vieții lui. Printre altele, mărturisește că, încă din copilărie, din cauza singurătății și a tristeții de care era cuprins, s-a gîndit să se sinucidă. Cauza tristeții și suferințelor lui au avut la bază lipsa de atenție a părinților, regina Margareta și prințul consort Henrik, care nu și-au făcut timp niciodată să-l mîngie și să se joace cu el. În prezent, gîndul sinuciderii l-a părăsit, la sfatul unor prieteni cărora li s-a confesat. În continuare, despre moștenirea tronului Danemarcei, prințul arată că este disperat la gîndul că va trebui să urce pe tronul țării și că singura lui dorință este aceea de a scăpa de povara încoronării ca rege. El dorește să trăiască ca un tînăr normal, să poată hoinări în voie și petrece cu tineri de seama lui. Dar, mai mult ca sigur, tristețea, însingurarea și deznădejdea prințului Frederik, ca și dorința aprigă de a scăpa de moștenirea tronului și de prerogativele regale, au la bază o dragoste mare.

Traian CORNEANU

Un polițist și doi jandarmi au fost condamnați pentru viol

Un polițist și doi jandarmi din Satu Mare, respectiv sg. maj. Gheorghe Marius Ardelean, Adrian Gherasim și Sorin Donca, au fost condamnați cu pedeapsa maximă pentru viol, perversiuni sexuale, privare de libertate - săvîrșite asupra unei adolescente de 16 ani - și încălcare de consemn.

Subofițerul de poliție Ardelean Marius Gheorghe a fost condamnat la pedeapsa cea mai grea, 10 ani de închisoare, sporită cu 2 ani, urmînd să execute 12 ani. Aceeași pedeapsă a primit-o și sergentul angajat Gherasim Adrian. Sergentul angajat Donca Sorin Ion a primit 11 ani. Totodată, cei trei au fost degradați și au fost obligați, în solidar, la plata a 20 de milioane de lei pagube morale și 800.000 de lei cheltuieli de judecată.

Cei trei au violat, în 15 septembrie 1996, o minoră de 16 ani. Ei au luat-o din discoteca Clubului UNIO, din localitate, în jurul orei 24.00, sub pretextul că trebuie să depună o mărturie în calitate de martor. Ajunși în afara orașului, sub amenințare, polițistul și jandarmii au violat-o pe adolescentă și au supus-o la perversiuni sexuale, iar după două ore au abandonat-o în apropierea domiciliului acesteia.

Sentiința a fost pronunțată în ședință publică, la sediul Inspectoratului Județean de Poliție Satu Mare, unde s-a desfășurat și procesul. Completul de judecată a fost alcătuit din doi judecători de la Tribunalul Militar București și un procuror de la Tribunalul Militar Oradea, iar procesul a durat nouă ore.

Apărarea a declarat apel împotriva sentiinței.

AUZIRĂ-ȚI DE-UN PERVERS?

Individul din imagine este Cecan Ioan Marius (25 ani), din Cluj-Napoca, str. Timavelor, nr. 17. A fost dat în urmărire generală pe țară, de Poliția clujeană. El a săvîrșit mai multe infracțiuni de perversiune sexuală. Cînd s-a dea socoteală pentru faptele comise, a dispărut fără urmă. Pe baza declarațiilor date de victime, Parchetul a emis mandat de arestare. Cei care pot da relații despre el sînt rugați să se adreseze primului post de poliție.



Complex de prelucrare a drogurilor

Armata columbiană a distrus, luni, un complex de prelucrare a drogurilor, care se afla ascuns în junglă.

Capacitatea de producție a laboratoarelor distruse era de 48 de tone de cocaină pe lună.

Complexul, alcătuit din trei laboratoare și o tabără pentru 500 de persoane, a fost descoperit lîngă orașul San Jose del Guaviare, în provincia Guaviare, în sud-estul Columbiei.

Surse din interiorul armatei au declarat că a fost arestată o persoană și confiscate mari cantități de substanțe chimice utilizate în procesul de fabricare al drogurilor, dar că nu au fost descoperite decît două kilograme de cocaină.

Minorii își fac de cap

În ultimii ani a crescut simțitor starea infracțională în rîndul minorilor. Tot mai mulți copii alunecă pe toboganul infracțiunilor, iar consecințele, de cele mai multe ori, sînt deosebit de grave. La înmulțirea abaterilor disciplinare comise de minori contribuie și familiile dezorganizate, lipsa de educație a părinților spunîndu-și cuvîntul.

Un exemplu în această privință constituie și cazul minorului de 17 ani din Cluj-Napoca, Cacovean Constantin-Cristian. În această toamnă, în doar cîteva zile, împreună cu alți prieteni, a săvîrșit pe raza municipiului Cluj-Napoca mai multe furturi din autoturisme. A fost prins de polițiști și arestat. În prezent, el se găsește într-o celulă a penitenciarului gherlean.

SZ. Cs.

Papa nu este de acord cu utilizarea prezervativelor

Cotidianul Vaticanului, "L'Osservatore Romano", a criticat, în ediția sa de luni, distribuirea de prezervative cu ocazia Zilei Mondiale Anti-SIDA, la 1 decembrie, informează REUTER.

"Acest lucru a transformat Ziua Anti-SIDA într-un apel vulgar la folosirea prezervativelor", se arăta în cotidianul mai sus-menționat.

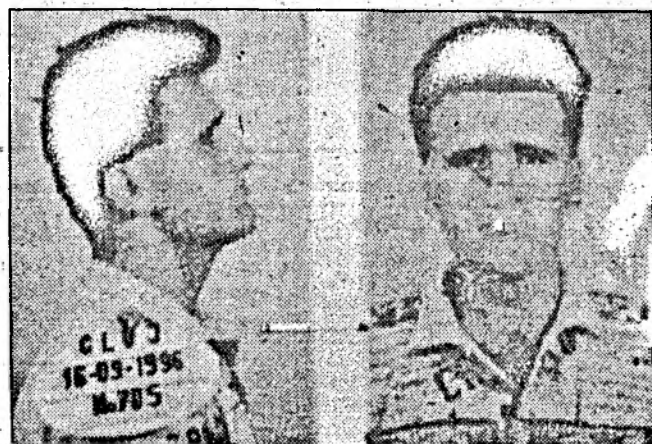
Papa Ioan Paul al II-lea se opune folosirii de prezervative ca mod de protecție anti-SIDA. Acesta a declarat că boala se transmite din cauza unui comportament sexual iresponsabil și că abținerea este singurul mod de combatere al bolii acceptat de Biserică.

Trafic de influență

Crișan Mircea Ovidiu, zis "Buză de iepure", de 26 ani, domiciliat în Turda, str. Aviatorilor nr. 9/A, a fost arestat de poliție în 11 august a.c. pentru trafic de influență și complicitate la fals material și înscrisuri oficiale. El a pretins 1.200 de mărci germane, de la două persoane din Turda, lăsînd să se înțeleagă că are cunoștințe serioase la Ambasada Italiei și

poate obține vize. "Buză de iepure" mai este acuzat că, împreună cu alți doi "italieni" au aplicat vize false pe mai multe pașapoarte, pentru care au primit comision cîteva sute de "verzișori". În așteptarea sentiinței, inculpatul se "odihnește" în "stațiunea" Gherla, unde a mai fost o lungă perioadă de timp.

(B.Z.)



Și dacă MOȘUL n-a venit, nu înseamnă că a murit speranța!

Un cunoscut istoric german a declarat o nouă controversă privind trecutul nazist al Germaniei, afirmînd că trebuie reevaluat rolul lui Hitler în genocidul evreilor, luînd în considerare "presiunea" exercitată de anturajul acestuia.

Hans Mommsen, în vîrstă de 66 de ani, profesor la universitățile din Oxford (Anglia) și Bochum (Germania) a sfîrșit proteste afirmînd că Hitler, autor al unor tirade antisemite în care a făcut apel într-o manieră disimulată la exterminarea evreilor, a fost în cele din urmă "obligat să acționeze" de către anturajul său.

Potrivit declarațiilor lui Mommsen, Hitler nu a intrat în politică cu intenția de a-i extermina pe evrei, fiind "extrem de dificil să i se atribuie orice alt gen de propuneri decît metaforice privind distrugerea evreilor". El estimează că "rolul lui Hitler necesita o nouă evaluare" și îi obligă pe biografii să-l considere "ca obiect al politici și nu doar ca subiect".

Cotidianul "Suddeutsche Zeitung" a replicat cu promptitudine acestor sugestii, publicate în săptămînalul "Die Woche" în urmă cu două săptămîni: "Toate informațiile și punctele de vedere ale cercetătorilor asupra național-socialismului, privind rolul lui Hitler, sînt numai relative, ci și opuse", scrie ziarul acuzîndu-l pe Mommsen că "a banalizat realitatea politică privind ascensiunea nazismului și chiar că a oferit argumente unor revizionști cum ar fi David Irving".

Joachim Fest biograful german de referință al lui Hitler, a susținut, de asemenea, în săptămînalul "Die Woche" contrariul opiniei lui Mommsen. Politica dusă împotriva evreilor, "un amestec de impasibilitate, dorință de răzbunare și de exterminare, a fost o problemă cu totul personală a lui Hitler",

O nouă polemică privind rolul lui Hitler în Holocaust

a declarat Fest în vîrstă de 60 de ani, autor al unei biografii a dictatorului în 1973.

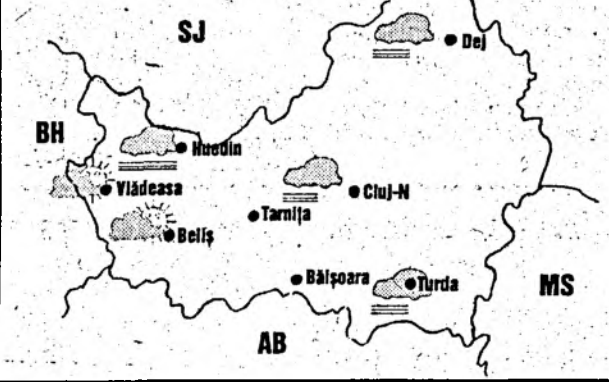
Mommsen își susține punctul de vedere menționînd investigațiile din ultimii ani, în special recenta carte a lui Brigitte Hamann, cercetătoare germană care locuiește în Austria, intitulată "Viena lui Hitler: anii de ucenicie ai unui dictator". Cartea este consacrată tîneretii lui Hitler în Austria, relevînd legăturile acestuia cu evreii; unora personale, chiar călduroase, cum ar fi aceea cu Eduard Bloch medicul mamei lui din Linz pe care Hitler, după ce a ajuns la putere l-a protejat împotriva Gestapoului atunci cînd dr. Bloch i-a cerut sprijinul, trimițîndu-i o scrisoare în anii 1938-1939.

Dr. Bloch a avut posibilitatea să emigreze fără dificultate în Statele Unite în 1941. El a scris o carte în 1943 în care îl prezintă într-o lumină favorabilă pe Hitler la vîrstă de 18 ani, ca pe un tînăr timid și cu o educație aleasă care-și purta mamei sale o deosebită grijă, a subliniat Brigitte Hamann într-un interviu acordat săptămînalului "Die Woche".

Printre prietenii lui Hitler se numărau și evrei, pe cînd acesta avea vîrstă de 22-23 de ani, a asigurat ea pe baza cercetărilor efectuate. În plus, cumpărătorii tablourilor lui Hitler, pictor amator în acea perioadă, erau în marea majoritate evrei.

Această nouă dezbateră umează la scurtă vreme unei polemici pasionate din Germania asupra operei istoricului american Daniel Goldhagen "Hitler's Willing Executioners". Tînărul istoric apără teza potrivit căreia Holocaustul a fost rezultatul "voinței naționale" și al unui antisemitism specific german. Atingînd o coardă deosebit de sensibilă, cartea lui a cucerit primul loc la categoria best-seller - pe care s-a menținut mai multe luni.

CENTRUL REGIONAL DE PROGNOZĂ ȘI METEOROLOGIE AERONAUTICĂ CLUJ-NAPOCA



Harta privind starea probabilă a vremii în județul Cluj, valabilă pentru 7.12.1996, în jurul orei 15.

Păstrându-și opinia că PDSR încearcă destabilizarea PUNR-ului

Gheorghe Funar nu demisionează

urmare din pagina 1

practic, în perioada campaniei electorale, pentru a nu se vorbească de efectele negative ale neimplicării departamentului mass-media în campania electorală, a pus și domnia sa în discuție aceeași problemă, că ar trebui să ne ocupăm de președintele partidului.

DI Funar spune că se dorește demiterea sa de 5 ani de zile. El nu crede că organizația mureșană, care a început să facă declarații în numele partidului, fără să aibă nici o abilitate în acest sens", declară președintele PUNR.

nerespectarea prevederilor statutului PUNR de către unii dintre colegii din conducerea PUNR, care au început să facă declarații în numele partidului, fără să aibă nici o abilitate în acest sens", declară președintele PUNR.

Deși recunoaște că își are partea sa de vină în rezultatele mai slabe obținute de partid în alegeri, Funar nu crede că înlocuirea sa din funcție este necesară. "Am fost ales pe 4 ani de zile", spune Gheorghe Funar. El afirmă că Valeriu Tabără, cel care este propus de unii membri importanți ai PUNR pentru funcția de președinte al partidului, "nu manifestă nici un fel de interes pentru o asemenea funcție și nu se lasă antrenat în asemenea jocuri."

"SALPREST" își dispută, în continuare, patrimoniul cu "CONSTRUCTARDEALUL"

Două societăți comerciale aflate în aceeași curte, aflate sub același acoperiș "CONSTRUCTARDEALUL" și "SALPREST", ambele provenite din fosta G.I.G.C.L.J. Cluj, se află într-un litigiu vechi de doi ani. Disputa are ca obiect suprafața de 1.931 mp, pe care se află o clădire (cea în care "SALPREST" își are sediul), două ateliere, un depozit și curte.

La a treia judecată, Curtea de Apel Cluj, a admis acțiunea reclamantei "CONSTRUCTARDEALUL" împotriva "SALPREST" și a dispus evacuarea, în 16 octombrie 1996. Anterior, la primele două instanțe, avusesse câștig de cauză S.C. "SALPREST". Factorul hotărâtor în câștigarea cauzei de către "CONSTRUCTARDEALUL" l-a constituit prezentarea actului de proprietate asupra imobilului, act eliberat de Consiliul Județean Cluj, la data de 23 martie 1996. Urmare a interviului dlui Vasile Marcu, director al S.C. "CONSTRUCTARDEALUL" la N.C.N., conducerea "SALPREST" a oferit, ieri, ziariştilor o conferință de presă.

"SALPREST" se plînge mass-media

În cadrul conferinței de presă, conducerea "SALPREST" a prezentat istoria celor două firme, începând cu anul 1975. În perioada 1975 - 1990, G.I.G.C.L.J. ocupa toate corpurile de clădire și anexele de la adresa de pe fostul Lenin nr.67 (actualmente, B-dul 21 Decembrie 1989). Aici își desfășurau activitatea secțiile de salubritate, apă canal și termoficare. Societatea s-a

desprins din fostul GIGCL Cluj în august 1990 printr-o decizie a Prefecturii Cluj, inițial ca Întreprinderea de Salubritate, ulterior Regie autonomă și apoi în februarie 1991 ca Societate Comercială de Salubritate, ajungând la actuala denumire de "SALPREST" în iunie 1993. În toate aceste transformări pe baza protocolului încheiat patrimoniul inițial (în care era inclus și sediul central din B-dul 21 Decembrie 1989) a fost transferat fără nici un fel de modificări.

RAAIFL Cluj-Napoca (devenită S.C. "CONSTRUCTARDEALUL" S.A., înființată prin divizarea fostului ICRAL) s-a mutat în sediul actual abia în vara anului 1991, înainte funcționând "peste drum". Prin protocolul de preluare a patrimoniului, semnat în decembrie 1991, S.C. "CONSTRUCTARDEALUL" i se atribuie corpul vechi administrativ (A) și o serie de ateliere și magazii din incintă. Conviețuirea a fost bună până la mijlocul anului 1993, "SALPREST" închiriind parterul corpului K noii societăți. După 3 luni de la închiriere, RAAIFL a început să emită pretenții asupra spațiilor ocupate de "SALPREST". Cu toate că Prefectura Cluj a încercat aplanarea conflictului, neînțelegerile au degenerat, ajungând, la începutul anului 1994, pe rolul instanței de judecată. Prin două sentințe civile, ale Judecătoriei Cluj-Napoca; respectiv Tribunalului Cluj, pretențiile RAAIFL au fost respinse ca nefondate. "SALPREST" contestă dreptul de proprietate dobândit de "CONSTRUCTARDEALUL"

fără solicitarea și obținerea semnăturilor de vecinătate, acuzând "CONSTRUCTARDEALUL" de fraudare a legii și inducere în eroare a organelor în drept. Din acest considerent, apreciază că decizia C.A. este nelegală și neconformă cu realitatea. "SALPREST" acuză faptul că nu au intrat în posesia terenului, deși au făcut numeroase demersuri în acest sens, tocmai pentru faptul că din documentație le lipsea... acordul de vecinătate cu RAAIFL.

"În cazul în care vom fi evacuați, vom fi nevoiți să închiriem un spațiu central, iar tarifele pe care le practicăm față de cei 350.000 de cetățeni și 90 la sută din agenții economici vor crește", a avertizat dl Mircea Bunea, director general al "SALPREST".

"CONSTRUCTARDEALUL" propune soluția închirierii

La solicitarea noastră, domnul Vasile Marcu, directorul SC "CONSTRUCTARDEALUL" și-a făcut cunoscut punctul de vedere în ceea ce privește disputa cu "SALPREST". Istoricul prezentat de dl Marcu diferă în mod substanțial de cel al "SALPREST". În 1974 s-a înființat GIGCL incluzând următoarele unități: actuala Regie de Apă (fostul ICC) care includea secțiile de apă, salubritate și transport în comun, adresa fiind B-dul Lenin 79; fostul ILL cu adresa B-dul Lenin 67; IOGCC (Întreprinderea orașenească de gospodărie și construcții Cluj) actualmente SCGCC cu sediul în B-dul Lenin 104. În momentul integrării în

GIGCL fiecare a venit cu propriul patrimoniu. Toate clădirile în care își desfășurau activitatea GIGCL, fost construite de către ILL în anul 1965. "Noi am intrat în clădirea aceasta, inclusiv cu corpul K și atelierele, care erau terminate încă din 1970. Construcția s-a făcut din beneficiile ILL", declară domnul Marcu. Când s-a desființat Grupul, "Salubritatea" a primit trei spații, fără corpul de clădire, aflat în litigiu. În 1990 au intrat în uzul sediul din B-dul 21 Decembrie 1989 nr.67. În ceea ce privește perioada din 1993, când s-a închiriat parterul corpului domnului director justifică că "știm unde sînt actele, în momentul în care le-am găsit am deschis acțiune judecătorească". Referindu-se la "Salubritatea", la această adresă niciodată nu au avut sediu central, ci doar niște magazii unde "țigarii își țineau hainele, respectiv slănină". În ceea ce privește obținerea titlului de proprietate, acesta s-a făcut legal, acordul de vecinătate a fost obținut. Societatea "SALPREST" nu i s-a cerut acordul deoarece conduce consideră abuzivă ocuparea spațiului.

Deși hotărîrea judecătorească prevede evacuarea SC "SALPREST", domnul director Marcu a declarat că "Nici nu gîndesc să-i dau afară din sediul meu trebuie doar atelierele, spațiile de depozitare și parterul clădirii pentru a-mi putea desfășura activitatea de vânzare a locuințelor în bune condiții. Clădirea este noastră și o să fixăm de curând acord o chirie".

Vom reveni.
Luminița PURDE

Alte costuri (sociale) pentru Reformă

urmare din pagina 1

de scăpare! În situația fericită în care corupția ar fi stăvilită (de notat că nu a afirmat nimeni că n-ar exista fenomenul corupției), starea bugetului ar fi diferită. Alimentarea cu miliarde ar

drege deficitul cronic, iar contribuabilul de rînd ar fi degrevat de povara impozitelor și taxelor, iar națiunea n-ar mai sta spășită să aștepte "tranșele" de la F.M.I. și B.M. care, oricum, trebuie restituite, cu dobînzii cu tot.

Din acest considerent, ar fi de

dorit ca, simultan cu recalcularea costurilor sociale ale reformei, să se facă un calcul al costurilor corupției. Lucrul ar fi pe deplin realizabil. "Documentare" suficientă se află în rapoartele a două instituții menționate - S.R.I. și Curtea de Conturi -, dar și în rapoartele comisiilor parla-

mentare și în sutele de metri cubi de dosare de la alte organe de control.

Ce ne lipsește este doar un sistem coercitiv (perfect compatibil cu statutul de drept) coerent și în stare de funcționare. În mod cert, astfel, costurile sociale ale reformei vor fi reduse, iar calitatea protagoniștilor reformei nu va mai fi îndojelnică.

Programul televiziunilor prin cablu pentru zilele de sîmbătă și duminică

PORTAL EXPORT-IMPORT S.R.L.

Sîmbătă, 7 decembrie

7,45 Buletin informativ; 8,00 Ultimul comunicat de la Stalingrad (r)- 2 max; 8,30 Otto Hahn și Lile Meitner cînd atomul a explodat (r)- 2 max; 9,00 Buletin informativ; 9,20 Buletin Germania (r) - 2 max; 10,00 Eurokorps (r)- 2 max; 10,30 Buletin informativ; 10,50 Arta și scriitorii: Coreograful J.Kresnick și teatrul său (r) - 2 max; 11,20 Călătoriile lui Marco Polo (r) - 2 max; 12,10 Buletin informativ; 14,30 Buletin informativ; 15,00 Paris - 2 max; 15,25 Să studiem în Germania - 2 max; 15,55 Buletin informativ; 16,10 Thomas Mann: familia și scriitorul - 2 max; 16,40 Liga

hansiată - 2 max; 17,10 Buletin informativ; 17,25 Bulevard Bio - 2 max; 18,25 Buletin informativ; 18,40 H.E.A.T. - 2 max; 19,40 Film: Porțile nopții - 2 max; 21,20 Buletin informativ; 21,30 Program satelit.

Duminică, 8 decembrie

7,45 Buletin informativ; 8,00 Paris (r) - 2 max; 8,25 Să studiem în Germania (r)- 2 max; 8,55 Buletin informativ; 9,10 Thomas Mann: familia și scriitorul (r)- 2 max; 9,40 Liga hansiată (r)- 2 max; 10,10 Buletin informativ; 10,25 Bulevard Bio (r)- 2 max; 11,25 Buletin informativ; 11,40 H.E.A.T. (r)- 2 max; 12,40 Film: Porțile nopții (r)- 2 max; 14,20 Buletin informativ; 15,30 Buletin informativ; 16,00 Concert simfonic - 2 max; 17,30 Buletin informativ; 17,45 Muzică populară - 2 max; 18,15 Marea familie a Mullerilor - 2 max; 18,45 Buletin informativ; 19,00

Artele fără limite - 2 max; 19,30 La cea de-a 100 aniversare a lui F.Hollander - 2 max; 20,00 Buletin informativ; 20,15 Barcelona - 2 max; 20,35 Biserica Sf. Paul din Frankfurt pe Main - 2 max; 21,05 Buletin informativ; 21,30 Program satelit.

NCN

Sîmbătă, 7 decembrie

9,25 Gimnastica de întreținere; 9,35 Desene animate - Bibi și prietenii lui; 10,15 La dispoziția dv. - emisiune interactivă (r); 11,10 Clanul Oppermann, p. 1 (r); 17,30 Medicina preventivă: Tulburări de bioritm menstrual; 17,55 Paris "lumini" - reportaj; 18,20 Rețeta săptămîinii; 18,40 Portret în "Aqua forte"; 19,30 Onoare și patrie - Emisiunea armatei; 20,00 Mărturie tragică; 20,30 Serial: Trei destine; 22,00 Film: Clanul Oppermann,

p.2; 23,40 Exotice - reportaj. Duminică, 8 decembrie 9,20 Curs de karate; 9,30 A fost odată... pentru copii; 9,55 Paris "lumini" - reportaj; 10,25 Clanul Oppermann, p. 2 - film; 17,30 Toamna - muzică și poezie; 18,15 Arta de a trăi prin yoga; 18,30 Michael Jackson - concert muzică ușoară; 19,10 Video show; 20,15 Oameni perfecți - film; 21,50 Divertisment; 22,10 Film: Regele muntelui; 23,40 Cu minile curate - umor.

s.c. TV CABLU S.R.L.

Sîmbătă, 7 decembrie

Canal Orion & Adult - 9,55 Deschiderea programului; 10,00 Cruciadă în Europa, p. 1 și 2; 11,45 Videotext; 16,00 Videotext; 17,40 Generația sălbatică; 19,20 Invadatorii iadului; 20,15 Lagărul iadului;

22,35 Petrecere în pijama; 0,00 Fanteziile nopții - sexy; 4,00 Închiderea programului.

Canal Travel & Discovery

8,55 Deschiderea programului; 9,00 Program Travel; 11,00 Program Discovery; 13,00 Videotext; 15,00 Program Travel; 15,00 Megalopolisuri; 15,30 Ghid de călătorie; 16,00 Sălbatica Italie; 16,30 Gustul călătoriei; 17,30 La drum prin Africa; 18,30 Lumea lui Greg; 19,00 Program Discovery; 19,00 Voyager: Aventura Antarctică; 19,35 Planurile X, Module purtătoare; 20,00 Africa drumul cel mai greu; 20,55 Secretele comorilor; 21,25 Pirații; 22,00 Deasupra savanei africane; 23,00 Închiderea programului.

Duminică, 8 decembrie

Canal Orion & Adult 9,55 Deschiderea programului; 10,00 Cruciadă în Europa; 11,45 Videotext; 16,00 Videotext;

17,45 Casa groazei; 19,15 Minciunile băieților; 21,00 Cod de acces; 22,30 Chelneri de vacanță; 0,00 Fanteziile nopții - sexy; 4,00 Închiderea programului.

Canal Travel & Discovery

8,55 Deschiderea programului; 9,00 Program Travel; 11,00 Program Discovery; 13,00 Videotext; 15,00 Program Travel; 15,00 Aventura subacvatică; 15,25 Megalopolisuri; 16,00 Tara Galilor; 16,25 Peisaje americane; 17,00 În jurul Marii Britanii; 17,10 Oceanul viselor; 17,35 Whicker în Orient; 18,00 Vestul canadian; 18,30 Omul solar; 19,00 Program Discovery: Dezastrul; 19,35 Războinicii nopții; 20,30 Mistere, magie și miracole; 21,00 Puteri aeriene; 22,00 Dincolo de anul 2000; 23,00 Închiderea programului.

CASA DE EDITURĂ Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);
MARIA SÂNGEORZAN (redactor șef adjunct).
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28

Secretar de redacție de serviciu: Nicolae VEREȘ
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16
Telefoane: Publicitate: tel-fax: 197.304; Contabilitate: 197.307
Redactori: 197.490, 192.127 și 197.507;
Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23; Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA
3400 Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr.93-105
tel: 15.42.64; tel/fax: 41.40.54

Garamond
— Tipografie S.R.L. —